DEL 27 DE ABRIL AL 3 DE MAYO DE1998 | AÑO XXIV - Nº 1176 | 350 PESETAS

don balon

Final histórica

El Mallorca, a por su primer título

El Barça aspiraa ser el rey de Copas

MIJATOVIC en póster

8 414090 100458 01176

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF
GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95 £
LUXEMBURGO 170 FLUX / SUECIA 49 SEK

Redondo ★ Passarella ★ Jamelli ★ Finidi ★ Machlas ★ Sturm Graz

Sumario

Entrevista A FONDO

Martin Paluri

DANIEL PASSARELLA

El técnico de la albiceleste cree en las posibilidades de su selección. Piensa que Ortega es mejor que Ronaldo, habla de sus desavenencias con Redondo y cuenta con Batistuta.

20

Tema de la semana

Previo: final de la COPA DEL REY

Barcelona y Mallorca afrontan una final histórica. Los azulgrana buscan el doblete y de ganar serían el nuevo rey de Copas. Los baleares pueden lograr el primer título de su historia.

12

José A. Albert

Informes

La séptima gira en REDONDO

El conductor del juego madridista, Fernando Redondo, será una de las piezas clave del once de Heynckes para enfrentarse a la Juventus el próximo 20 de mayo. La séptima Copa de Europa girará en torno a él.

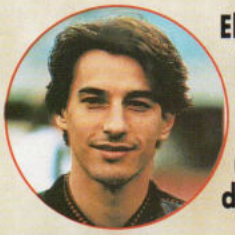
24

BOSMAN no cierra el paso

Pese a que la aplicación de la *sentencia Bosman* ha cerrado el paso a muchos jóvenes valores de las canteras del fútbol español, no ha sido tan sangrante como se suponía.

36

STURM GRAZ: Campeón de Liga



El modesto equipo austriaco se ha proclamado campeón de Liga por primera vez en su historia. El delantero Ivica Vastic (foto) es su jugador más destacado.

50

En primer plano

JAMELLI

El delantero brasileño, que llegó procedente del fútbol japonés en el mercado de invierno, ha sido uno de los jugadores sorpresa de la segunda parte de la Liga por el buen rendimiento que ha ofrecido en el Zaragoza.

28

José A. Albert

Y además...

Editorial 4
En corto.....6
Póster.....32
Opinión.....34
Mercadillo ..40
Entrevista:
Segarra 42
DB Mundo ..44
La estrella es...
Machlas.....48
Diario del
Mundial.....52
Finidi presenta
a Nigeria....54
Opinión 58
Opinión 59
Europa en
juego.....60
35ª Jornada
de Liga 61

¡¡¡SUSCRÍBETE!!!

POR UN AÑO A don balon

Y AHORRA + DE 4.000 PTAS

Recibirás:

✔52 nºs de Don Balón	18.200
✔Extra Liga	950
✔Calendario 1ª y 2ª	175
✔Calendario 2ªB y 3ª	175
✔Todo Fútbol	750
✔Extra Copas de Europa	750
✔Extra Dorsales	175
✔Extra Mundial	790
✔Top 40	375
PRECIO TOTAL:	~~23.340~~
Suscripción anual nacional	18.200
Suscripción anual resto del mundo	18.200 + gastos de envio

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.
Caja o Banco.....Agencia nº.....
Dirección.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** Tarjeta nº..... ☐ **AMEX** Tarjeta nº.....
Fecha de caducidad.....Nombre del titular..... Fecha.....

Firma del titular:

.....

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 Pts	32.760 Pts.
Europa	33.609 Pts.	63.578 Pts.
América	39.156 Pts.	74.672 Pts.
Resto Mundo	50.804 Pts.	97.968 Pts.

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

Editorial

Una sentencia incomprensible

No se entiende que quien califica a otro de "ratero", "sinvergüenza" y "miserable" sea absuelto

Hace unas fechas, la juez sustituta del Juzgado Penal número 8 de Madrid dictó sentencia sobre la denuncia presentada meses atrás por el entonces presidente del Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, Alfredo Flórez, contra el presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil, por unas manifetaciones de éste en las que calificaba a aquél, entre otras cosas, de "sinvergüenza", "ratero" y "miserable". La sentencia de la juez sustituta absuelve a Gil de la acusación de injurias graves formulada por Flórez.

La justicia es uno de los pilares del Estado democrático. Respetar los fallos -entendiendo por éstos las resoluciones de los casos- y acatar las sentencias judiciales es un deber social de todo ciudadano. Pero eso no quiere decir necesariamente que se esté de acuerdo con todos los fallos y sentencias. Y así como existe la obligación de acatar, existe también el derecho, constitucionalmente estipulado, de disentir y de expresar el desacuerdo cuando se entiende que el fallo es un error.

Por eso estamos completamente de acuerdo con la nota pública de la Federación, que disiente de la sentencia, y acogiéndonos a ese derecho y con el respeto debido, cabe decir que resulta incomprensible que una persona que tilda públicamente a otra de "sinvergüenza", "ratero" y "miserable", sin ofrecer más prueba que su opinión personal, sea absuelto.

Lo más sorprendente del caso es que la juez sustituta declara probadas las declaraciones del presidente del Atlético de Madrid. Es con sentencias de este tipo con las que Gil refuerza su estilo lenguaraz y bravucón, al que tan acostumbrados nos tiene desde hace más de 10 años.

Con fallos como el de la juez sustituta del Juzgado número 8 de Madrid el ciudadano medio tiene la impresión de que vale todo y de que puede insultarse públicamente a los demás sin temor a que los tribunales pongan coto a quien de manera gratuita arremete contra quien no hace lo que a él le interesa.

Uno de los deberes de la justicia, y por ende de los jueces, es velar por la honorabilidad de las personas. Otro, sancionar a quienes vulneran, de palabra y/o de obra, las más elementales normas de educación y convivencia. Por eso nos parece incomprensible la sentencia de la juez sustituta del Juzgado Penal número 8 de Madrid.

AÑO XXI
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
JEFE DE FOTOGRAFIA:
José Antonio Albert
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, José Emilio Santamaria.

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Angel San Román (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Pabxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), José Ventureira y Siro Lopez (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Manuel García Solano (Santiago de Compostela) Agustín Sintes (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) y Francisco Javier López (Vitoria).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
Don Balon (Chile), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Carlos Cunha (Portugal), Francisco San Jose (Méjico) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selcuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay) y Guillem Balagué (Inglaterra).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 463 bis, 5º 4º 08036 Barcelona
Teléf. (93) 419 18 06
Fax: (93) 430 36 56
Delegado de zona: German Martínez
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
MADRID:
Cardenal Siliceo, 21, 2º G - 28002 Madrid
Teléf. (91) 519 90 01
Delegado de zona: Enrique Aguado
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2º, 08036 Barcelona.
Teléf: 209 20 00/209 26 09
Fax: 209 26 11

SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach.
Teléf.: 209 26 09
Fotomecánica:
Adrià e hijos,
Aragón, 517-519. 08013 Barcelona
Impresión:
ROTOPRINT Telef.: 91/675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.
Teléf.: 93/ 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247

COPYRIGHT

Control difusión:

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

don balon
En Internet
http://www.donbalon.es/
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografía:
donbalon@ctv.es

ARTICULOS GARANTIA FUTBOL TOTAL OFICIALES

Realiza tu pedido por teléfono
Tel: 902 442 433
Fax: (91) 447 03 65

FUTBOL TOTAL

INTERNET://www.futboltotal.com
E-mail: ftotal@idecnet.com
Visita nuestra tienda en la calle Eloy Gonzalo, 7. Madrid

YA puedes conseguir la nueva colección de la Selección Española MUNDIAL 1998

CAMISETA 1ª REF. SE300 S,M,L,XL 7.995 pts.

PANTALON 1ª REF. SE302 S,M,L,XL 5.295 pts.

MEDIAS 1ª REF. SE304 UNICA 1.795 pts.

CAMISETA 2ª REF. SE301 S,M,L,XL 7.995 pts.

PANTALON 2ª REF. SE303 S,M,L,XL 5.295 pts.

MEDIAS 2ª REF. SE305 UNICA 1.795 pts.

Si realizas tu pedido antes del 25 de abril de 1998, TE REGALAMOS la impresión de NUMERO y NOMBRE en las camisetas de la SELECCIÓN ESPAÑOLA.

REF. SE308 S,M,L,XL 8.995 pts.

Sudadera

REF. SE309 S,M,L,XL 4.495 pts.

Cam.Entreno

REF. SE307 S,M,L,XL 13.995 pts.

Chandal Entreno

BALON FRANCIA'98 REF. PE050 3.990 pts.

(hasta 25 Abril 98) Comprando un chandal, GRATIS Balón Francia'98

REF. SE306 S,M,L,XL 17.995 pts.

Chandal Paseo

FRANCE 98 ¡¡Prepárate para FRANCIA 98 !! FRANCE 98

ALEMANIA 1ª REF. SE350 M,L,XL 8.495 pts.

ALEMANIA 2ª REF. SE351 M,L,XL 8.495 pts.

FRANCIA 1ª REF. SE352 L,XL 8.495 pts.

FRANCIA 2ª REF. SE353 L,XL 8.495 pts.

RUMANIA 1ª REF. SE354 L,XL 8.495 pts.

ARGENTINA 2ª REF. SE355 XL 8.495 pts.

YUGOSLAVIA 1ª REF. SE356 L,XL 8.495 pts.

YUGOSLAVIA 2ª REF. SE357 XL 8.495 pts.

CROACIA 1ª REF. SE358 M,L,XL 7.995 pts.

CROACIA 2ª REF. SE359 M,L,XL 7.995 pts.

Selección Española: Entrega INMEDIATA
Otras Selecciones: Servicio ABRIL

Como siempre, si lo deseas, también con Nº Y NOMBRE de tu jugador preferido o con el tuyo propio

Por sólo 1.800 pts.

CUPON DE PEDIDO

CORRESPONDENCIA DE TALLAS: S - 12, 13 AÑOS; M - 14, 15 AÑOS; L - ADULTO; XL - ADULTO GRANDE

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº.	NOMBRE	PRECIO	PRECIO Nº y NOM.	TOTAL
1	SE308	SUDADERA ESPAÑA (ejemplo)	XL			8.995		8.995

Nombre: ..... GASTOS DE ENVIO (750 PTAS. NACIONAL / 1.800 URGENTE / 2.000 EXTRANJERO)

Calle: .....

Población: ..... C.Postal: .....

Provincia: ..... Teléfono: ..... (DATO IMPRESCINDIBLE PARA CURSAR EL PEDIDO)

TOTAL PEDIDO

ELIGE LA FORMA DE PAGO

Deseo recibir los artículos solicitados que abonaré contrarreembolso más gastos de envío señalados

TITULAR: .....

Nº TARJETA .....

FECHA DE CADUCIDAD: .....

FIRMA DEL TITULAR:

firma: (Mayor de edad)

VISA MasterCard

AVISO IMPORTANTE:
PARA ENVIOS A PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA

ENVIAR A:
FUTBOL TOTAL
APDO. DE CORREOS 10664
28080 MADRID

VALIDO ORIGINAL O FOTOCOPIA DEL CUPON DE PEDIDO

En corto

Esto pasa

El Athletic de Bilbao negociará, al final de Liga, el aumento de las cláusulas de rescisión de Ismael Urzaiz, que actualmente es de 900 millones de pesetas, y Jorge Pérez, de 500.

José Antonio Camacho no entrenará la próxima temporada, ni al Espanyol -salvo que se clasifique para la Copa de la UEFA- ni a ningún otro equipo. El de Cieza podría continuar en el club blanquiazul como director técnico.

Camacho

Otro entrenador que tampoco seguirá en su actual equipo es *Txetxu* Rojo. El actual técnico del Salamanca dirigirá al Zaragoza, con el que ha llegado a un acuerdo, aunque el fichaje no se hará oficial hasta la conclusión de la Liga.

El internacional sub-21 José Juan Moreno, *Josico*, centrocampista del Albacete, interesa al Verona. El club italiano está dispuesto a pagar la cláusula de rescisión del jugador manchego, que es de 1.200 millones.

Juninho

Juninho volvió a Madrid el pasado día 23 de su país, donde ha llevado a cabo la recuperación de la lesión que sufrió en Balaídos. El internacional brasileño pretende reaparecer el próximo domingo, en el Mallorca-Atlético de Madrid.

ADB

La LFP dice no a la reducción de la Liga que quiere la UEFA

Problemas a la vista. La Liga de Fútbol Profesional (LFP) ha expresado a la UEFA su negativa a reducir la Liga de Primera División a 18 clubs en dos años. La pasada semana estuvo en Madrid el secretario general de la UEFA, Gerhard Aigner, y se reunió con Antonio Baró y Pedro Tomás, presidente y secretario general, respectivamente, de la LFP. Baró y Tomás expusieron a su interlocutor la postura de la mayoría de los clubs españoles de Primera, contraria a la reducción. Ahora, Aigner realizará un informe para que sea el Comité Ejecutivo de la UEFA quien decida. Adelantó, empero, que si no hay cambios el fútbol español tendrá problemas.

La UEFA ya conoce la postura oficial de la LFP contraria a la reducción de la Liga de Primera.

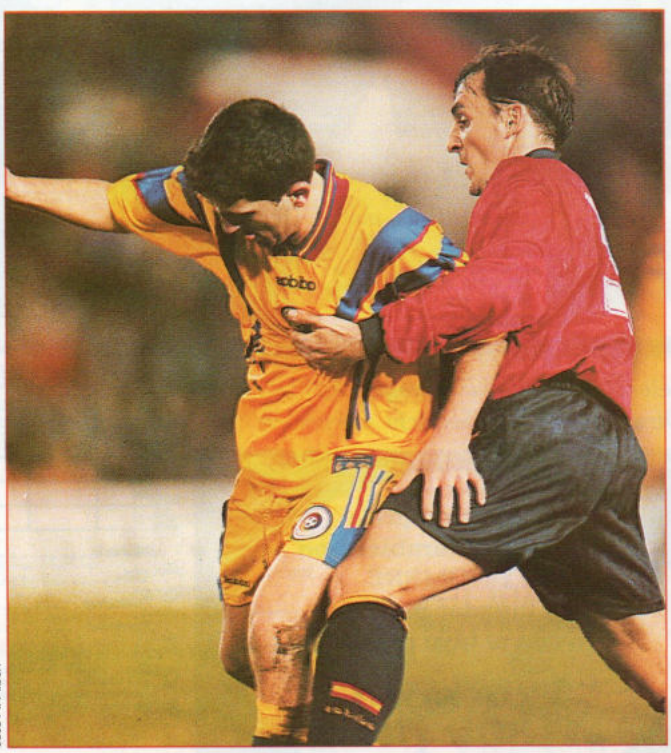
Directivos y jugadores del Real Madrid, picados por las entradas de la final de Amsterdam

El reparto de las entradas para la final de la Liga de campeones está dando muchos quebraderos de cabeza en el Real Madrid. Entre otros problemas ha provocado un pique entre los jugadores con los directivos. El hecho de que la junta madridista haya decidido facilitar 50 entradas a cada directivo y sólo 30 a cada jugador ha molestado a éstos, que habitualmente recibían 50 en los partidos europeos.

La final de Amsterdam está dando muchos quebraderos de cabeza a Sanz.

El Valencia pretende que Munteanu sustituya a Ortega

Confirmada la continuidad de Claudio Ranieri, la salida de Ariel Ortega del Valencia es cuestión de tiempo. El club de Mestalla sigue pensando que lo mejor es esperar al Mundial para que el jugador se revalorice. Los técnicos valencianistas tienen pensado ya el sustituto del argentino. El elegido es Catalin Munteanu, al que Javier Subirats ha visto en varios partidos. Tiene 19 años y juega en el Steaua del Bucarest. De baja estatura, es muy rápido y técnico. Internacional absoluto, jugará el Mundial con Rumania



José A. Albert

José A. Albert

Djalminha y Conceiçao quieren irse del Deportivo

Djalminha y Flavio Conceiçao no están a gusto en el Deportivo y quieren dejar el club. El primero se queja del trato que recibe por parte de la afición deportivista y el segundo ha recibido una oferta del Milan que dobla sus emolumentos actuales. Augusto César Lendoiro no está dispuesto a facilitar la marcha de los dos brasileños. El presidente del *Depor* se niega a negociar con el Milan y en ambos casos se remite a la cláusula de rescisión: 15.000 millones Djalminha y 5.000 Conceiçao.

Djalminha quiere dejar el Deportivo.

Con Irigoyen desaparece un presidente ejemplar

El pasado día 19 falleció Manuel de Irigoyen Roldán. Un infarto de miocardio acabó con la vida de quien durante muchos años fue presidente del Cádiz. Irigoyen, que en 1.992 recibió el premio DON BALON al mejor presidente de club, fue un dirigente ejemplar y una gran persona. Durante su mandato, el Cádiz vivió la mejor etapa de su historia y permaneció varias temporadas en Primera.

Schuster podría sustituir a Cúper y Amato, cambiar de aires

José A. Albert

Bernd Schuster es la alternativa a Héctor Cúper. De no continuar el argentino, el Mallorca podría fichar al alemán como entrenador para la próxima temporada. El que fuera jugador del Barcelona, Real Madrid y Atlético entrena actualmente al Fortuna Colonia, de la Segunda División alemana. Schuster, que desde hace muchos años pasa sus vacaciones de verano en Ibiza, ya ha dicho que no seguirá en el Fortuna.

Si Cúper y el Mallorca no llegaran a un acuerdo para la renovación -las negociaciones empezarán, finalmente, después de la final de Copa-, Schuster es un firme candidato al banquillo del Luis Sitjar.

Gabriel Omar Amato, por su parte, podría cambiar de aires. Media docena de equipos se interesan por él: Betis, Zaragoza, Chelsea, Aston Villa, Udinese y Roma. Aunque la cláusula de rescisión de amato es de 5.000 millones de pesetas, el Mallorca estaría dispuesto a traspasar al argentino por 1.500.

Schuster es la alternativa a Cúper. Si el argentino no renueva, el Mallorca piensa en el alemán.

Esto pasa

- El Lleida ha traspasado a Vicente Fernández al Sporting de Gijón. El club asturiano pagará 200 millones por el centrocampista catalán.

- Xavier Hernández, *Xavi*, centrocampista del Barcelona B, se incorporará la próxima temporada a la plantilla del Barcelona por decisión de Luis van Gaal.

- Fernando Morientes ha desestimado una oferta de la Roma. El club italiano estaba dispuesto a pagar los 3.500 millones de pesetas que tiene de cláusula de rescisión el delantero del Real Madrid.

- Alexis Trujillo, cuyo contrato con el Tenerife vencía en junio del año 2.000, ha ampliado el mismo hasta el 2.005. El acuerdo, que contempla una notable mejora económica para el defensa, eleva también la cláusula de rescisión de 300 a 2.000 millones.

Alexis

- Luigi Maifredi, ex entrenador de la Juventus, dirigirá al Albacete la próxima temporada.

- Aunque finalmente ha decidido no hacer valer la opción de compra que tenía por Sergio Corino, el Salamanca tiene intención de solicitar al Athletic una nueva cesión del defensa.

- Tres equipos pretenden al madridista Dani: Mallorca, Zaragoza y Espanyol. El club balear se ha dirigido al Real Madrid y al representante del jugador.

Dani

- El Athletic recuperará a Ibon Begoña, que esta temporada juega en el Alavés.

En corto

La figura de la semana

La Liga

El Barcelona se ha proclamado campeón de Liga con una de las ventajas más amplias sobre el segundo. Ello se debe en parte a la mayor regularidad de los azulgrana, en parte a que el Madrid ha hecho una segunda vuelta lamentable y a que los demás teóricos aspirantes tampoco han lucido demasiado en la recta final.

El choque del Camp Nou contra el Zaragoza brilló más por la euforia de las gradas, aunque tardara en manifestarse, que por la calidad del juego. En realidad, el telón bajó sobre la tan manida y falsa Liga de las estrellas ofreciendo un espectáculo de baja calidad, acorde con lo visto. No es cuestión, pese a esa impresión, de restar aplausos al campeón.

El Barcelona, tras muchas semanas zigzagueante, sin que Van Gaal pusiese orden en el desbarajuste estratégico, acabó por aprovechar su buena plantilla, ordenar un poco sus acciones y, sobre todo, poner en práctica un amor propio y una decisión que le valieron puntos decisivos. Allí donde el Madrid naufragaba entre las manos de un vacilante Heynckes y de unas luchas de vestuario evidentes, el Barcelona sacó a relucir un coraje envidiable y una mejor explotación de sus individualidades -Luis Enrique, Rivaldo y Figo en primer término- que sirvieron para olvidar y marginar otros errores.

La verdad es que la Liga sólo nos deja las migajas de la lucha por los puestos europeos y el descenso. Poca cosa, en suma, para un torneo que se nos había anunciado como una maravilla y que ha sido más triste y bostezante que nada.

Por Juan José Castillo

Cumpleaños feliz

25 — 28-4-73

Javi López
Centrocampista del Racing de Santander

25 — 28-4-73

Pedro Miguel Pauleta
Delantero de la UD Salamanca

33 — 29-4-65

Felipe Miñambres
Centrocampista del CD Tenerife

28 — 1-4-70

Javier Gracia
Centrocampista de la Real Sociedad

25 — 3-5-73

Michael Reiziger
Defensa del FC Barcelona

Los números de Redondo

5 temporadas estuvo en el Argentinos Juniors

75 encuentros jugó con la camiseta del cuadro bonaerense

4 campañas militó en el Tenerife

8 goles marcó en los 103 partidos de Liga que jugó con el conjunto canario

110 veces ha lucido los colores del Real Madrid en la Liga

4 tantos ha anotado como jugador madridista

Carlos Barajas

44 encuentros ha disputado con la selección argentina

26 balones recuperados en un partido es su récord personal

2.002 es el año en el que acaba su contrato con el Real Madrid

14.000 de pesetas es el importe de su cláusula de rescisión

Hace 20 años

● **COPA AZULGRANA.** Al vencer en la final, disputada en el estadio Bernabéu, a la UD Las Palmas por 3-1, el Barcelona ganaba la Copa del Rey. Rexach (en dos ocasiones, una de penalti) y Asensi marcaban para los azulgranas, y Brindisi, para el equipo canario.

● **LA SENSACIÓN DE INGLATERRA.** El Nottingham Forest era la sensación de Inglaterra. Dirigido por Brian Clough, el entrenador más popular de Gran Bretaña, se proclamaba campeón de Liga en su primera temporada en la máxima categoría, tras varios años en Segunda División. Shilton, Anderson y Woodcock eran sus estrellas.

● **GIRA TRIUNFAL.** Con una cómoda victoria (0-3) en el Vicente Calderón, ante el Atlético de Madrid, la selección brasileña cerraba su triunfal gira europea. Nunes, Edinho y Mendoza eran los autores de los tantos del equipo que dirigía Claudio Coutinho.

TIKI-TAKA con Luis Fernández

El entrenador del Athletic, Luis Fernández, participó el pasado día 16 en un programa de televisión de France 2. Entrevistado por Bernard Pivot, el periodista cultural más prestigioso del vecino país, el técnico de Tarifa defendió a ultranza la idiosincrasia del club de San Mamés.

-¿No le fastidia que en su equipo sólo haya vascos?

-No, no me molesta. Cuando firmé por el Athletic sabía de qué club se trataba. Es así desde hace 100 años. Existe y funciona.

-A mí eso me fastidia. Imagínese el equipo de Rennes con sólo bretones; el Estrasburgo, con alsacianos, y el Bastia, con corsos. Me parece que hay una especie de crispación de identidad que no está lejos dela xenofobia.

-No. No es eso. He tenido ocasión de hablar, constatar y ver lo que se siente en esa filosofía de estar 100 años sin extranjeros. Es verdad que ahora ya no es un tema tabú. No está de actualidad pero se comienza a dudar un poco. Pero lo que hay que reconocer es que hoy, con la *ley Bosman*, en todos los clubs hay demasiados abusos. Se olvida una cosa muy importante: la formación, el trabajo de base. Para mí, el Athletic tiene la ventaja de que se ocupa de reclutar en el País Vasco, encontrar jóvenes, hacerlos jugadores profesionales y hasta internacionales.

-¿Está contento, pues en el Athletic?

-En el Athletic he encontrado al fin lo que siempre deseé encontrar: gente auténtica, un club estructurado, con 100 años de historia, títulos, socios... Estoy viviendo una hermosa aventura y voy a ir hasta el final.

-¿Le gustaría ser seleccionador francés?

-Sí, pero aún es pronto. Soy muy joven para ocupar ese cargo.

-¿Y volver al Paris Saint-Germain?

-Existe una historia de amor entre el Paris Saint-Germain, su hinchada y yo. Haber ganado la Recopa es algo que nunca olvidaré.

José A. Albert

Luis Fernández considera que los clubs abusan y se equivocan al fichar tantos jugadores extranjeros y comunitarios.

Conozca a Helguera

Centrocampista del Zaragoza

Carlos Mira

- Luis Helguera Bujía nació en Ferrol (A Coruña) el 9 de junio de 1.976. Mide 1,81 metros y pesa 77 kilos.
- Desde los dos meses hasta los 18 años vivió en Santander. En la cantera del Racing dio sus primeros pasos futbolísticos. Ingresó en el club de El Sardinero a los 10 años y jugó en los equipos alevín, infantil, cadete y juvenil de la entidad cántabra.
- Descontentos porque no jugaban con la asiduidad que querían, él y su hermano Iván -actualmente en la Roma- se desligaron del Racing y ficharon por el CD Manchego en 1.995.
- Tras dos campañas en el Manchego -una en Tercera y otra en Segunda B-, el pasado verano hizo la pretemporada con el Albacete. Antes de empezar la temporada recibió una oferta del Zaragoza para jugar en su filial. Como el entonces entrenador del *Alba*, Luis Sánchez Duque, le dijo que no contaba con él, rescindió su contrato y fichó por el Zaragoza.
- Actúa de medio centro, como pivote por delante de la defensa. Como tal está jugando en el Zaragoza B.
- Debutó en Primera División el pasado 18 de abril, en el Barcelona-Zaragoza (1-0). Formó parte del once inicial y jugó los 90 minutos.
- Tiene contrato con el Zaragoza hasta el 30 de junio de 1.999 y su cláusula de rescisión es de 350 millones de pesetas.
- En su familia hay un tercer futbolista: su primo Carlos Mella Bujía juega en el Racing de Ferrol y también actúa de centrocampista.

Dónde anda Calderón

Considerado uno de los mejores jugadores extranjeros que han vestido la camiseta del Betis, el argentino Gabriel Humberto Calderón dejó el equipo del Villamarín -en el que jugó cuatro magníficas temporadas- para jugar en Francia (Paris Saint-Germain y Caen) y Suiza (Sion y Lausanne). Cuando colgó las botas inició su carreta de entrenador en el Caen, al que dirigió el año pasado durante seis meses. El 17 de diciembre de 1.997, 10 años después de su marcha, el ex internacional argentino regresó a Sevilla. Actualmente es comentarista de Canal Sur (radio y TV) de los partidos de Liga y junto a Rafael Gordillo y Juan Ureña dirige en la ciudad hispalense una Escuela de fútbol para niños de entre cuatro y 15 años.

En corto

Roja para...

Comité de Competición

Llueve sobre mojado. ¿Por qué el Comité de Competición interviene unas veces de oficio y otras se escuda en la falta de denuncia para sancionar a un jugador? Dejar sin castigo el puñetazo de Vieri a Otero es una muestra de incompetencia.

SÍ

al consejo de administración de la Real Sociedad, por la confianza que demuestra tener en Bernd Krauss al ampliar la duración del contrato del técnico alemán.

NO

a los consejeros del Betis que critican en privado a Luis Aragonés y no quieren que continúe, pero no se atreven a decírselo al presidente bético, Manuel Ruiz de Lopera.

SUBEN

J. Etxeberria,
delantero del Athletic de Bilbao

Decir que atraviesa el mejor momento de su carrera parece poco si se tiene en cuenta su edad: 20 años. Pero es verdad: Joseba Etxeberria está realizando la más completa de sus cuatro campañas en Primera y no se ve el final de su progresión.

Pralija,
centrocampista del RCD Espanyol

Casi dos años después de su llegada, Nenad Pralija empieza a justificar su fichaje y la vitola que le precedía: haber sido elegido dos veces el mejor jugador de la Liga croata. Aún está a tiempo de recuperar el tiempo perdido.

Rojo,
entrenador de la UD Salamanca

El buen fútbol que practica el Salamanca desde que le dirige *Txetxu* Rojo ha revalorizado al técnico vizcaíno. Tachado por algunos de conservador, las goleadas encajadas en el Helmántico por varios grandes desmienten esa etiqueta.

BAJAN

Porfirio,
centrocampista del Racing de Santander

No echará raíces en El Sardinero. Hugo Porfirio reúne condiciones para ser un gran jugador. Es el hombre mejor pagado del Racing, pero ha dado que hablar más por su mal carácter y escaso amor al trabajo que por sus grandes actuaciones.

Djalminha,
centrocampista del RC Deportivo

Su enfrentamiento con la afición deportivista augura un futuro problemático a Djalminha Feitosa. El brasileño ha entrado en una dinámica peligrosa al responder a los insultos y provocaciones de quienes le echan en cara su alegre vida nocturna.

Tabárez,
entrenador del Real Oviedo

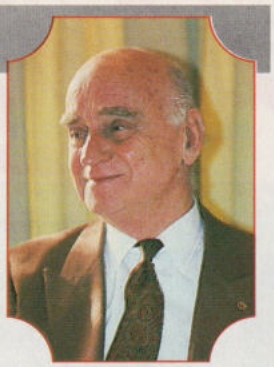
Hace unos meses nadie en Oviedo discutía su trabajo al frente del equipo de la capital del Principado de Asturias. Pero de un tiempo a esta parte Óscar Washington Tabárez es ampliamente cuestionado por la afición oviedista.

Quién te ha visto Y quién te ve Manel

José Manuel Menéndez, *Manel*, es de los jugadores que se deja la piel en cada partido. La piel y algo más. Luchador infatigable, al asturiano le la lo mismo actuar en la defensa, en funciones de lateral de largo recorrido, que en el centro del campo, como interior. Se desenvuelve con igual soltura en la banda izquierda que en la derecha. Avilesino de nacimiento, en las divisiones inferiores del Real Avilés comenzó a forjar su estilo stajanovista. La temporada 1.991-92 (en la que fue tomada la foto de la izquierda) fue la última suya en el Avilés. En la siguiente pasó al Oviedo.

Rueda de prensa

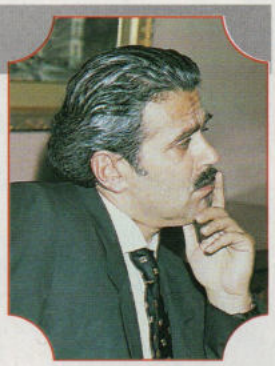
Casaus,
en *El Correo*



"Yo no daría la vida por el Barça; hay cosas mucho más importantes".

Por obvio que resulte, no está mal poner de vez en cuando las cosas en su sitio y darle al fútbol la importancia que realmente tiene.

Vekic,
en *El País*



"Jamás se me olvidará lo que me dijo Núñez: 'Nunca te perdonaré que no nos hayas traído a Hierro".

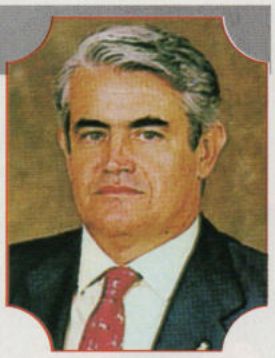
¿Y ha podido dormir desde entonces? ¿Es capaz de conciliar el sueño? ¿Se atreve a ir solo por la calle?

Sánchez Llibre,
en *El Mundo Deportivo*

"Nosotros ya sabemos lo que hará Camacho, pero respetaremos su silencio".

Parece que saben más que el propio técnico, aunque en el mundo del fútbol todo es posible.

Onieva,
a *Efe*



"No hay cosa más fanática que un converso, y en este caso es un portugués transformado en culé".

No es cuestión de conversos ni fanáticos, sino simplemente de educación, y de ésta no suelen andar muy sobrados ni jugadores ni directivos.

Henry,
en *Marca*

"El Barcelona siempre ha sido uno de mis equipos favoritos. Amo al Barça".

Algo parecido dijo hace dos años, cuando firmó un precontrato con el Real Madrid. Lo suyo son amores por interés.

Pequeñas 5 diferencias

Torres Gómez

1. Nació en Fuenlabrada hace 28 años.
2. Tras cuatro campañas en el Madrid B, fichó por el Valladolid en 1.993.
3. Hasta que llegó al Valladolid jugaba de interior derecho.
4. Ha sufrido dos graves lesiones.
5. De la actual plantilla, es uno de los jugadores que más tiempo lleva en el Valladolid.

Torres Mestre

1. Es natural de Madrid y tiene 30 años.
2. Pasó del Real Madrid al Espanyol con escala en el Logroñés.
3. Siempre ha actuado de lateral izquierdo.
4. No ha padecido lesiones importantes.
5. Es el segundo capitán del Espanyol.

El dato

Los 13 títulos de Van Gaal

La Liga conquistada esta temporada con el Barcelona es el decimotercer título ganado por Louis van Gaal como entrenador. Con el Ajax se adjudicó tres veces la Liga holandesa (1.993-94, 94-95 y 95-96); una la Copa de Holanda (93); tres la Supercopa de su país (93, 94 y 95); una la Copa de Europa (94-95); una la Copa de la UEFA (91-92); una la Supercopa de Europa (95), y una la Intercontinental. Total: 11 títulos. A ellos hay que sumarle, además de la Liga de la presente campaña, la Supercopa europea, lograda también como *mister* azulgrana.

Qué pasa con Paulo Torres

Titular durante la buena parte de la temporada -aunque le costó hacerse con el puesto: no lo consiguió hasta la 11ª jornada-, Paulo Torres ha desaparecido de la formación de la UD Salamanca en los dos últimos meses. Sin problemas físicos que le hayan impedido actuar, su salida del equipo obedece a motivos tácticos. *Txetxu* Tojo, técnico charro, prefiere alinear a Lanna en el flanco izquierdo de la zaga.

Barcelona

Mallorca

Final Copa del Rey

Mag

Valerón: "Vamos a ganar por 1-0"

-¿Cómo se presenta la final?

-Para todos nosotros es un partido muy especial. Creo que va a ser un choque muy bonito, dado que ambos equipos han llegado con un buen nivel a estas alturas de la temporada.

-¿Dónde va estar la clave del partido, quizá sea Valerón?

-No, no... Este Mallorca se ha caracterizado no por tener jugadores claves sino por el conjunto. Hemos demostrado ser un equipo al que es difícil marcarle goles, que pelea mucho y que crea peligro en el contragolpe.

-¿Si le dan a elegir que prefiere ser campeón de Copa o subcampeón de Liga?

-Hombre, las dos cosas (no puede contener una sonrisa de esperànza). Quizá tengamos más a mano ser campeones. Un título siempre es muy bonito. Es una final que queda para la historia. La segunda posición en la Liga está más difícil.

-¿Hubiera sido más fácil para el Mallorca, contar con la ausencia de Rivaldo y Giovanni?

-Claro, pero de todas formas el Mallorca debe mirar a sí mismo y ponérselo difícil al Barcelona, tapando a sus hombres importantes como ya hicimos en el Camp Nou.

"Veo mucho más fácil conquistar la Copa del Rey que obtener el subcampeonato de Liga"

-Vistos los enfrentamientos particulares durante la temporada con el Barcelona, no se puede hablar de un equipo favorito para el título...

-En estos partidos estuvimos muy bien, sobre todo defensivamente. Creo que nos van a tener bastante respeto, aunque el Barcelona ha subido mucho de nivel y va ser bastante más peligroso que entonces.

-¿Puede ser su única final con el Mallorca?

-Creo que no, porque tengo un contrato de cinco años y estoy muy a gusto en la isla.

-¿Qué conjunto tendrá más presión?

-El Barcelona porque es en teoría quien la debe ganar, aunque en una final nunca se sabe. Nosotros somos egoístas y también la queremos ganar.

-¿Qué le pedirá a los aficionados mallorquinistas que se desplacen a Mestalla?

-No hace falta pedirles nada. Ellos ya saben lo que nos jugamos y seguro que van a darlo todo también para traer la Copa a Mallorca.

-¿Qué destacaría del Barcelona?

-Todo. Tiene jugadores importantes que pueden decidir un partido y ahora es mucho más difícil marcarles un gol que al principio de la Liga cuando estaban más titubeantes. Forman un bloque mucho más compacto.

-Por último, un resultado.

- Vamos a ganar 1 a 0.

Matías Adrover

La revelación del año quiee serlo también de la final de Copa.

Tomás Montserrat

...a en Mestalla

José A. Albert

Rivaldo: "Podemos hacer historia"

"No sé cómo jugará el Mallorca, pero si lo hace abiertamente será bueno para los dos equipos y para los espectadores"

Rivaldo no ha saciado todavía su hambre de títulos.

Santi Trubat

-¿Preparado?

-Como nunca. Estoy en perfecto estado físico y feliz de poder ganar otro título con el Barça. Una final de Copa no se juega todos los días y hay que salir a por todas.

-Con lo que le costó que Zagallo le dejara jugarla, no ganarla sería hacerle feo...

-Bueno, la Copa no se gana para el seleccionador, sino para la afición del Barça, y es por ellos por quienes voy a luchar a tope para conseguirla. No obstante, me siento satisfecho de que el Barcelona y la Federación Brasileña llegasen a un acuerdo y, desde luego, haré todo los posible para que los esfuerzos del club no caigan en saco roto.

-Siendo el Barcelona uno de los finalistas, huelga decir quién es el favorito...

-Un jugador del Barcelona siempre debe decir y asumir que su equipo es el favorito. Y no por prepotencia, sino por obligación. Pero ello no significa que el partido esté ganado de antemano, ni mucho menos. Hoy en día, a partido único, no puedes salir al campo relajado y confiado porque cualquier equipo, más aún si ha llegado a una final, puede amargarte la vida.

-¿Le tiene miedo al Mallorca?

-Miedo no, pero sí mucho respeto. Para ganarles deberemos hacerlo todo y bien. Es un equipo con grandes jugadores, muy sólido, con mucha gente atrás y al que es muy difícil hacerle un gol. Ya tenemos experiencia en nuestros enfrentamientos de esta temporada.

-¿Tratándose de una final, cree que les jugarán igual que en la Liga?

-Yo no sé cómo afrontará el Mallorca este partido ni que qué táctica utilizará Cúper, pero lo que está claro es que si juegan abiertamente será bueno para los dos equipos y para los espectadores.

-Pero, a veces, jugarle al Barcelona o a cualquier otro grande de tú a tú es salir al matadero...

-No lo creo. El Mallorca tiene grandes individualidades, entre las cuales destacaría a Stankivic, Amato, Valerón y Mena, que tiene un terrorífico disparo. Cualquier de ellos puede resolver un encuentro por sí solo.

-En su primera temporada en el Barcelona ya ha ganado usted dos títulos. Un tercero sería superar incluso sus pronósticos más optimistas...

-Hace 39 años que el Barça no consigue el doblete, así que ganar esta Copa no sólo sería muy importante para mí, sino también para el club. Que nadie piense que por haber ganado la Liga jugaremos relajados. En Mestalla podemos hacer historia, entre otras cosas porque seríamos el club que más Copas ha ganado deshaciendo el empate que existe con el Athletic.

-¿Ha soñado con la final, cómo le gustaría que se resolviese?

-Sí, he soñado con este partido, pero en mis sueños sólo pienso en la victoria, no en cómo se consiga. Puestos a soñar me gustaría ganar con un gol mío, pero ahora mismo firmaría conseguir el título a costa de que yo no firmase ningún tanto. El equipo está por encima de las individualidad y del éxito personal.

-La pregunta obligada: un resultado...

-Me da lo mismo, pero que gane el Barça y el público disfrute.

Barcelona - Mallorca

Final Copa del Rey

Pulso por la Copa

Final inédita en Mestalla. El Barça, un clásico en la competición copera, buscará el doblete contra el equipo revelación de la temporada, el Mallorca. El sistema espectacular de Van Gaal con su nómina de figuras frente al orden táctico, la regularidad y la eficacia que Cúper ha impuesto en el equipo balear. Sobre el campo del Valencia, se verá un choque electrizante, y a pesar de las evidentes diferencias entre ambos clubs, se presenta una final muy igualada.

Toni Casals

Final Copa del Rey

Barcelona Sin piedad

El camino a Valencia

Octavos			
Barcelona,	2	Valencia,	1
Valencia,	1	Barcelona,	3
Cuartos			
Barcelona,	2	Mérida,	0
Mérida,	0	Barcelona	3
Semifinal			
Barcelona,	5	Zaragoza,	2
Zaragoza,	0	Barcelona,	0

El Barcelona alcanza su final de Copa número 32. Los azulgrana son un equipo clásico en esta competición. Han igualado los títulos del Athletic (23) y de levantar el trofeo se colocarían en el primer lugar del ranking del torneo del KO.

Cruyff, Robson y ahora Van Gaal han llevado al equipo en tres temporadas consecutivas a disputar la finalísima de la Copa del Rey. La actual parece, a priori, la victoria más fácil de conseguir, sin embargo, nadie en el Barcelona se fía del Mallorca. Un conjunto al que los azulgrana sólo han podido marcar un gol en la Liga, venciendo a duras penas en el Luis Sitjar (los bermellones fallaron un penalty en el último minuto) y empatando a cero en el Camp Nou.

Un emocionantísimo partido está servido. El Barcelona es el obligado favorito. Delante tiene un rival que ha levantado los mayores elogios de la temporada. En juego, algo más que un título. Ambos equipos buscan la confirmación de un estilo.

José A. Albert

El Barcelona de Laudrup se alzó con la Copa del Rey de 1.990. Se impuso 2-0 al Real Madrid.

Sus finales

Año	Equipos	Resul.
1.902	Vizcaya-Barcelona	2-1
1.910	Barcelona-Espanyol	3-2
1.912	Barcelona-G. Madrid	2-0
1.913	Barcelona-R. Sociedad	2-1
1.919	Arenas G.-Barcelona	5-2
1.920	Barcelona-Athletic	2-0
1.922	Barcelona-R. Unión	5-1
1.925	Barcelona-Arenas G.	2-0
1.926	Barcelona-At. Madrid	3-2
1.928	Barcelona-R. Sociedad	3-1
1.932	Athletic-Barcelona	1-0
1.936	R. Madrid-Barcelona	2-1
1.942	Barcelona-Athletic	4-3
1.951	Barcelona-R. Sociedad	3-0
1.952	Barcelona-Valencia	4-2
1.953	Barcelona-Athletic	2-1
1.954	Valencia-Barcelona	3-0
1.957	Barcelona-Espanyol	1-0
1.959	Barcelona-Granada	4-1
1.963	Barcelona-Zaragoza	3-1
1.968	Barcelona-R. Madrid	3-2
1.971	Barcelona-Valencia	4-3
1.974	R. Madrid-Barcelona	4-0
1.978	Barcelona-Las Palmas	3-1
1.981	Barcelona-Sporting	2-1
1.983	Barcelona-R. Madrid	2-1
1.984	Athletic-Barcelona	1-0
1.986	Zaragoza-Barcelona	1-0
1.988	Barcelona-R. Sociedad	1-0
1.990	Barcelona-R. Madrid	2-0
1.996	At. Madrid-Barcelona	1-0
1.997	Barcelona-Betis	3-2

José A. Albert

Alegría por el título de 1.988 ante la R. Sociedad.

José A. Albert

El mayor logró de Maradona en el Barça fue esta Copa.

José A. Albert

El equipo del Barcelona que disputará la final será el formado por: Hesp, Nadal, Bogarde, Luis Enrique y Giovanni. Agachados: Rivaldo, Ferrer, Celades, Sergi, Anderson y Figo.

Mallorca

Ocasión de oro

Sus finales

Año	Equipos	Resul.
1.991	Mallorca-At.Madrid	2-1

El camino a Valencia

Segunda eliminatoria			
Sóller,	1	Mallorca,	1
Mallorca,	6	Sóller,	0
Tercera eliminatoria			
Las Palmas,	3	Mallorca,	2
Mallorca,	2	Las Palmas,	1
Octavos			
Mallorca,	1	Celta,	0
Celta,	2	Mallorca,	1
Cuartos			
Athletic,	2	Mallorca,	1
Mallorca,	1	Athletic,	0
Semifinal			
Alavés,	1	Mallorca,	2
Mallorca,	1	Alavés,	0

La ocasión resulta inmejorable para el Mallorca. El equipo balear tiene más cerca que nunca escribir la mejor página de la historia del club con la consecución de un título.

El recuerdo de la anterior final está todavía fresco en la memoria de los aficionados bermellones. Fue hace siete años en el Bernabéu y el At. Madrid necesitó de la prórroga para derrotar por uno a cero al Mallorca. Al equipo de Schuster y compañía le costó diós y ayuda romper el orden defensivo que impuso Serra Ferrer. Eran los Ezaki, Pedraza, Serer, Del Campo, Fradera, Parra, Soler, Nadal, Hassan, (Claudio), Armando y Marcos (Álvaro).

La segunda oportunidad ha llegado para el Mallorca. El rival es el Barcelona, pero en la isla no ven descabellada la victoria. El equipo de Héctor Cúper se atreve con todo. De la Segunda División han pasado a tener una plaza segura en Europa. Se codea con los grandes y hace que al todopoderoso Real Madrid no le llegue la camisa al cuerpo al saber que los mallorquines andan pisándoles los talones. La Copa es diferente a la Liga, pero los de Cúper mantienen la misma regularidad y eficacia en este torneo. Han marcado en todos los partidos y han demostrado que son un enemigo muy difícil de batir.

ADB

Ezaki detiene un balón en presencia de Serer y del rojiblanco Futre.

ADB

El entonces técnico del Mallorca, Serra Ferrer, da instrucciones antes del inicio de la prórroga en la final de Copa del 91.

ADB

El mallorquinista Fradera mantiene un férreo marcaje a Manolo.

José A. Albert

Una formación del actual Mallorca compuesta por: Kike, Olaizola, Mena, Romero, Iván Campo y Engonga. Agachados: Moya, Soler, Valerón, Amato y Stankovic.

Final Copa del Rey

Mestalla Miércoles 29/04/98

Mallorca

José A. Albert

Daudén Ibáñez

Barcelona

José A. Albert

Héctor Cúper

El bloque del Mallorca está muy definido. El técnico argentino pone en liza un once superconocido por la afición. Los hombres siempre son los mismos, salvo dos variaciones y una de ellas forzada. La duda estaría en la portería. Y si Roa tuviese que disputar el Argentina-Brasil, su lugar sería ocupado por Kike. Otra de las últimas novedades es el atacante Ezquerro, un hombre vital por su goles en la Liga y en la Copa, que acompañará a Amato en la delantera. Para la defensa y el centro del campo, Cúper mantendrá a sus jugadores habituales con Engonga de medio cierre y Valerón de enlace por la izquierda con el ataque.

El Barcelona de Van Gaal optará para hacer frente al Mallorca con una defensa de cuatro hombres. Sergi, recuperado, actuará de nuevo en la izquierda. O en su defecto, la variación del técnico holandés estaría en incluir a Reiziger en el centro de la zaga y a Bogarde por la banda izquierda. El resto de posiciones no admiten duda. La decisión del seleccionador brasileño Zagallo de no convocar a Giovanni y Rivaldo para el partido amistoso contra Argentina ha permitido a Van Gaal confeccionar para la final el equipo de gala. El Barcelona no ha perdido un solo encuentro en la actual competición de Copa, cediendo únicamente un empate a cero ante el Zaragoza.

José A. Albert

Louis Van Gaal

Los más coperos

José A. Albert

SOLER El centrocampista del Mallorca es el único superviviente en activo en la plantilla balear de la final de Copa de 1991. Francisco Soler nació hace 28 años en Palma de Mallorca y toda su trayectoria profesional la ha desarrollado con los bermellones. Su debut se produjo en la temporada 90-91 y acabó de titular en la final jugando los 120 minutos del partido. Soler, medio en broma, ha comentado que si gana la Copa se retira ya del fútbol. Este no sería el único trofeo del mallorquín, capitán del equipo junto con Olaizola. El jugador ganó la medalla de oro en las Olimpiadas de Barcelona '92 con la selección de España.

AMOR El hombre con más títulos en la actual plantilla del Barcelona es Guillermo Amor. El veterano centrocampista azulgrana ha estado en tres finales de Copa y aunque en principio no parece entrar en el equipo titular del choque contra el Mallorca, su participación durante el partido es muy probable. Amor disputó la final de 1990 contra el Real Madrid (2-0), marcando el primer gol de los azulgrana. La siguiente final jugada fue en el 96 ante el At. Madrid. Amor volvió a ser titular, pero los de Cruyff perdieron 1-0. Ante el Betis, el año pasado, el jugador estuvo en el banquillo.

José A. Albert

Tercera final consecutiva

Desde los años 50, el Barcelona no disputaba tres finales de Copa consecutivas. Una gesta que sólo Real Madrid y Athletic de Bilbao habían logrado. El último equipo en lograrlo fue el blanco en los sesenta, perdiendo las dos primeras contra el At. Madrid y ganando la última al Sevilla. El récord, sin embargo, está en manos del equipo de San Mamés. Cuatro finalísimas en los años 30, 31, 32, 33 que terminaron con victorias rojiblancas. El Athletic contaba entonces con la primera delantera histórica: Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza.

Los azulgrana llegan a Valencia con la reciente experiencia del título conquistado en Madrid frente al Betis (3-2) y la derrota sufrida en Zaragoza ante el At. Madrid (1-0).

Carlos Mira

José A. Albert

Corazón partido

El último partido que disputó Nadal (foto grande) con la camiseta del Mallorca fue la final de Copa de 1991. En la temporada siguiente, el jugador de Manacor pasó a la disciplina del Barcelona. Otro personaje con fuerte pasado bermellón y de presente azulgrana es Serra Ferrer. El técnico dirigió al equipo balear en ese choque copero Atlético-Mallorca y también al Betis en la pasada final. Por su parte, el defensa Carreras ha tomado el camino inverso Barcelona-Mallorca, al igual que el vizcaíno Eskurza, aunque éste llegó procedente del Valencia, tras militar un año en el Barça.

José A. Albert

José A. Albert

Carreras

José A. Albert

Eskurza

José A. Albert

José A. Albert

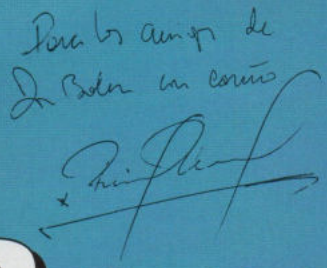
ADB

José A. Albert

Rey de Copas

La hegemonía del Athletic de Bilbao en la Copa corre el peligro de desaparecer por la pujanza del Barcelona. El último trofeo conquistado por los rojiblancos data del año 1984 y fue precisamente ante el Barcelona. Ambos equipos cuentan con 23 títulos y los azulgrana tienen el miércoles 29 la oportunidad de decantar la balanza a su favor.

La historia reciente presenta al Barça como auténtico dominador de la competición. En los últimos 50 años el Barcelona ha logrado 14 Copas, mientras que el Athletic en el mismo lapso de tiempo ha ganado sólo siete. El tercer equipo en discordia es el Real Madrid con 17 títulos en sus vitrinas. Aunque, en la actualidad el equipo más copero de la década es el At. Madrid. Los *colchoneros* se han alzado en los noventa con tres Copas del Rey. En 1960 levantaron el primer trofeo y cuentan en total con nueve.



Entrevista
A FONDO

Carlos Salgado

Passarella

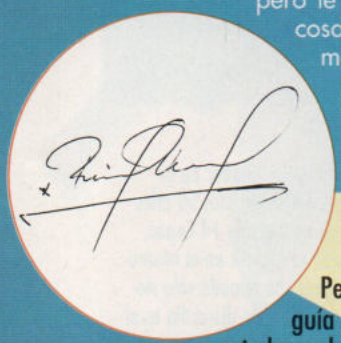
"Ronaldo no es mejor que Ariel Ortega"

Capitán de la selección argentina que ganó el Mundial del 78, fue uno de los mejores defensas de la historia del fútbol. Jugó en River Plate, Fiorentina e Inter de Milán y, a pesar de ser zaguero, marcó 188 goles en toda su carrera. De fuerte carácter, hoy dirige a la selección albiceleste, con la que buscará ganar el Mundial de Francia. Da gusto hablar con él de fútbol. Lo hicimos y también dialogamos, como no, de Redondo, Ortega, Caniggia...

DON BALON.- Parece increíble, pero ya estamos a las puertas del Mundial.
-Así es. Hemos recorrido ya un largo camino, con unas eliminatorias muy difíciles en las que logramos la primera plaza, algo que me enorgullece. De todos modos, ahora llega la hora de la verdad.

db.- En la última edición del 'World Player of the Year', usted votó a Ortega, Verón y Gallardo como los tres mejores jugadores del planeta. ¿No será esa demasiada ventaja para el Mundial?
-No. Lo que ocurre es que yo siempre voto a jugadores argentinos. Supongo que otros seleccionadores hacen lo mismo. Además, la corona de Pelé y Maradona no tiene dueño todavía.

db.- ¿Y Ronaldo?
-Sin duda es un grandísimo jugador, pero le voy a decir una cosa. Ronaldo no es mejor que Ortega.



db.- Pues el entrenador del Valencia, Claudio Ranieri, no parece opinar lo mismo.
-No es mi intención polemizar con un compañero de profesión. Lo que sí me molestó oir es que a Ortega no le gusta entrenar. Conmigo, tanto en River como cuando viene a la albiceleste, siempre es el primero a la hora de trabajar. En Valencia se están perdiendo a uno de los mejores jugadores del planeta.

"Me molesta oir que a Ortega no le gusta entrenar. Conmigo siempre es el primero a la hora de trabajar. En Valencia se están perdiendo a un crack"

db.- ¿Redondo es un caso cerrado?
-Hice todo lo que estaba en mi mano para solucionar este problema. Le he convocado en varias ocasiones a pesar de que él ha hecho fuertes declaraciones en mi contra en varias ocasiones, pero Fernando no ha querido venir nunca. Yo no tengo nada en su contra. Poca gente sabe que cuando él quedó libre en Argentinos Juiors, yo le pedí como refuerzo para River. Acabó en el Tenerife.

db.- ¿Usted le hubiera dicho no a la selección?
-Nunca. En 1.996 pude haberlo hecho cuando River no me quería ceder a la selección para que jugara la Libertadores. Menotti, seleccionador en aquellos momentos, me dijo que si elegía no jugar con River, los aficionados del Monumental me iban a pitar. Yo le dije: "a mí me aplaudirán porque juego bien" y elegí la selección. Para mí, la camiseta de Argentina está por encima de todo. Por ello, me encanta que Ortega, Gallardo o Verón quieran jugar todos los amistosos o que Simeone venga nadando desde Italia si es necesario.

db.- Cambiando de tema, ¿Brasil es el gran candidato para Francia'98?
-Es uno de los candidatos. Está a la misma altura que Argentina, Francia, Alemania, Italia y España.

db.- ¿Cómo ve a España?
-Tiene jugadores de gran nivel. Raúl me encanta y Guardiola, Hierro y Alfonso son futbolistas de gran categoría. Por algo han estado invictos durante tantos partidos.

db.- Usted se enfrentó a la selección que entrena Javier Clemente en septiembre del 95. ¿Cómo la recuerda?
-Fue uno de los peores partidos de Argentina desde que estpy al frente de

Estudio grafológico

Leonardo Azcona

Persona exclusivista, gusta de manifestarse claramente pero le guía un deseo de permanecer impenetrable y enigmático. De gran independencia de criterio, convicciones fuertes y sólidos principios, actúa de acuerdo a sus ideales y juicios propios, adoptando decisiones que llegan a sus últimas consecuencias. Data a su actividad de gran progresividad en el desarrollo de sus acciones y realiza sus tareas con tenacidad, obstinación, genio vivo y agresividad en la consecución de los fines y objetivos propuestos.
Cuatro rasgos característicos de su personalidad: autoridad, inquietud, iniciativa y disciplina.

Leonardo Azcona es licenciado en psicopedagogía por la UNED y grafólogo. Ex futbolista.

"He hecho todo lo posible para que Redondo volviera a la selección. A pesar de que él me criticó, le convoqué varias veces, pero nunca acudió a mi llamada"

la albiceleste. España jugó muy bien ese día. No nos dejaron crear ocasiones de gol. Tuvimos la del golazo de Ortega y pocas más.

db.- España no le trae grandes recuerdos como jugador...
-Es cierto. En el Mundial'82 teníamos un gran equipo. Repase los nombres: Maradona, Kempes, Fillol, Bertoni, Ardiles, Gallego, Ramón Díaz... quizá el mejor combinado que hemos tenido en la historia de los mundiales. Una de las pocas veces que he llorado en mi vida fue el día que nos eliminaron. Recuerdo que estuve dos horas encerrado en el baño. Gallego me quería sacar y yo le decía que me dejara.

db.- El sorteo parece haber sido favorable a Argentina.
-No lo creo. Jamaica no es un rival fácil, aunque hay gente que opina que hay que marcarles cuatro goles. En la Copa de Oro han demostrado que son un combinado muy a tener en cuenta. Lo que ocurre es que en Argentina mucha gente opina sin tener conocimiento de causa. Nadie dice no sé. Y si no sé sabe nada de una cosa es preferible decirlo.

db.- ¿Qué prefiere: ganar o jugar bien?
-Jugar bien es el camino más corto para ganar. En el Mundial, por ejemplo, prefiero ser tercero jugando bien que campeón jugando mal.

db.- No son declaraciones comunes en el mundo de hoy...
-Si quedara campeón jugando mal, estaría contento por el resultado, pero la alegría no sería completa. Quiero ganar estando identificado con una forma de jugar, con un estilo.

db.- Pues son muchos los que acusan a la actual selección argentina de falta de brillo.
-Estamos bien colocados en el terreno de juego, quizá nos falte la fantasía que le gusta a la gente, pero estoy seguro que de aquí al Mundial vamos a conseguirla.

db.- Uno de los últimos resultados de la albiceleste, ante Israel, no ha sido buenos...
-No, pero no me preocupa demasiado. Lo importante es estar al cien por cien desde el 10 de junio y hasta el 12 de julio.

Martin Paluri

Confidencias

- LA 'MILI': **"Actualmente se ha derogado la obligatoriedad que tenía en mi juventud. Yo cumplí con el servicio militar".**
- LA RELIGIÓN: **"Tras la muerte de mi hijo Sebastián estuve un tiempo enfadado con Dios. Pero recé y rezo cada día y la paz interior está volviendo a mi familia".**
- EL MATRIMONIO: **"Estoy muy unido con mi esposa. La muerte de mi hijo fue una gran prueba de ello. Ella llegó a Chacabuco, mi pueblo, de muy pequeña y enseguida nos hicimos novios, por lo que llevamos juntos toda la vida".**

"Sueño con ganar el Mundial, aunque prefiero quedar tercero jugando bien, que alzarme con el campeonato desplegando un juego pobre"

db.- ¿Jugará con un 4-3-2-1?
-No está definido. Podemos actuar con ese sistema o con tres detrás, dependiendo un poco del rival al que nos enfrentemos.

db.-Se le acusa de ser excesivamente duro con sus jugadores.
-Tal vez sea cierto, pero ¿hay algún gran técnico que no lo sea?

db.- A pesar de su dureza con las normas de conducta, parece que permitirá el sexo en Francia.
-La práctica del sexo es saludable para los jugadores, aunque habrá algunos límites y no podrá practicarse en el lugar de concentración.

db.- Con Claudio López se ha salido con la suya.
-Y también con Gallardo. Y con Verón, por el que nadie daba un duro en Argentina y con Sensini, que era muy discutido. El 'Piojo' es un jugador muy importante por su regate, por lo que exige, por su solidaridad. Estoy muy contento por su actual momento de forma. Sé que se ha convertido en uno de los mejores hombres del Valencia.

db.- ¿Tiene Caniggia alguna posibilidad de ir al Mundial?
-Para mí, Claudio Caniggia es uno de los cuatro o cinco mejores jugadores del mundo estando en perfectas condi-

Retrato chino

SI FUERA SERÍA

Un árbol	**El sauce llorón**
Una fruta	**La banana**
Una ropa	**Una corbata**
Un dulce	**Uno de leche**
Un arte	**La música**
Una película	***Los cien días de Palermo***
Un libro	**Mujeres**
Una palabra	**No sé**
Un color	**El blanco**
Un país	**Argentina**
Una ciudad	**Chacabuco y Florencia**
Una estación	**El invierno**
Un siglo	**El XX**
Una foto	**De mi familia**
Una mujer célebre	**Teresa de Calcuta**
La felicidad	**La salud**

Martin Paluri

Martín Paluri

ciones físicas. Sigo de cerca su evolución ahora que ha vuelto a jugar. Sé que está cuajando grandes partidos con Boca y por supuesto que le tengo en mente. La lista para el Mundial no está cerrada todavía.

db.- Batistuta es la gran polémica nacional...

-Es un tema de los medios de comunicación que necesitan vender. Tengo diez partidos de preparación y según las normas sólo puedo disponer de los jugadores en siete de ellos. Batistuta ya ha jugado los últimos partidos y jugará los próximos. Estará en el Mundial, sin duda. Es uno de los mejores goleadores del mundo.

db.- ¿Cuál es el objetivo de Argentina en el Mundial?

-Quiero que la albiceleste juegue bien y que, como mínimo, se clasifique entre los cuatro primeros. Esto se logra con humildad y trabajo de equipo porque lamentablemente ya no tenemos a Maradona con 25 años.

"Caniggia puede volver a la selección porque en buenas condiciones físicas es uno de los cinco mejores delanteros del mundo. Batistuta es fijo para el Mundial"

db.- Menotti o Bilardo.

-Los dos. No soy quien para juzgar a dos técnicos que son campeones del mundo.

db.- ¿Qué es lo que más le molesta del fútbol argentino?

-La falta de equilibrio. Hoy eres el mejor y mañana eres el peor. Falta mucha objetividad tanto en la prensa como en los aficionados. Por ejemplo, cuando se lesionó Ortega, el médico de la selección, el doctor Seveso, aconsejó no operar. Muchos periodistas le acusaron de inoperante. Tuvo razón y Ortega se curó rápidamente. Casi ningún medio de comunicación dijo entonces algo al respecto. Eso me rebela.

db.- ¿Qué busca en la selección: la gloria o el dinero?

-La gloria. En la vida el dinero no lo es todo. Lo que sí es cierto es que tener dinero te permite ciertos gastos extras. Yo por ejemplo, he malgastado mucho dinero en coches. Y es que me encantan los automóviles. Uno de mis grandes *hobbies* es la Fórmula Uno.

db.- ¿Seguirá en la selección argentina tras el Mundial?

-No. Lo más probable es que me vaya a entrenar a Italia, aunque no puedo confirmar nada todavía. Es una decisión que debo tomar tras hablar largo y tendido con mi familia.

db.- Se habló del Real Madrid...

-No he tenido ningún contacto. Me enteré por los medios de comunicación. Así es que no puedo decirle nada al respecto.

db.- ¿Pero le gustaría?

-Por supuesto. El Real Madrid es uno de los clubs más grandes del mundo. Pocos entrenadores rechazarían una oferta del Real Madrid.

db.- Como libre, ¿el mejor que ha visto en su puesto?

-No tengo dudas, el alemán Franz Beckenbauer. También fue un gran jugador el chileno Figueroa.

db.- Por último, ¿cuál es su sueño?

-Cumplir el sueño de mi hijo fallecido, Sebastián. Ganar el Mundial de Francia con Argentina.

El centrocampista argentino es el eje del Real Madrid que busca su séptima Copa de Europa

La séptima gira en Redondo

¿Redondo y blanco? Podrían ser dos cosas: un balón y el futbolista que lleva el número '6' en el Real Madrid. Dos cosas que, muchas veces, son sólo una. Por eso sus compañeros no dudan en mirar hacia él cuando necesitan dar un pase. Por eso sus rivales le temen, cuando tiene la pelota y cuando no la tiene. Y es que, en el Madrid de los Fernandos, Redondo es el rey.

Albert Fibla

Redondo

Alfredo Relaño, director del diario "As", define en su "Futbolcedario" al medio centro como **"el jugador que ocupa el centro geométrico del equipo y del que arrancan todas las maniobras"**. Seguramente pensaba en Fernando Redondo. El centrocampista argentino, de hecho, es la mejor representación de lo que debe ser eso, el pivote de un equipo de fútbol. Y esta temporada lo está demostrando más que nunca.

Fuerza, presencia física, una zurda exquisita, personalidad, toque y, sobre todo, mucho sentido común con el balón en los pies. Esas son las cualidades que adornan al '6' madridista. Eso es también lo que le ha permitido ser el líder del Madrid que aspira a ser, después de 32 años, el mejor equipo de Europa.

Pero hay otros motivos, al margen de su indiscutible calidad, que ayudan a entender el buen momento de Fernando Redondo como, por ejemplo, sus ganas de verse campeón de una competición grande en una temporada en la que se perderá algo tan importante como el Campeonato del Mundo. **"Cuanto más se acerca el Mundial, peor lo paso. Aunque no muchos tienen la oportunidad de ganar una Copa de Europa. Esta final me compensa el hecho de no estar en Francia"**. Así se consuela mientras maldice su mala relación con el seleccionador argentino, Daniel Passarella. Ser un tipo con principios le ha costado caro y, lo que son las cosas, quien ha salido ganando ha sido el Real Madrid.

Criterio y solidez. Otra de las razones que han ayudado a que Redondo coja el timón del Madrid en su camino a la final de la Champions League ha sido la baja forma que Fernando Hierro, el líder natural del equipo blanco, ha sufrido en algunos momentos de esta temporada. Faltos del empuje de su capitán, los jugadores madridistas han buscado enseguida la criterio y la solidez de Fernando Redondo. Y los han encontrado.

Fuerza, presencia física, una zurda exquisita, toque y mucho sentido común son las cualidades del '6' madridista

Carlos Barajas

Fernando Redondo llegó al Real Madrid la temporada 94-95, procedente del Tenerife. Su contrato finaliza el 30 de junio del 2.002.

Carlos Barajas

Ránking Champions League

Redondo	76
Seedorf	66
Raúl	65
Hierro	64
R. Carlos	63
Panucci	55

Su trayectoria en esta *Champions League* ha sido impecable. Por eso no es extraño que sea el líder de la clasificación de nuestra revista, con diez puntos de diferencia sobre su inmediato perseguidor, Clarence Seedorf.

En el último partido, la vuelta de las semifinales ante el Borussia Dortmund, mereció, además, la máxima nota.

No hay duda, pues, de que es el madridista más destacado en la conquista de la séptima Copa de Europa para las vitrinas del Bernabéu. En Italia lo saben, y le temen más que a nadie.

Las ansias de triunfo en una temporada en la que se perderá el Mundial le han motivado especialmente

Jupp Heynckes también ha colaborado en el buen momento del argentino. Aunque sería más correcto decir que le ha facilitado las cosas. El técnico alemán cambió su idea inicial de situar a Redondo completamente solo por delante de la defensa y colocó junto a él primero a Jaime y luego, con la llegada de Karembeu, a Seedorf. Eso le permitió trabajar con más apoyos y menos responsabilidad defensiva.

Fernando Redondo se encuentra, pues, en uno de los momentos más dulces de su trayectoria. Recupera y reparte, trabaja y crea y siempre está ahí, para apoyar a sus compañeros. La mejor prueba de ello es su liderazgo en el ranking acumulado de la Champions League de nuestra revista, en el que supera por diez puntos al segundo clasificado. En este torneo, además, se ha perdido solamente 58 minutos del primer partido de la liguilla, ante el Rosenborg, en el que fue suplente y reemplazó a Mijatovic.

Así las cosas, no es extraño que, en la final del próximo 20 de mayo muchas miradas estén puestas en él. Y más después del recital que ofreció en la vuelta de las semifinales, ante el Borussia Dortmund. **"Fue mi mejor partido en el Real Madrid, tanto por el juego como por la importancia del choque. Esa noche significó mucho para mí"**, reconoce.

Su deseo, sin embargo, es superar esa actuación en Amsterdam y, sobre todo, regresar con la séptima Copa de Europa de la historia del Real Madrid debajo del brazo. **"La Juventus no es invencible, por algo cayó ante el Mónaco. Hacen bien su trabajo, defienden con contundencia, pero nosotros tenemos suficientes argumentos ofensivos para superarlos"**.

Su actuación en Dortmund, ante el Borussia, es para él: "el mejor partido que he hecho en el Real Madrid"

Lo que se encontrará en Amsterdam

En el Amsterdam Arena, el próximo 20 de mayo, Fernando Redondo no lo tendrá nada fácil. Se encontrará con uno de los mejores grupos de centrocampistas del continente. A su izquierda, Angelo Di Livio; a su derecha, Edgar Davids y enfrente, nada más y nada menos que Zinedine Zidane. Deberá trabajar duro si quiere imponer su ritmo. Eso sí, tendrá como aliado a Clarence Seedorf, toda una garantía.

La Juve juega con un centro del campo en rombo, en el que Didier Deschamps hace las tareas de contención, Davids y Di Livio ocupan las bandas y Zidane se encarga de enganchar con los puntas. Redondo deberá preocuparse sobre todo del francés que, junto a Alesandro Del Piero, otro jugador que puede caer cerca de su posición, es una de las amenzas principales del equipo italiano.

JAMELLI

Goles en bandeja

Con 23 años ya ha jugado en tres continentes, algo que pocos han hecho a su edad. Pocos eran también los que creían que en tan poco tiempo Jamelli se convertiría en un hombre básico en el ataque zaragocista. Su aval, dar asistencias en Brasil y Japón. Su objetivo, seguir dándolas en La Romareda.

Pedro Bosqued

Jamelli

Para un jugador paulista conseguir estar en el primer equipo del Sao Paulo durante cuatro años no es, desde luego, poco. Aunque reconozca que no jugó mucho. **"No era titular. Hay que tener en cuenta que coincidí con uno de los mejores Sao Paulo que ha habido en la historia. Además, en la delantera había una tremenda competencia. Jugaban Juninho, Raí y Palinha, entre otros, por lo que vi claro que iba a disputar pocos minutos mientras estuvieran ellos"**. Por ello, cuando en 1.994, el Santos lo fichó, Paulo Roberto Jamelli pudo demostrar sus grandes dotes para dar asistencias. **"En el Santos sí que fui titular los dos años que Giovanni fue máximo goleador, siendo yo el que más asistencias dio en todo el campeonato"**.

Su traspaso a Japón no fue sino una transición hasta conseguir el ingreso en el fútbol europeo gracias a su recién estrenada nacionalidad italiana. **"Ahora, como jugador europeo, sé que puedo jugar en cualquier liga europea, y eso es algo que me motiva aún más"**.

Fácil aclimatación.

Puede que esa misma motivación sea la que le ha ayudado a no sufrir el habitual proceso de aclimatación al fútbol europeo, teniendo en cuenta además la dificultad añadida de haber llegado a mitad de temporada. **"La verdad es que no creía que fuera a adaptarme tan rápido al Zaragoza. Ha sido sorprendente la rapidez con la que me he hecho un puesto en la delantera. Sin duda, mi técnica individual me ha ayudado a no sufrir un proceso de aclimtación para el que ya estaba mentalizado"**.

Si la velocidad y la visión de juego son dos de sus mejores armas en el terreno de juego, la sinceridad es otra de sus virtudes. **"El Zaragoza juega un fútbol veloz y ofensi-**

Su traspaso a Japón fue una transición hasta conseguir el ingreso en el fútbol europeo

Así lo ve Luis Costa

CONDICIÓN FÍSICA
"Bastante buena, aunque aún le falta coger algo de fondo físico para aguantar todo el partido".

VELOCIDAD
"No posee toda la punta de velocidad que puede tener un delantero, pero con el balón en los pies sabe lo que hace".

VISIÓN DE JUEGO
"Tiene mucha, sobre todo cuando tiene el balón, ya que siempre sabe elegir a quién debe cederlo. Por eso ha dado tantas asistencias".

REGATE
"Es un gran diblador. Cuando tiene el balón en los pies es muy difícil quitárselo".

PIERNA IZQUIERDA
"Aunque no es su pierna buena, puede disparar con la zurda sin problemas".

PIERNA DERECHA
"Es la buena y con ella realiza los mejores disparos, aunque habría que calificarle como ambidextro".

DESMARQUE
"Como buen mediapunta, sabe dónde tiene que ir en todo momento".

JUEGO AÉREO
"No es su mejor cualidad, ya que su altura y envergadura no son considerables"

POLIVALENCIA
"Su posición tiene que estar en los puestos de ataque porque su fútbol es ofensivo, pero puede ocupar tanto el cento como ambas bandas de la delantera".

José A. Albert

Sin que nadie se lo esperara, pues no había trascendido ninguna información sobre su incorporación, Paulo Roberto Jamelli fue presentado tras el Zaragoza-Celta. El fichaje invernal del conjunto maño no sólo sorprendió a la afición, sino al propio entrenador zaragocista, Luis Costa, que no tenía ninguna noticia al respecto. El fichaje de este brasileño de origen italiano se llevó con mucho secreto.

El delantero del equipo de Luis Costa llegó al Zaragoza cedido hasta final de temporada por el Central Español, club uruguayo en el que nunca ha llegado a jugar. La cesión le cuesta al conjunto maño 325 millones de pesetas y si quiere hacerse con los derechos del jugador deberá abonar 600 kilos.

La ficha

- Paulo Roberto Jamelli Junior.
- Nació el 22 de julio de 1.974 en Sao Paulo (Brasil).
- 1,78 m. / 74 kg.
- Delantero.
- **Debut en Primera (España):** 25-01-98. Zaragoza, 1 - Mérida, 1.

Temp.	Club	Cat.	P	G
89-90	Sao Paulo	1ª	-	-
90-91	Sao Paulo	1ª	-	-
91-92	Sao Paulo	1ª	-	-
92-93	Sao Paulo	1ª	-	-
93-94	Sao Paulo	1ª	-	-
94-95	Sao Paulo	1ª	-	-
95-96	Santos	1ª	-	-
97	Kashiwa Reisol	1ª	-	20
97-98	Zaragoza	1ª	12	2*

*Hasta la 34ª jornada.

vo. Creo que deberíamos estar algún puesto más arriba porque en más de un partido merecimos los tres puntos y nos quedamos con uno. Hay que compensar las líneas porque nos marcan muchos goles. Si mejoramos este aspecto estaremos más arriba. Debemos tener más atención en el juego para que no nos marquen más goles en despistes nuestros", señala el delantero.

A sus 23 años, este paulista ha jugado en Brasil, ha estado en Japón y se presenta en Europa en el momento clave de la trayectoria de cualquier futbolista para dar el salto cualitativo. Su control del esférico y su visión de juego son su potencial. Si los explota, sus objetivos podrán verse cumplidos. **"Ahora lo que quiero es que mi cesión al Zaragoza se convierta en fichaje. Quiero triunfar en el Zaragoza porque es un club donde el jugador puede progresar. Como se dice en mi país, yo ya me he hecho un nombre en Brasil y en Japón y ahora tengo la oportunidad de hacérmelo aquí"**, asegura.

Asimismo, el delantero brasileño no esconde su deseo de jugar en un equipo más poderoso del Viejo Continente y confiesa que **"si dentro de un par de años un grande de España o del *calcio* me llama creo que habré conseguido todo lo que un futbolista desea. Por ganas no va a quedar"**. Lo cierto es que aunque el Zaragoza no lo ha hecho aún oficial, el club de La Romareda ejercerá con toda seguridad la opción de compra que tiene sobre él.

Nadie duda de que se trata de un gran jugador. El mítico Pelé, cuando Jamelli tenía 20 años y jugaba en el Santos, dijo de él que era uno de los jugadores con más proyección de Brasil. El delantero, de origen italiano, se autodefine como **"un jugador rápido al que le gusta jugar el balón y que da muchos pases de gol a sus compañeros"**.

Aunque aún no lo ha hecho oficial, el club aragonés ejercerá su opción de compra sobre el delantero

"Creo que el Zaragoza debería estar algún puesto más arriba porque en más de un partido merecimos ganar"

Tres formas de fútbol

ADB

Jugar en la liga brasileña, en la japonesa y en la española y tener sólo 23 años dice mucho de las experiencias que ha vivido Jamelli. Con 22 años, una mujer y dos hijas dejó el Santos (equipo con el que se ejercita en la foto) para descubrir Japón. **"Al principio fue difícil porque no entiendes nada; luego fui conociendo la colonia brasileña de Tokio y aquello se hizo mucho más llevadero. Sólo el 10% de las cosas que aquí se hacen son habituales en Japón. Es muy distinto. Dicen que si uno vive en Japón ya puede vivir en cualquier lado"**.

Después de haber jugado en tres continentes piensa que **"el brasileño es el fútbol más individualista y más horizontal de los tres. Se piensa más en el regate que en el equipo. El japonés es un fútbol veloz, vertical y físico al que le falta calidad y organización de equipo. El español aúna la técnica de Brasil con la rapidez japonesa, añadiéndole un gran orden táctico. Pienso que junto al italiano es el mejor fútbol que hay"**.

POSTER don balon

MIJATOVIC

Foto: Carlos Barajas

Título en el Camp Nou y pasillo en Montjuïc

La Liga ha terminado con la apoteosis barcelonista. Todo acabó cumpliendo el guión más exigente. El título lo alcanzó en casa contra el Zaragoza y la primera salida, el primer recinto, aquél en el que según modernas costumbres hay que hacer el pasillo al campeón, fue a Montjuïc, la nueva casa del transterrado Espanyol. Una ironía del destino que los dirigentes españolistas se tomaron con deportividad.

El Barça ha sido el menos irregular de un campeonato lleno de contradicciones futbolísticas. El título del Barça puede analizarse desde el viejo ejemplo de la botella medio llena o media vacía. Para los optimistas, medio llena, su equipo ha sido el mejor; para los pesimistas, media vacía, ha sido el menos malo. Como el estado de ánimo de los más insatisfechos mejora con el caramelo del campeonato, parecería prudente creer que ya nadie recuerda las aciagas tardes de Salamanca o del Camp Nou con el Valencia. El síndrome de los últimos minutos ha quedado reducido a una anécdota y Van Gaal, para quien se pidió la guillotina, hubo flamear de pañuelos, titulares vitriólicos y comentarios basados en la desesperación, ya no es el villano de la obra; es un héroe más. Tanto, que hasta se recuerda que el añorado Johan Cruyff necesitó dos años de fracasos, de debuts de jugadores como Almagro, Lucendo y demás compañeros mártires, para conseguir el primer título.

El Barça contestado y en ocasiones demonizado, ya ha ganado la Supercopa de Europa y la Liga española y está en puertas de ganar la Copa del Rey, al Mallorca, en Valencia. Tal vez consiga el doblete, hecho que ya sólo está en la memoria de Nicolau Casaus a quien tal acontecimiento debió pillar en la Penya Solera, en donde vivía de cerca las aventuras de Kubala y los amoríos de Gustavo Biosca y Lola Flores.

El Barça, que puede sumar tres importantes títulos, parece destinado a quedar en segundo plano porque lo único importante que le puede pasar a este país es que el Madrid gane la séptima Copa de Europa. Los títulos nacionales ya no tienen ninguna relevancia, parece. Y es que, de antiguo, todo es según el color de la camiseta que se viste.

La Copa de Europa es hecho tan trascendental que hasta ha empezado a ser argumento de veladas en el Palacio de La Moncloa en donde el presidente del Gobierno, José María Aznar, reúne a ex jugadores del Madrid para festejar los triunfos continentales. Y no estoy en contra de que el presidente del Gobierno muestre su forofismo madridista, que siempre será mejor la transparencia que la jesuítica actitud de quienes simulan sus sentimientos. Pero, últimamente, entre pañuelos y canapés para viejas glorias parece desaforado.

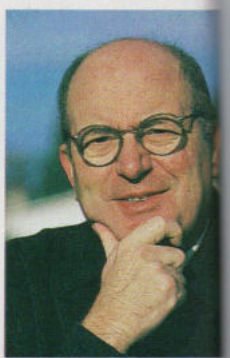
Ha habido dos hechos fundamentales en el final de Liga barcelonista; la humanización de Van Gaal y la libertad que concedió a sus jugadores para mostrarse más heterodoxamente, es decir, menos sujetos a un esquema rígido.

Los jugadores del Barça no tuvieron necesidad de hacer un conciliábulo público, cual hicieron los del Atlético de Madrid en Gijón para ciscarse en su entrenador, sino que llegaron a un entendimiento dentro del vestuario, sin luz ni taquígrafos. El cambio de actitud de algunos jugadores, su mayor alegría en el juego y el genio siempre presente de otros, ayudó a mejorar los resultados.

Van Gaal, tan serio, a veces despectivo, casi siempre tan cara de mármol como su compatriota Rinus Michels, acabó por abandonar su cuaderno de bitácora para celebrar los goles. Y encima, empezó a hablar en castellano y acabó leyendo unas frases en catalán. Ya es un héroe y, encima, ha dicho que entiende los sentimientos de Catalunya. Además de cuaderno de bitácora, maneja la aguja de marear.

J. A. A.

El técnico holandés Van Gaal dio rienda suelta a su euforia en las celebraciones por el título de Liga celebradas en la plaza Sant Jaume de Barcelona.



Por
Julián Garcia Candau

Fútbol, sexo y Rock'n roll,
lo que a ti te gusta
y como a ti
te gusta.

YA

en tu quiosco
la primera
revista
que une

música

+

deporte

Cada mes
podrás
encontrar
a tus ídolos
juntos,
en las
mismas
páginas.

¡TE LO DAMOS TODO!

Informe

En dos temporadas se ha perdido un 10% de plazas de jugadores canteranos

Bosman no cierra el paso

La implantación de la *sentencia Bosman* no ha sido tan nefasta como cabía esperar para los jugadores nacionales, principales perjudicados por la menor cuota de puestos de trabajo. En la segunda temporada con participación de jugadores comunitarios, la presencia de los canteranos sólo es sensiblemente inferior con respecto a hace dos temporadas, cuando el porcentaje de futbolistas de la casa era escasamente superior.

Área 11

Doce de los veinte equipos de Primera División tienen menos jugadores procedentes de las categorías inferiores en sus plantillas que hace dos temporadas, cuando se implantó la *sentencia Bosman* que permitía la libre circulación de jugadores comunitarios.

En la segunda temporada de la aplicación de esa nueva y revolucionaria norma, la incidencia en las canteras no ha sido de momento tan negativa como cabía prever. Ciertamente, la presencia de jugadores canteranos es inferior, pero no de una manera alarmante, sino cifrada en un diez por ciento menos.

Los casos más extremos son el del Racing y el del Athletic. El equipo cántabro es el que ha aprovechado la *sentencia Bosman* de una forma más integral y su plantilla ha experimentado una notable transformación con respecto a la temporada 95/96, cuando once jugadores de su plantilla procedían de la cantera. Actualmente, en el equipo de Nando Yosu solamente quedan dos de aquellos once jugadores cántabros, Ceballos e Ismael, y a ellos se han agregado

Racing y Athletic son los equipos que han experimentado un descenso más notable de jugadores canteranos

José A. Albert

Fran ha sido durante muchas temporadas el único jugador gallego salido de la cantera.

Guillermo Bilbao

Javi González, tras su paso por el Celta, ha vuelto a sus orígenes en el Athletic ofreciendo un gran rendimiento.

José A. Albert

Roger, Óscar, De la Peña y Celades, cuatro canteranos de la primera plantilla del FC Barcelona.

Algunas excepciones a la regla

José A. Albert

Seis equipos no sólo no se han visto afectados por la *sentencia Bosman* sino que además han salido reforzados de ella. Se trata del Valencia, Compostela, Espanyol, Zaragoza, Deportivo y Tenerife que han aumentado el número de jugadores procedentes de las categorías inferiores con relación a la campaña 95/96. El Espanyol y el Valencia han aumentado significativamente sus efectivos procedentes del filial. El equipo catalán, que mantiene al portero Raúl, ha añadido al defensa David Charcos y a los centrocampistas Sergio (foto) y Morales. En el Valencia, por su parte, y pese a haber entrado de lleno en el mercado comunitario, queda en la herencia de Valdano la confianza en jugadores como Albelda, Angulo, Farinós y Javi Navarro que aumentan hasta la media docena los jugadores procedentes del Valencia B. El Compostela, un equipo que tradicionalmente ha dado la espalda a la cantera, ha aprovechado la buena hornada de su filial Compostela B para ascender a la primera plantilla al portero Carlos y al goleador Changui, jugador en el que el club tiene depositadas las mejores esperanzas. Zaragoza, Deportivo y Tenerife también han subido al primer equipo a varios canteranos. Los maños a hombres como Suárez o el tercer portero Lainez. En el Deportivo se ha vuelto a potenciar a los jóvenes, es el caso de los Deus, Padin, Carlos..., mientras que el club chicharrero ha contado con regularidad con el joven Moisés y en alguna ocasión con Benito.

Real Sociedad, Athletic y Sporting son los equipos que reúnen en su plantilla a más jugadores de su cantera

únicamente los jóvenes César Porras y Colsa. Estos dos últimos, sin embargo, no juegan un papel relevante en el equipo santanderino.

El Racing ha variado su política y ha preferido mirar hacia el extranjero con el fichaje de Schürrer, Tais, Diego López, Abeijón, Porfirio, Bestchastnykh y Correa y también al mercado nacional, con la incorporación de futbolistas como Merino, Javi López, Txema, Sietes, Sánchez Jara, Arpón o Conte. El equipo cántabro, al parecer, no encontró el relevo generacional en su cantera a jugadores como Setién, Álvaro, Esteban Torre o Luis Fernández.

También el Athletic ha visto descender sensiblemente el número de jugadores procedentes de Lezama, que en la temporada 95/96 era de veinte. Y no es que el equipo bilbaino haya utilizado la *sentencia Bosman*, porque es algo contrario a su filosofía, pero lo que sí que ha hecho ha sido aprovechar su reducida cuota de mercado para contratar jugadores que estaban en su órbita geográfica.

Así, la contratación de Lasa, Roberto Ríos, José Mari, Nagore, Lacruz, Joseba Etxeberria y Urzaiz ha cambiado notablemente el mapa geográfico de su plantilla, que mantiene el índice más alto de jugadores procedentes de su cantera junto con el Sporting y la Real Sociedad, con una presencia del sesenta por ciento.

La Real, arriba Curiosamente, mientras el Athletic ha perdido jugadores de la cantera la Real Sociedad, que sí que puede fichar extranjeros y que tiene un total de siete en su plantilla, ha aumentado el número de jugadores procedentes del Sanse. El equipo donostiarra, que sigue manteniendo a clásicos como Alberto, Loren, Aranzabal, Pikabea, De Pedro, Fuentes, Luis Pérez e Imaz ha añadido con la llegada de Krauss a nuevas promesas como López Rekarte, Aldeondo y Vega y es el equipo, tras el Sporting, que más jugadores

Bosman

de la cantera tiene en su plantilla y es que, a diferencia del Athletic, aunque pueda fichar extranjeros, de momento lo que no hace es fichar jugadores que no hayan nacido en la provincia de Guipúzcoa.

El Sporting sigue siendo uno de los tres equipos que más jugadores tiene procedentes de sus categorías inferiores, pero el equipo gijonés ha experimentado un descenso del 8% con respecto a la temporada 95/96. Y no es porque haya sucumbido al mercado comunitario, ya que sólo cuenta con jugadores extracomunitarios (seis), sino porque ha mirado algo más hacia el mercado nacional debido a los apuros que ha pasado en las últimas temporadas y ante el convencimiento de que únicamente con los productos de Mareo no podría subsistir, de ahí el fichaje de jugadores como Liaño, Villarroya, Velasco, Bango, Luna, Kaiku y Poyatos. La apuesta, no obstante, no ha sido la apropiada y el equipo perdió la categoría hace ya varias jornadas.

Más pérdidas. El Barcelona, Mallorca, Real Madrid y Salamanca también han sufrido una pérdida cuantiosa de jugadores canteranos. El caso del Barcelona es uno de los más relevantes. El despido de Cruyff significó un cambio radical en las estructuras del club azulgrana, que pasó de proteger a su cantera a despreciarla, con el descenso del Barcelona B a Segunda B y la llegada masiva de jugadores comunitarios: Vitor Baía, Hesp, Reiziger, Couto, Figo y Bogarde. Con la llegada de Van Gaal al club parece que se está intentando en los últimos tiempos remediar este desaguisado.

El Mallorca también ha visto descender el número de jugadores nacidos en Palma, que si en la campaña 95/96 era de ocho ahora ha quedado reducido solamente a dos. El Real Madrid, pese a mantener un elevado número de jugadores procedentes de su prolífica cantera, ha experimentado también un ligero descenso. Se mantienen históricos como Sanchis y Chendo y salen jóvenes de nueva generación y con muchas opciones como Contreras, Guti, Jaime, Víctor o Fernando Sanz, que sustentan el equilibrio entre la cantera y los fichajes exteriores, que también han llegado en un gran número, sobre todo de comunitarios: Illgner, Karembeu, Panucci, Redondo y Seedorf.

Raúl es el último gran talento surgido de la cantera blanca. Valdano le dio la alternativa.

El Salamanca ha sido, posiblemente, el equipo que más ha aprovechado la *sentencia Bosman*, sobre todo en el mercado portugués. El conjunto charro no es que se haya distinguido nunca por tener muchos jugadores de su cantera, pero en la actualidad se ha quedado solo con uno, el veterano defensa Sito, que lleva en el club desde 1984. A su lado, un total de nueve comunitarios: Paulo Torres, Lanna, Taira, Giovanella, Lombardi, Miljanovic, Rogerio, Pauleta y César Brito.

Carlos Barajas

Carlos Barajas

La Real Sociedad combina a la perfección a jugadores foráneos con los canteranos que siguen siendo mayoría en el vestuario. López Rekarte es uno de los últimos exponentes.

Sin cantera. O eso es por lo menos lo que demuestran los clubs de la comunidad gallega que tiene más representantes en Primera División. El Celta es otro equipo que cuenta también con un solo jugador canterano, el internacional sub-21 Míchel, por los cuatro que tuvo hace dos temporadas. El equipo vigués es de los que, tradicionalmente, busca fuera lo que no encuentra en casa.

El caso del Deportivo es mucho más flagrante. Su presidente Lendoiro ha ignorado con reiteración los buenos jugadores surgidos del Deportivo B que han tenido que emigrar como Viqueira, José Ramón o Alex y ha preferido buscar en Brasil, Francia, Portugal y hasta Marruecos los mimbres para hacer un equipo campeón. Sólo el veterano y emble-

El Espanyol está empezando a sacar fruto de la gran calidad de sus jugadores en los equipos inferiores

Mérida: la vida sigue igual

La *sentencia Bosman* no ha ejercido ninguna influencia negativa en la cantera del Mérida, un equipo que hace un aprovechamiento mínimo de su cantera. El equipo extremeño mantiene la misma tónica de hace dos temporadas, es decir, la de no contar con ningún futbolista de sus categorías inferiores.

En todo caso, la *sentencia Bosman* ha perjudicado a los jugadores nacionales, pero no a los canteranos, porque el Mérida cuenta con el descrédito de ser el único equipo que no cuenta con un solo jugador formado en su cantera. El único jugador extremeño que milita en el Mérida es Cortés y se lo trajeron este verano del Extremadura.

ADB

Cortés (Mérida).

Armando Álvarez

El Sporting ha sido esta temporada el equipo que ha contado más con la cantera, pero ello no ha sido óbice para el lamentable descenso de categoría del conjunto asturiano.

Espanyol, Deportivo, Compostela, Tenerife, Valencia y Zaragoza han tenido el mayor índice de crecimiento

mático Fran aguanta las embestidas de un presidente que cree más en la ONU que en Galicia. Con la llegada de José Manuel Corral al banquillo se está contando otra vez con los jóvenes del filial aunque poco.

El descenso de jugadores canteranos en el Atlético también ha sido significativo. El equipo rojiblanco tenía un total de siete jugadores surgidos del filial hace dos temporadas y ahora soló le quedan tres, los defensas Toni, López y Aguilera más la última inclusión de Ivo. El filial rojiblanco, con extranjeros y jugadores fichados de otros clubes, como Sequeiros, Tevenet... hace tiempo que no da una buena cosecha.

La involución de las canteras

CLUB	95/96	JUGADORES	97/98	JUGADORES	± %
Athletic	20	O. Vales, Valencia, Larrazabal, Guerrero, Karanka, C. García,Urrutia, Garitano, Andrinua, Bolo, Galdames, Tabuenka, Estibariz, Txutxi, Aizkorreta, Felipe, Lambea, Lakabeg, Bidaurrazaga, Mendiguren	13	Valencia, Alkorta, César, Urrutia, Guerrero, Larrazábal, C. García, I. Etxebarria, J. González, Huegun, Ferreira, J. Pérez, Bermejo	-28%
At. Madrid	7	Solozábal, Toni, López, Juan Carlos, Tomás, Dani, De la Sagra	4	Toni, López, Aguilera, Ivo	-12%
Barcelona	15	Sergi, Busquets, Guardiola, Ferrer, Roger, De la Peña, Amor, Óscar, Celades, Jordi, Carreras, Velamazán, Moreno, Angoy, Quique Álvarez	9	Ferrer, Guardiola, Óscar, Sergi, Amor, Busquets, De la Peña, Celades, Roger	-24%
Betis	7	Merino, Cañas, Olías, Márquez, Ríos, Ureña, Quico	6	Ureña, Merino, Márquez, Cañas, Cuéllar,Olías	-4%
Celta	4	Vicente, Michel, Carlos, Villanueva.	1	Michel	-12%
Compostela	0		2	Changui, Carlos	+8%
Deportivo	6	Fran, Viqueira, David, Aira, Braulio, Maikel	8	Fran, Padín, Aira, Deus, Maikel, David, Toni, Carlos	+8%
Espanyol	1	Raúl	4	Raúl, David Charcos, Morales, Sergio	+12%
Mallorca	8	Soler, David, Vidal, Sacarés, Julián, Luna, Raúl, Juanjo	2	Soler, Gálvez	-24%
Mérida	0		0		-
Oviedo	11	Armando, Oli, Berto, Manel, Berto, Andrés, Pedro Alberto, César Iván Ania, Losada, Jorge, Emilio	8	Manel, Berto, César, Iván Ania, Jaime, Losada, Esteban, Amieva	-12%
Racing	11	Ceballos, L. Fernández, E. Torre, Iñaki, Roncal, Álvaro, Setién, Ismael, Nené, Herrera, Munitis	4	Ceballos, César Porras, Ismael, Colsa	-28%
Real Madrid	13	Raúl, Sanchis, Chendo, Michel, Cañizares, F. Sanz, Álvaro, G. Calvo, Guti, Sandro, Gómez, Iván Pérez, Víctor	9	Cañizares, Chendo, Sanchis, Contreras, Guti, Jaime, Victor, F. Sanz, Dani	-16%
R. Sociedad	13	Alberto, Loren, Aranzabal, Pikabea, De Pedro, Albistegi, Luis Pérez, Imaz, Fuentes, Idiakez, Uria, Imanol, Emery	13	Alberto, Loren, Pikabea, Aranzábal, Imanol, Rekarte, Fuentes, Imaz, De Pedro, Idiakez, Luis Pérez, Aldeondo, Vega	0%
Salamanca	5	Torrecilla, Sito, Rodolfo, Jandri, Quico	1	Sito	-16%
Sporting	18	Ablanedo, Pablo, David Cano, Muñiz, Tomás, Avelino, D. Bouzas, Mario, Iván, Acebal, Tino, Ramón, José Manuel, Marcelino, Sergio, Aitor, Rogelio, Álex	16	Ablanedo, Juanjo, Sergio, Pablo, Acebal, Isma, Tomás, David Cano, José Manuel, Manolo, Mario, Alex, Otero, Óscar, Alberto, Salva	-8%
Tenerife	0		2	Moisés, Benito	+8%
Valencia	5	Fernando, Camarasa, Navarro, Bartual, Raúl	7	Bartual Camarasa, Navarro, Fernando, Albelda, Farinós, Soria	+8%
Valladolid	8	César, Juan Carlos, Vara, Baraja, Benjamín, Fonseca, Turiel, Ramón	5	César, Juan Carlos, David Gómez, Benjamín Eusebio	-12%
Zaragoza	3	Belsué, García Sanjuán, Cuartero	5	Laínez, Cuartero, Belsué, G. Sanjuán, Suárez	+8%

Mercadillo

● **A.C.C.M.D.** Asociación Canaria de Coleccionistas de Material Deportivo. Si eres coleccionista de insignias deportivas 'oficiales' y deseas formar parte de la ACCMD, envía 100 pesetas en sellos de correos y te enviaremos nuestro último boletón con amplia información. Escribir al Apartado 5.036. 35080 - Las Palmas de Gran Canaria.

● **SINTRA DA COSTA.** Tengo una lista de más de 100 jugadores de Primera División de equipos como el Real Madrid, Barcelona, Deportivo, Athletic de Bilbao, tenerife, Sporting, Atlético de Madrid... Casi todas las fotos están hechas por mí y son de una excelente calidad. Envíame 35 pesetas en sellos y te mandaré la lista. podrás comprar fotos de jugadores como Guardiola, Redondo, Caminero... al precio de 160 pesetas cada una. Escribir a C/Doctor González, 8. 38410 - Los Realejos (Tenerife).

● **UGAITZ AGUIRRE.** Quisiera comprar y cambiar cromo e insignias de toda Europa y de cualquier temporada. Quisiera contactar con alguna asociación de coleccionistas de cromos y que me escriban. Poseo además todas las de Don Balón del número 900 al 1135 y estoy dispuesto a cambiarlas. Escribir a Grupo Tomás Zubiria, 16 - 10A. 48007 - Bilbao (Vizcaya).

● **PEÑA 'LA NUMERO DOCE' DE LA R. SOCIEDAD.** ¡Atención realistas de toda España! Queremos ampliar nuestras delegaciones fuera de Madrid. Escríbenos y te informaremos. También podéis suscribiros a nuestra revista 'El Viejo Atotxa', la única publicación enteramente txuri-urdin que existe en la actualidad. Escribir a C/Viena, 1 - 6ºB. 28936 - Móstoles (Madrid).

● **IAGO RODRIGUEZ.** Me gustaría mantener correspondencia con aficionados/as del Celta de Vigo para entablar amistad o para intercambiar material futbolístico. Además, también me gustaría escribirme con cualquier aficionado/a al fútbol en general. Escribir a C/Avda. de Galicia, 289 - 3º Teis. 36216 - Vigo (Pontevedra).

● **JULIO FUCIÑOS.** Necesitaría conseguir material de Prats (Betis), además de Kahn, Koepke, Toni (Espanyol), Dani Mallo (Deportivo).... como fotos, posters, etc. Escribir a C/Vivendas Escolares s/n Vila de Cruces (Pontevedra).

● **CARLOS IZQUIERDO.** ¡Atención coleccionistas! Me gustaría intercambiar pins y banderines de fútbol y baloncesto. A cambio ofrezco pins, banderines, postales de estadios (Bernabéu y Calderón) y fotos de jugadores del Real y Atlético de Madrid. Escribir a C/Marchamalo, 19 - 1ºD. 28038 - Madrid.

● **ANGEL DEL POZO.** Compro, vendo y cambio cromos de fútbol de la temporada 77-78 y 78-79 de Ediciones Este. También vendo entradas del Forum con todos los equipos de la temporada 96-97 (Precio: 350 pesetas en sellos). Escribir a C/Hermanitas de la Cruz, 21 - 2ºA. 47013 - Valladolid.

● **ANGELA GARCIA.** Poseo mucho material de jugadores como Rivaldo, Suker, Anderson, Raúl, Mijatovic, Guerrero, Alfonso, Caminero, De la Peña... y de muchos más, en especial del Barça, Madrid y Sporting. Lo cambio por todo tipo de material de Figo. También tengo fotos a cámara del Barça. Escribir a Poblado de Albandi 20 Izq. 33492 - Carreño (Asturias).

● **LUIS MIGUEL ARAGON.** Desearía escribirme con gente aficionada al fútbol de cualquier equipo y lugar, aunque sobre todo seguidores del RCD Espanyol. Si tenéis material de Toni, Lardín y Pochettino enviádmela y os la cambiaré por la de vuestros ídolos. También soy coleccionista de pins e insignias. Escribir a C/Paralela, 89 - 5ºG. 45600 - Talavera de la Reina (Toledo).

● **DAVID CORRALES.** Vendo pins nacionales e internacionales de muy buena calidad a 150 pesetas todos o los intercambio por videos de fútbol. También vendo albumes de fútbol de Ediciones Este (incluyendo los de los Mundiales 86, 90 y 94), desde la temporada 86-87 hasta la actual por el precio de 1.500 pts. o bien los intercambio también por partidos de fútbol. Escribir a Plaza de Carmelitas, 13 - 2ºC. 37007 - Salamanca.

● **FOTOSPORTS.** Ofrecemos fotos de jugadores actuales y antiguos de cualquier equipo español y también algunos extranjeros. Disponemos de fotos de todos los tiempos. Asimismo tenemos de plantillas que han ganado algo importante. Si quieres recibir nuestro amplio listado escribe sin compromiso a nuestro apartado de correos nº 316. 11300 - La Línea (Cádiz).

● **JOSE ANGEL CORRAL.** Compro los siguientes cromos de Ediciones Este de la temporada 96-97: Blanc, Roberto Carlos, escudo del Tenerife, sustituciones de Garitano en el Athletic de Bilbao y Mutiu en el Racing y los fichajes 18,

BAR BOCADILLOS. Equipo de futbito de Palma de Mallorca, Campeón del Torneo Sabadete jugado en el Polideportivo Udur. De pie y de izq. a dcha.: Gerardo, Mariano, Daniel, Manolo y Oscar. Agachados y en el mismo orden: Isidro, Alejandro, Rafa y Carlos.

¡¡¡ATENCION!!!
3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: ● Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. ● En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. ● Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a: Revista DON BALON. Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª. 08036 BARCELONA

CLUB PIN'S MANIA
Disponemos de pins de equipos españoles y extranjeros en gran cantidad. Si quieres recibir sin compromiso los amplios listados llama al teléfono (956) 17 61 22 o escribe a nuestro apartado. Asimismo tenemos catálogo a color de insignias españolas y extranjeras. Interesados escribir al Apartado de Correos 316. 11300 - La Línea de la Concepción (Cádiz).

ESPECIAL MERCADILLO Cualquier coleccionista que esté interesado en que se publique una foto suya rodeado de su colección soló tiene que remitirnos los tres recortes del 'Don Baloncito'. Además, cualquier grupo de aficionados que juegue en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

21, 22, 26, 31, 32 y 35 (no importa que sean bis). Pago contrareembolso. Escribir a C/Rª María de Azkue, 14 - 2ºC. 48902 - Barakaldo (Vizcaya).

● **JUSTO BERNAL.** Coleccionista de pins de fútbol desearía intercambiarse con otros coleccionistas. Mandar listado para contestar. También quien mande un pin de Tercera o inferior categoría le mandaría tres entradas de fútbol o baloncesto de diferentes categorías. Escribir a C/Villablanca, 2 - 3ºE. 21007 - Huelva.

● **JOSE FRANCISCO MEDINA.** Me gustaría conseguir posters grandes de Caminero, Lardín, Juninho o Kiko a cambio de los posters grandes de Zamorano metiendo el gol 4.000 del Real Madrid en la Liga y la plantilla del equipo blanco 94-95 o sino la compraría. Escribir a C/Martín Bocanegra, 10. 52003 - Melilla.

● **IVAN ANDRÉS GANFORNINA.** Vendo todo tipo de material deportivo. Escribe y pide lista a C/Cala de Varga, 5. 41740 - Lebrija (Sevilla).

● **BELEN MARTIN.** Me gustaría recibir fotos a cámara o entrevistas de los siguientes jugadores: Esnaider, Cobos y Pochettino (Espanyol), Amato (Mallorca), Karanka, Hugo Pérez (ex sportinguista) y Dani (Ajax). A cambio ofrezco fotos a cámara de Michel, Butragueño, Laudrup, Luis Enrique, Seedorf, Raúl, Caminero, Alfonso, Kiko, Redondo y de casi todos los jugadores de Primera División. Escribir a C/Los Pilares, 15 - 1ºC. 33012 - Oviedo (Asturias).

● **JAVIER DE LA TORRE.** Ofrezco 10 insignias de equipos de fútbol o 15 fotos de diferentes campos. También otro tipo de material como bufandas, banderines, programas... por cada entrada en buen estado de la selección española y finales de Copa anteriores a 1983. También del Mundial '82 de cualquier partido. Escribir a Avda. de Valladolid, 8 - 4º. 34002 - Palencia.

● **MIGUEL NOVEIRAS.** Vendo en perfecto estado camisetas del Bayern Munich (96-97) XL por 3.000 pts., Alemania USA '94 XL por 1.500 pts., Suecia Adidas XL por 1.500 pts., medias Borussia Dortmund por 500 pts., pantalones del Bayern Munich por 1.000 pts., Real Madrid Kelme por 500 pts. Los envíos correrán a cargo del comprador. escribir a C/Felipe II, 2 - 3º Dcha. Gijón (Asturias).

● **ALOÑA FERNANDEZ.** Me gustaría recibir todo tipo de material acerca de Amaviscа y Redondo. A cambio tengo mucho material sobre Alkorta, Alfonso, Oli, Caminero, Kiko, Lardín, Juninho, dugarry, Rivaldo y del resto de la plantilla del Real Madrid. Si no tienes nada de lo que busco te lo vendería. Escribir a C/Heraclio Alfaro, 2 - 5ºC. 01002 - Vitoria (Alava).

● **CARLES MIR.** Compro camiseta oficial del Barça de la temporada 92-93 con la que ganó la Supercopa de Europa de Europa al Werder Bremen. Lleva bordada la Copa de Europa encima del escudo. Se pagará generosamente. Me da igual la talla M, L o XL. Escribir a C/Vicente Dauner, 5 - 2ºA. 17600 - Figueres (Girona).

● **JOSE MIGUEL MARTIN.** Me gustaría conseguir todo el material posible de futbolistas argentinos y del Atlético de Madrid. escribir a Avda. República Argentina, 6 - 6ºD. 26002 - Logroño (La Rioja).

● **CARLOS BUJ.** Quiero intercambiar insignias de fútbol y/o mantener correspondencia con latinoamericanos o extranjeros en general. También puedo proporcionar material variado del Real Zaragoza y vender revistas de Don Balón a buen precio. Escribir a Urb. Torres S. Lamberto 40-B. 50011 - Zaragoza.

● **RUBEN ROUCO.** Compro y cambio cualquier material sobre Guerrero y el Athletic de Bilbao. os lo cambio por cosas de cualquier otro jugador de la Liga. Escribir a C/Rua Vilariño, 1. 36379 - Ramallosa - Nigrán (Pontevedra).

● **FRANCISCO JUAN ESPINO.** Soy un gran seguidor del fútbol brasileño y me gustaría conseguir material relacionado con este país, en especial sobre la selección brasileña como cintas, posters, bufandas, recortes, revistas, pins... Escribir a C/León y Castillo, 3. 35230 - Ingenio (Las Palmas de Gran Canaria).

● **LUIS ANDRADE DE SILVA.** Acabo de editar la tercera serie de postales de estadios de fútbol. La serie de 10 postales cuesta 700 pesetas, gastos de envío incluidos. Escribir a C/Rosalía de Castro, 5 - 4º 26. 28100 - Alcobendas (Madrid).

VALVANERA REY PASTOR. Este club de Logroño cumplirá este año su 25º aniversario. El club tiene varios equipos desde categorías inferiores hasta juveniles. Estos son los aspirantes del año 90. Arriba y de izq. a dcha.: Javi (Entr.), Samuel, Rubén, Daniel, Juan, Ibey y Benito (Entr.). Agachados y en el mismo orden: Emilio, Alvaro, Cristian, David, Víctor y Eduardo.

● **Mª ISABEL AGUT.** Me gustaría conseguir material de Figo y De la Peña A cambio ofrezco material de jugadores del Madrid y de cualquier otro equipo. También me gustaría mantener correspondencia con aficionados al Barça. Escribir a C/Marqués de Salamanca, 17 - 5ºº. 12004 - Castellón.

● **AITOR ESTEBAN.** Tengo 17 años y desearía contactar con gente que viva en San Sebastián o alrededores. También me gustaría cartearme con gente de cualquier edad y aficionados a la Real Sociedad. Escribir a C/Juan Padilla, 1 - 1ºF. 09400 - Aranda de Duero (Burgos).

● **FRANCISCO JOSE RAMOS.** Compro posters de futbolistas españoles y extranjeros (28x21 cm., en especial del Deportivo de La Coruña, también 42x28). También te los puedo cambiar por recortes a color, cromos d todo tipo, cromos con autógrafos conseguido en los hoteles... Los posters a ser posible de Don Balón. También las fichas de 'Nuevos extranjeros'. Escribir a C/La Marañosa, 4 - 4ºD. 28018 - Madrid.

● **CARLOS EFREN.** Me gustaría comprar pins de todo el mundo relacionados con todo tipo de deportes. También me gustaría cartearme con aficionados/as del Real Madrid. Escribir a C/Santa Inés, 15 - A. 35450 - Santa María de Guía (Las Palmas de Gran Canaria).

● **JUAN CARLOS MARTINEZ.** Soy coleccionista de postales de estadios. Me interesan principalmente las d importantes estadios extranjeros y otros españoles como Zorrilla, Luis Sitjar, Heliodoro Rodríguez, El Sardinero, Carlos Tartiere, Martínez Valero, Ramón de Carranza... Para intercambiar tengo las de San Siro o fotos de los jugadores del Betis. También quisiera cartearme con alguna aficionada mayor de 18 años de cualquier equipo del mundo. Escribir a Bda. Ciudad Aljarafe, 23 - 3º2. 41927 - Mairena del Aljarafe (Sevilla).

● **ARACELI SANCHIS.** Me gustaría recibir información de los jugadores del Valencia CF, especialmente de Gerard, Ortega y Claudio López. También quisiera cartearme con gente a las que les guste el fútbol. Escribir a C/San Ramón, 8. 46640 - Mogente (Valencia).

● **MARCOS ALVAREZ.** Compraría cualquier material relacionado con Luis Enrique en cualquioera de sus etapas (Sporting, Real Madrid o Barcelona). escribir a C/Ezcurdina, 31 - 10ºB. 33202 - Gijón (Asturias).

● **ANTONIO BERDEJO.** Busco entradas de fútbol del Mundial '82, selección española, finales de Copa de España y de Europa (UEFA, Recopa y Copa de Europa), homenajes y de equipos españoles en competiciones europeas. Ofrezco entradas similares, postales de estadios e insignias de Aragón. Escribir a Vía Universitas, 73 - 4ºF. 50017 - Zaragoza.

● **OSCAR NAVARRO.** ¡Atención béticos! Tengo un lote de 21 fotos de Denilson y 30 fotos de Cuéllar, todas de periódicos. Las cambiaría por fotos de Rivaldo, Giovanni, Ronaldo y reportajes de Barça o sus jugadores. Escribir a C/La Mina, 20 - 6ºº3ª. 08913 - Badalona (Barcelona).

● **ISIDORO MANTECA.** Vendo casi 500 diarios de Marca, As y El Mundo Deportivo desde el año 1977 hasta la actualidad. Escribir a B. Campillo, 27. 39696 - Selaya (Cantabria).

● **BEGOÑA BILBAO.** Soy seguidora del Athletic y me gustaría conseguir material sobre los hermanos Alkorta, Rafa y Oscar, pero especialmente del primero. Escribir a C/Com-Valencia, 3 - 2ºA. 28230 - Las Rozas (Madrid).

● **JAVIER RUBIO.** Soy un aficionado al deporte rey coleccionista de recortes y me interesaría conseguir de Tsartas en el Sevilla, 'Turu' Flores en el Las Palmas, Stelea, Pauleta y César Brito en el Salamanca, Lemoine en el Espanyol, Reiziger en el Barcelona, Lizarazu en el Girondins y de jugadores del Benfica y el Arsenal. Escribir a C/Zabalbide, 51 Esc. Dcha. 3ºB. 48006 - Bilbao (Vizcaya).

● **MIGUEL ANGEL GARCIA.** Necesito material del Real Madrid y de sus jugadores, sobre todo de Suker. Si alguien me puede ofrecer un banderín del Real Madrid os lo cambiaré por cromos de Ediciones Este de la temporada 96-97. Escribir a C/Sorolla, 7. Villarrobledo (Albacete).

● **ESTHER CASALS.** Soy una aficionada al fútbol a la que le gustaría recibir material (fotos, recortes, posters...) de varios jugadores portugueses como Figo, Rui Costa, Cadete, Paulo Sousa, Porfirio, Sa Pinto, Couto, Dani... A cambio ofrezco material de otras jugadores. Escribir a C/Roger de Lluria, 79. 08295 - St. Vicenç de Castellet (Barcelona).

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

Compra de ejemplares atrasados de

don balón

A partir del nº 1.002

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más los gastos de envío que se detallan:

Gastos de envío	Cantidad
175 Ptas.	De 1 a 5 ejemplares.
270 Ptas.	De 6 a 10 ejemplares.

Para envios superiores, ó al extranjero, solicitar información.

FORMA DE PAGO, giro postal, ó en sellos de correo.

También puede retirarlos personalmente en las oficinas de DON BALON, Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.

Entrevista

El Gran Capitán del Barcelona en los años '50 y '60 osten

Segarra, la gra

Samitier, Kubala, Suárez, Cruyff y Koeman son apellidos míticos en la historia del Barcelona. Cualquier relación de legendarios, sin embargo, estaría incompleta sin la presencia de Juan Segarra, el jugador que más veces ha vestido la camiseta azulgrana y un ejemplo de entrega y fidelidad.

Santi Trubat

"El fútbol fue para mí una diversión. Jugar era sinónimo *de disfrutar. Después de cada* partido regresaba a casa más feliz que ninguna otra persona en el mundo". Nada menos que en 528 ocasiones tuvo esa sensación Juan -Juanito- Segarra, tantas como veces se enfundó la camiseta del Barcelona. Nadie en la historia de un club centenario como el azulgrana ha disputado más partidos que él y nadie lo hizo -quizá sea este el dato más relevante- con tanta sencillez, honradez, humildad, dedicación y fidelidad. En su dilatada carrera profesional, *el noi de Sants* no vistió otra elástica que la *blaugrana*, dejando en el Camp Nou la huella imborrable de quien no dio nunca un problema y dirigió como capitán (sin brazalete en aquellos años) a una generación de futbolistas que marcó una época en el club catalán. Efectivamente, Segarra fue durante ocho años el capitán del Barcelona en la década de los '50 y '60, aquel de las Cinco Copas, de los dos *dobletes*, de las Copas de Ferias, de los Basora, César, Kubala, Moreno y Manchón, un Barça legendario que hizo vibrar como no se recuerda a la afición azulgrana.

Segarra ingresó en el Barcelona en 1949 y permaneció en el club hasta 1964. Durante 15 temporadas disputó 528 encuentros para un total de 47.520 minutos, cifras no igualadas por ningún otro jugador.

Helenio Herrera, entrenador azulgrana en la última y más exitosa época de aquel equipo, dijo de él: **"Nunca tuve un capitán con la dedicación, humanidad y calidad de Juan Segarra. Cuando fui al Inter necesité tres líderes como Facchetti, Suárez y Mazzola para hacer el trabajo que Segarra hacía por sí sólo. Sin duda fue y es el Gran Capitán de mi gran**

Helenio Herrera dijo de Segarra: "Nunca tuve un capitán con su dedicación, humanidad y calidad".

El mítico jugador azulgrana visitó nuestra redacción dejando la huella de su impresionante calidad humana.

a el récord de partidos en la historia del club

n leyenda culé

Al margen de su capacidad de liderazgo, Segarra fue un 'crack' sobre el campo, un jugador completísimo

Barcelona".

Al margen de su calidad humana y capacidad de liderazgo, Segarra fue un *crack* como jugador. Comodín de lujo, lució todos los dorsales excepto el 1, el 9 y el 10, aunque su mayor rendimiento lo ofreció como centrocampista gracias a su visión de juego, dominio de ambas piernas, fondo, garra, llegada y, sobre todo, un inigualable sentido del espacio. Tenía el don de la ubicuidad.

Otro fútbol. Y todo ello sin padecer ni una lesión grave. **"¿El secreto?, comer bien, dormir mucho y no salir de juerga"**, confiesa un Segarra que a sus 70 años conserva la espigada figura que lucía el día que colgó las botas. **"Angel Mur decía que estaba hecho de acero inoxidable"**. Sin embargo, las pocas y leves lesiones que tuvo fueron tan inoportunas que le impidieron disputar la final de la Copa de Europa en Berna y un sólo encuentro del Mundial de Chile.

Mientras habla de aquellos tiempos se le iluminan los ojos. **"Aquella época fue fantástica"**, dice. **"Eran otros tiempos, otro fútbol. La misma rivalidad, pero más sana. Recuerdo que cuando jugábamos contra el Athletic le decía a Gainza: 'Oye Piru, que hoy me toca marcarte a tí'. 'No me jodas', decía él. Y nos reíamos"**.

Un último apunte de su personalidad. A la llegada de H.H. al club, Segarra le dijo: **"Míster, conmigo no cuente que yo ya estoy mayor y aquí hay dos que vienen pisando fuerte** (por Gensana y Vergés)". **"Usted va a jugar aquí hasta los 40 sin engañar a nadie"**, replicó *el Mago*. Lo hizo hasta los 36, pero su huella, su carisma y su récord aún perduran.

Palmarés

Equipos:
Sansense, San Pol, Vilafranca y Barcelona (temporadas 1949-50 a 63-64).

Títulos:
- ✔ 4 Ligas (1951-52, 52-53, 58-59 y 59-60).
- ✔ 6 Copas (1950-51, 51-52, 52-53, 56-57, 58-59 y 62-63).
- ✔ 2 Copas de Ferias (1957-58 y 59-60).
- ✔ 1 pequeña Copa del Mundo (1957).
- ✔ 1 Copa Latina (1952).

La pesadilla de Garrincha

Juanito Segarra fue internacional absoluto en 25 ocasiones entre 1951 y 1962, participado en el Mundial de Chile 1962, aunque una lesión le apartó del equipo tras disputar el primer encuentro. No obstante, el Gran Capitán, que lo fue también de la selección, guarda gratos recuerdo de su paso por el combinado nacional. De entre todos los jugadores a los que tuvo que marcar en su periplo internacional, Segarra destaca a Garrincha. **"Tenía una finta de cuerpo inigualable. Si te despistabas una décima de segundo o si te fijabas en su cuerpo en lugar de mirar el balón estabas perdido. En cierta ocasión me dijo: 'Segarra, filho puta, mire o corpo, no a bola', pero yo, claro, no le hice caso"**. Otro brasileño al que amargó la vida fue a Didí: **"Segarra, una per te e una per me, me propuso"**. Obviamente, tampoco hubo pacto.

La obra

Los datos que acompañan este reportaje y algunas de las citas que en él aparecen han sido extraídas del libro que narra la historia del glorioso F.C. Barcelona de los años cincuenta y sesenta a través de la vida de Juan Segarra, el personaje que, según el autor de la obra, Fernando Pla Beneyto, **"más contribuyó a crearlo"**. El libro, titulado *El Gran Capitán* y publicado por la Editorial LUB, son 274 páginas llenas de anécdotas y testimonios que ayudan a comprender la grandeza del personaje y de aquellos que concidieron con él durante una de las épocas más brillantes del club azulgrana.

Sobre el mítico delantero azulgrana, César Rodríguez, Segarra dice los siguiente: "Era increíble. (...) Sin ser muy alto, tenía un salto impresionante, pero lo que más llamaba la atención era el giro que le daba al cuello para imprimir una fuerza al balón que lo hacía imposible de detener. (...) Ni Kocksis, ni Quini, ni Santillana siendo fantásticos cabeceadores han estado a la altura de César".

No obstante, Segarra reconoce en que como Di Stéfano, ninguno: "Si los fenómenos Cruyff, Maradona, Romario o Ronaldo surgen una vez cada 10 años, me atrevería a decir que Alfredo Di Stéfano es uno de esos fenómenos que ocurren cada 50 años. (...) Era un auténtico líder. El jugador que hubiese querido tener a mi lado bajo cualquier circunstancia. El mejor".

don balón por el mundo

Por Ferran Correas

Gira el balón

El delantero liberiano del Milan George Weah ha confesado haber recibido una oferta del Arsenal de Arsène Wenger para la próxima temporada que aceptaría de buen grado. Weah y el técnico francés ya coincidieron en el Mónaco hace unas temporadas.

El Yokoham Flugels que dirige Carles Rexach se ha hecho finalmente con los servicios del veterano delantero portugués del Atlético de Madrid, Paulo Futre.

El chileno Marcelo Vega ha abandonado el Santiago Wanderers y se incorporará próximamente a la disciplina del Metro Stars de New York.

José Luis Chilavert puede quedarse en Francia tras el Mundial. El portero paraguayo se incorporará al Olympique de Marsella si Andreas Köpke ficha por el Borussia Dortmund como sustituto de Klos.

El París Saint Germain se ha hecho con los servicios del central alemán Christian Wörns, que milita en el Bayer Leverkusen, para las tres próximas temporadas. Wörns puede ser el elegido por Vogts para acudir al Mundial como sustituto de Sammer.

Cada vez son más insistentes los rumores que aseguran que Roy Evans abandonará el banquillo del Liverpool al finalizar la presente temporada. Los de Anfield Road han fracasado en su intento de jugar la Liga de Campeones el próximo año.

El Al Nasr, equipo con el que Stoichkov ganó recientemente la Recopa de Asia, pretende fichar para la próxima temporada a los deportivistas Mauro Silva y Donato -en la foto-.

Refuerzos para el Milan

El delantero centro alemán Oliver Bierhoff ha decidido finalmente aceptar la oferta del Milan para la próxima temporada, descartando otras proposiciones de Lazio y Juventus. El Milan le pagará al Udinese unos 3.000 millones de pesetas. Bierhoff ha sido un fichaje solicitado por Fabio Capello, que no quiere vivir otro año como el actual, y le ha pedido a Silvio Berlusconi más fichajes. Así, es más que probable que los de San Siro contraten también al croata Allen Boksic. El del Lazio es uno de los futbolistas más en forma del *calcio* y el único jugador que posee cláusula de rescisión en Italia, que asciende a 2.130 millones de pesetas. La llegada de estos dos delanteros supondría la marcha de jugadores como Kluivert, que ya ha sido ofrecido a varios equipos, y de Weah. Tan importantes inversiones de dinero, tendrán como consecuencia que el Milan dispute la Intertoto el próximo verano si no gana la Coppa de Italia, pues Berlusconi no está dispuesto a gastar tanto dinero si su equipo no juega en Europa. El Milan derrotó al Lazio (1-0) en el partido de ida de la Copa.

'Guerin Sportivo'

Oliver Bierhoff lucha con Ronaldo, Batistuta y Del Piero por ser el máximo goleador de la 'Serie A' en la presente temporada.

Sorpresas en la Bundesliga

'Guerin Sportivo'

Prager destaca en el Wolfsburgo en su primera temporada en la 'Bundesliga'.

Ulf Kirsten, Olaf Marschall, Oliver Bierhoff, Fredi Bobic, Jurgen Klinsmann... son los delanteros alemanes más importantes del momento. Otros dos, sin tanto nombre, están teniendo un sensacional comportamiento en la presente temporada. Se trata de Roy Prager, del Wolfsburgo; y de Michael Preetz, del Hertha de Berlín. Prager, que cumplirá 27 años el próximo mes de septiembre, es originario de la RDA y juega esta temporada por primera vez en Primera División. Rápido y oportunista, ha encontrado con gran facilidad el camino del gol. Sus tantos están provocando que su equipo, con el que ascendió a la *Bundesliga* la pasada temporada, no pase apuros para mantener la categoría. Preetz, a diferencia de Prager, tiene un gran pasado en la máxima categoría del fútbol alemán, aunque en equipos modestos como el Fortuna de Dusseldorf y el Duisburgo. Muy potente en el aspecto físico, pues mide 194 centímetros y pesa 84 kilos, estaba destinado al banquillo cuando se inició la presente temporada. Sus goles, sin embargo, han provocado que el Herha no echara en falta los de Tchami y Roy, titulares en un principio y en crisis durante el presente ejercicio. Ambos serán dos piezas cotizadas el próximo verano.

Americanos en Alemania

ADB

Claudio Reyna juega actualmente en el Wolfsburgo.

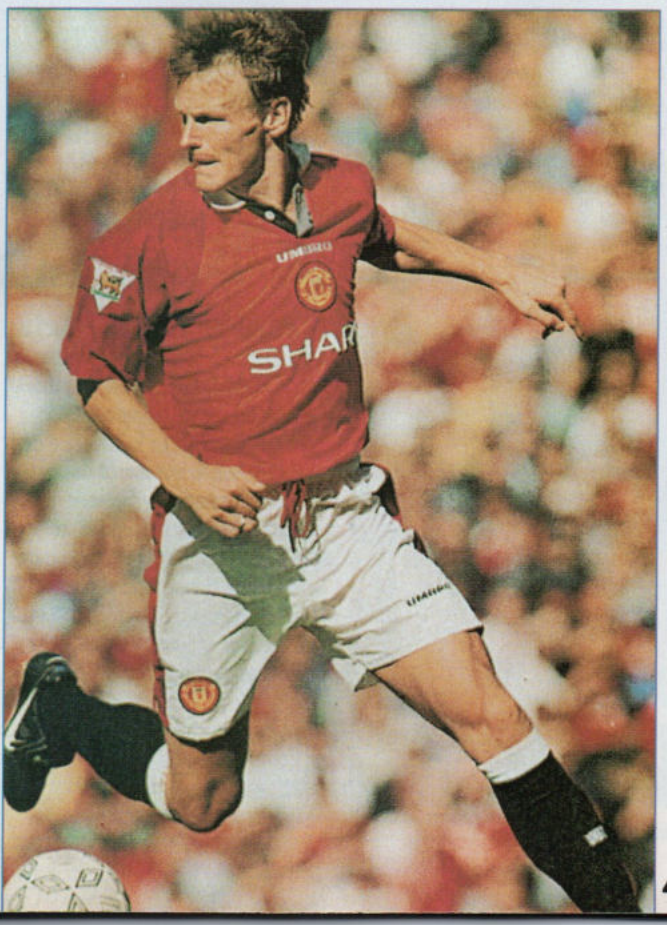
Nadie puede negar que el fútbol estadounidense ha progresado a pasos agigantados en los últimos años, especialmente desde que se disputó el Mundial en 1.994 en Estados Unidos y desde que se creó la *Major League Soccer*. Ello ha provocado, por ejemplo, que la selección que actualmente dirige Steve Sampson se haya clasificado para disputar a partir del próximo 10 de junio el Mundial de Francia. También ha provocado que cada vez sean más los jugadores estadounidenses que fichan por equipos europeos. En España, por ejemplo, han jugado Peter Vermes y Tab Ramos. En Italia lo ha hecho Alexis Lalas. Inglaterra, quizá por el idioma, es uno de los destinos favoritos de los estadounidenses, aunque es la *Bundesliga* la competición que ha acogido a más norteamericanos. Actualmente, juegan tres: Jovan Kirovski (Borussia Dortmund), Chad Deering y Claudio Reyna (Wolfsburgo). Los tres pueden estar en el Mundial, al igual que otros estadounidenses que han pasado por Alemania como Caligiuri, Dooley y Wynalda.

EE.UU en la *Bundesliga*

Nombre	Trayectoria
John Buskirk	B. Uerdingen (95-96)
Paul Caligiuri	St. Pauli (95-96)
Chad Deering	Schalke 04 (93-94), Wolfsburgo (97-98)
Thomas Dooley	Homburg (86-88), K'lautern (88-93), B. Leverkusen (94-95), Schalke 04 (95-97)
John Doyle	Leipzig (93-94)
Jovan Kirovski	Borussia Dortmund (96-98)
Michael Mason	Hamburgo (95-97)
Matthew Okoh	Munich 1860 (96-97)
Claudio Reyna	B. Leverkusen (95-97), Wolfsburgo (97-98)
Alexander Strehmel	Stuttgart (86-94)
David Wagner	Eintracht (90-91), Schalke 04 (95-97)
Peter Woodring	Hamburgo (92-94)
Eric Wynalda	Saarbrucken (92-93), Bochum (94-95)

ADB

Thonas Dooley ha jugado en cuatro equipos alemanes.



'Guerin Sportivo'

Sheringham abandonará Old Trdford

Llegó al Manchester United procedente del Tottenham el pasado verano por cerca de 900 millones de pesetas. Tenía la difícil obligación de hacer olvidar al francés Eric Cantona y, como era de suponer, no lo ha conseguido. El atacante internacional inglés, uno de los mejores pasadores de las Islas Británicas, es considerado por muchos aficionados como uno de los principales culpables del mal momento de los *diablos rojos*, que ha provocado que el Arsenal se haya convertido en líder del campeonato inglés. Al parecer, también piensa lo mismo el técnico escocés Alex Ferguson, pues ha dejado a Sheringham en varias ocasiones en el banquillo. Ante tal panorama, es más que probable que Sheringham abandone el Manchester United tras el Mundial. No le van a faltar pretendientes. El Newcastle siempre ha mostrado interés en hacerse con sus servicios, pues Alan Shearer, la gran estrella de las 'urracas', ha confesado en más de una ocasión que juntos pueden hacer campeón a cualquier equipo.

El internacional inglés Teddy Sheringham parece tener los días contados en el Manchester United.

don balón por el mundo

Gira el balón

Ottmar Hitzfeld será el nuevo técnico del Bayern Munich la próxima temporada. Le ha solicitado a Franz Beckenbauer el fichaje de dos jugadores, Möller -en la foto- y Heinrich, que se proclamaron junto a él campeones de Europa la pasada temporada.

El Oporto repatriará al lateral izquierdo Dimas la próxima temporada. Fue jugador del Benfica y actualmente es suplente de lujo en la Juventus.

La Fiorentina busca central para la próxima temporada. Sigue al francés Sagnol (Mónaco) y al sueco Patrick Andersson (Borussia M'Gladbach).

El español Óscar García Valle ha debutado en el Dundee United, equipo escocés por el que ha fichado hasta final de temporada. Lateral izquierdo surgido de la cantera del Atlético de Madrid, equipo con el que debutó en Primera en la temporada 94-95, ha jugado también en el Osasuna y el Villarreal.

Murió el húngaro Ferenc 'Bomba' Deak a los 76 años. Ex jugador del Ferencvaros, fue uno de los mejores goleadores de la historia. Se le contabilizan más de 2.000 tantos a lo largo de su carrera. Posee el récord de goles marcados en una temporada, 66, en la 45-46.

El argentino Abel Balbo -en la foto- no seguirá en la Roma, pues ha confesado no entender a su técnico Zdenek Zeman. La Roma, para sustituirle, piensa en Crespo (Parma).

Terry Venables será el entrenador del Crystal Palace la próxima temporada. Este equipo londinense puede descender este año.

Inter de Milán y Lazio disputan la final de la Copa de la UEFA el próximo 6 de mayo

Duelo italiano en París

Tras dejar en la cuneta en semifinales a Atlético de Madrid y Lokomotiv de Moscú respectivamente, Lazio e Inter de Milán disputarán la novena final fratricida de la historia de la Copa de la UEFA, la cuarta entre equipos italianos. El Inter de Ronaldo, que puede ganar su segundo título europeo consecutivo, parte como favorito tras los últimos tropiezos del Lazio.

Ferran Correas

La cita será el próximo 6 de mayo. Inter y Lazio se enfrentarán por el primer título europeo de la temporada, la Copa de la UEFA. Lo harán en el Parque de los Príncipes de París y no en Bari, tal y como habían solicitado ambos equipos para que sus aficionados pudieran desplazarse con mayor facilidad.

El Inter parte como favorito al título tras los últimos resultados cosechados por ambos equipos. Y es que el Lazio parece haber perdido gas en las últimas semanas. Tras varios meses sin conocer la derrota, perdió ante el Milan (1-0) en el partido de ida de la final de la Coppa de Italia. En la *Serie A* , las derrotas ante la Juventus y el Vicenza y un empate ante el Brescia, han acabado por apartarle de la lucha por el *scudetto*. Los romanos, sin embargo, intentarán demostrar que no han sido el equipo más en forma de Europa en los tres primeros meses del 98 por casualidad. También que la UEFA es su competición. Y es que no conocen la derrota en este torneo esta temporada. Han ganado siete partidos y han empatado tres. El sueco Sven Goran Eriksson dirige una plantilla repleta de estrellas en la que destacan, por su gran estado de forma, Boksic y Nedved. El croata, de vuelta de la Juventus, es uno de los mejores delanteros de Europa. Ha marcado diez goles en la *Serie A* esta temporada y el Milan está dispuesto a pagar por él más de 2.000 millones de pesetas. Nedved, por su parte, defiende, ataca, tiene potencia y su pierna izquierda demuestra cada partido ser un cañón. También ha marcado diez goles en el presente ejercicio. Pero no son ellos los únicos jugadores del Lazio. En defensa hay que contar con Nesta, uno de los mejores marcadores de Europa. En la media, con Fuser y Jugovic, verdugo del At. Madrid y más que probable jugador *colchonero* a partir del 1 de julio. Mancini es otro de sus peligros. Llegó de la Sampdoria en verano y cobra 400 millones de pesetas al año. Otros nombres a tener en cuenta son los de Marchegiani, Negro, Casiraghi y Chamot.

Ronaldo puede ganar su primer título con el Inter.

Más estrellas. Y si el Lazio tiene estrellas, quizá tenga más el Inter. Y es que su presidente, Massimo Moratti, invirtió el pasado verano 10.000 millones de pesetas para hacer de su club el mejor de Europa. Cuenta con Ronaldo, el mejor jugador del mundo, que ya ha superado los 20 goles en la *Serie A* y ha salvado, con sus tantos, al Inter en más de un partido, como en las semifinales de la UEFA. Dos goles suyos eliminaron al Lokomotiv. Por detrás del brasileño, juega el francés Djorkaeff, uno de los mejores mediapuntas de Europa. Técnico, goleador, buen pasador... Más figuras. Además del seguro portero Pagliuca, en defensa destacar al expeditivo central nigeriano West y al veterano Bergomi, el jugador italiano que más partidos ha disputado en competición europea. En la media, dos hombres en gran estado de forma: Moriero, cedido por el Milan y ya en la selección de Maldini, con la que marcó dos goles la pasada semana, y Simeone. Del primero destacar sus regates, su velocidad, sus centros desde la derecha y su buena llegada al área rival. Del argentino, su agresividad. Otros destacados, algunos titulares y otros suplentes: Sartor, Zanetti, Cauet, Zé Elías, Winter, Zamorano, Kanu, Recoba... Muchas estrellas.

Como curiosidad, en la *Serie A*, esta temporada, ambos equipos empataron a uno en Milán. En Roma, ganó el Lazio (3-0).

Inter versus Lazio

Los hombres de Simoni

Nombre	Dem.	Edad	Int.
Gianluca PAGLIUCA	p.	32	Ita.
Andrea MAZZANTINI	p.	29	
Giuseppe BERGOMI	d.	34	Ita.
Salvatore FRESI	d.	25	Ita.
Fabio GALANTE	d.	24	
Luca MEZZANO	d.	20	
Luigi SARTOR	d.	23	Ita.
Taribo WEST	d.	24	Nig.
Mauro MILANESE	d.	26	
Benoit CAUET	c.	28	
Youri DJORKAEFF	c.	30	Fra.
Francesco MORIERO	c.	29	Ita.
Diego SIMEONE	c.	28	Arg.
Aron WINTER	c.	31	Hol.
Javier ZANETTI	c.	24	Arg.
José ZÉ ELÍAS	c.	21	Bra.
PAULO SOUSA	c.	27	Por.
Nwankwo KANU	a.	21	Nig.
Álvaro RECOBA	a.	21	Uru.
RONALDO Luiz Nazario	a.	21	Bra.
Iván ZAMORANO	a.	31	Chi.

Así se clasificó

Treintaidosavos de final

Inter	**2**	Neuchatel	0
(Ronaldo y Zé Elías)			
Neuchatel	0	**Inter**	**2**
(Moriero y Ganz)			

Dieciseisavos de final

Inter	**1**	Lyon	2
(Ganz)			
Lyon	1	**Inter**	**3**
(Moriero -2- y Cauet)			

Octavos de final

Strasburgo	2	**Inter**	**0**
Inter	**3**	Strasburgo	0
(Ronaldo, Zanetti y Simeone)			

Cuartos de final

Inter	**1**	Schalke 04	0
(Ronaldo)			
Schalke 04	1	**Inter**	**1**
(West)			

Semifinales

Inter	**2**	Lokomotiv	1
(Zamorano y Zé Elías)			
Lokomotiv	1	**Inter**	**2**
(Ronaldo -2-)			

Así se clasificó

Treintaidosavos de final

Vitoria G.	0	**Lazio**	**4**
(Casiraghi, Fuser, Nedved y Nesta)			
Lazio	**2**	Vitoria G.	1
(Signori y Nedved)			

Dieciseisavos de final

Rotor	0	**Lazio**	**0**
Lazio	**3**	Rotor	0
(Casiraghi, Mancini y Signori)			

Octavos de final

Rapid de Viena	0	**Lazio**	**2**
(Casiraghi y Mancini)			
Lazio	**1**	Rapid de Viena	0
(Venturin)			

Cuartos de final

Lazio	**1**	Auxerre	0
(Casiraghi)			
Auxerre	2	**Lazio**	**2**
(Mancini y Gottardi)			

Semifinales

At. Madrid	0	**Lazio**	**1**
(Jugovic)			
Lazio	**0**	At. Madrid	0

Los hombres de Eriksson

Nombre	Dem.	Edad	Int.
Marco BALLOTA	p.	34	
Luca MARCHEGIANI	p.	32	Ita.
José A. CHAMOT	d.	29	Arg.
Giusseppe FAVALLI	d.	26	
Guerino GOTTARDI	d.	27	
Alessandro GRANDONI	d.	20	
Giovanni LÓPEZ	d.	30	
Paolo NEGRO	d.	26	
Alessandro NESTA	d.	22	Ita.
Paul OKON	d.	26	Aus.
Giuseppe PANCARO	d.	26	
Matias ALMEYDA	c.	26	
Diego FUSER	c.	29	Ita.
Vladimir JUGOVIC	c.	28	Yug.
Dario MARCOLIN	c.	26	
Pavel NEDVED	c.	25	Che.
Giorgio VENTURIN	c.	29	
Alen BOKSIC	a.	28	Cro.
Pierluigi CASIRAGHI	a.	29	
Roberto MANCINI	a.	33	Ita.
Roberto RAMBAUDI	a.	32	

Arriba, de izq. a der.: Kanu, Winter, Berti, Sartor, Pagliuca y Galante. Abajo: Ronaldo, Zanetti, Djorkaeff, Bergomi y Zé Elías.

Arriba, de izq. a der.: López, Casiraghi, Nesta, Negro, Favalli y Mancini. Abajo: Jugovic, Nedved, Fuser, Boksic y Marchegiani.

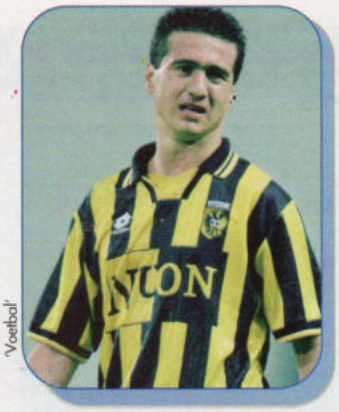
Así juega el Inter

Así juega el Lazio

La estrella es...

NIKLOS MACHLAS

Huele a 'Bota de Oro'



'Voetbal'

Todo apunta a que este griego de 24 años y que desde hace dos juega en el modesto equipo holandés del Vitesse sucederá a Ronaldo como ganador de la 'Bota de Oro'. Ya ha marcado 31 goles en la presente temporada que acercan a su equipo a la Copa de la UEFA y a él a conseguir un contrato millonario con uno de los grandes de Europa.

Ferran Correas

En su segunda temporada en el fútbol holandés, Niklos Machlas, líder de la clasificación provisional de la 'Bota de Oro', ha hecho historia. Y es que se ha convertido en el extranjero que ha conseguido marcar más goles en Holanda en una campaña. Ha superado la cifra de 30 tantos que Ronaldo consiguió con el PSV Eindhoven y a la que también había llegado el sueco Kindvall, estrella del Feyenoord en los años sesenta.

Pero Machlas, que debutó en la Primera División griega con 17 años, ya se había destapado como goleador en Grecia. Concretamente, en las filas del OFI de Creta, el único equipo en el que ha militado en su país. Así, en sus dos últimas temporadas en su país de nacimiento consiguió 27 tantos que le llevaron hasta la selección. Debutó en el combinado nacional heleno el 10 de marzo de 1.993, con 19 años. Lo hizo en un partido que los griegos perdieron por dos a uno ante Austria. El gol de Grecia en dicho encuentro fue obra de Machlas. Ello le sirvió para convertirse en la más firme promesa del fútbol griego, algo que quedó refrendado tras la disputa de un decisivo Grecia-Rusia de la fase de clasificación para el Mundial de Estados Unidos. Grecia ganó por uno a cero. Machlas consiguió el gol que le daba a los helenos el pasaporte para disputar por primera vez en su historia la fase final de una Copa del Mundo.

Ha superado a Ronaldo y Kindvall y ya es el extranjero que más goles ha marcado en Holanda en una temporada

Holanda. Tras el Mundial, siguió marcando goles en el OFI de Creta a las órdenes del holandés Eugenius Gerard, técnico que le recomendó su fichaje a Leo Beenhakker, secretario técnico del Vitesse. Este equipo holandés le fichó en el verano del 96 por mucho menos de los 2.000 millones de pesetas que algunos grandes de Europa están dispuestos ahora a pagar por él. La pasada temporada no brilló en el Vitesse y ello provocó, incluso, que perdiera la titularidad en la selección griega durante la fase de clasificación para el Mundial de Francia en favor de hombres como Donis y Vrizas. La marcha de Roy Makaay al Tenerife ha sido la que le ha permitido destaparse como realizador este año. Forma una excepcional tripleta de ataque junto a Carlos Fortes y al yugoslavo Dejan Curovic. Entre los tres llevan en volandas al Vitesse hasta la clasificación para la Copa de la UEFA. Machlas, además, ha recuperado la titularidad en la selección griega y vuelve a ser reconocido en su país, ya que es uno de los pocos futbolistas helenos que está triunfando tras emigrar, algo que no ha sucedido, por ejemplo, con Donis, que fracasó en el Blackburn Rovers, con Marinakis, que pasó con más pena que gloria por el Sevilla, o, en menor medida con el también sevi-

¿Quién es?

- **Nombre:** Niklos Machlas.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Nació el 16 de junio de 1.973 en Iraklion (Grecia).
- **Talla y Peso:** 1'84 m./73 kg.
- **Demarcación:** Delantero centro.
- **Clubs:** OFI Creta (1.990-96) y Vitesse (1.996-98).
- **Internacional:** Ha jugado en 36 ocasiones con la selección absoluta de Grecia, con la que debutó el 10 de marzo de 1.993, ante Austria. Grecia perdió (2-1). El gol lo hizo Machlas.
- **Títulos:** ---

'Vitesse'

Su representante asegura que ya ha recibido 5 ofertas. Alguna de ellas alcanza los 2.000 millones de pesetas

Muchas ofertas

Merced a sus goles, al atacante griego del Vitesse han empezado a lloverle las ofertas. Tal y como asegura su representante, Blado Paskovic, es prácticamente seguro que Machlas no seguirá en este modesto equipo holandés a partir del 30 de junio, a pesar de que su contrato no finaliza hasta el año 2.000. El equipo más interesado en hacerse con sus servicios es el París Saint Germain, que está dispuesto a pagarle al Vitesse 1.000 millones de pesetas por el delantero griego. Los parisinos quieren que Machlas sea uno de sus fichajes estrella para la próxima temporada tras fracasar en la presente en el campeonato liguero. Se asegura, sin embargo, que otros equipos como el PSV Eindhoven y el Lazio podrían elevar la oferta hasta los 2.000 millones. La televisión griega ha informado que también el FC Barcelona ha seguido al jugador. En el Vitesse dicen no haber recibido ninguna oferta del conjunto catalán.

llista Tsartas.

Su representante, el serbio Blado Paskovic, le considera uno de los mejores atacantes de Europa. "**Machlas está entre los cinco mejores delanteros del continente. Ya nos han llegado muchas ofertas por él y puedo asegurar que será una de las grandes estrellas del verano. No seguirá en el Vitesse el próximo año**".

Aspectos técnicos

● **MOVILIDAD** El futuro 'Bota de Oro' del fútbol europeo no es un típico hombre de área. No es sólo un rematador. Se mueve como pez en el agua en el interior del área, pero también lo hace muy bien fuera de ella. Es un delantero de gran movilidad, de esos que parecen tener un sexto sentido para el desmarque y que a los defensas rivales no gusta marcar porque suele sacarlos de su zona.

● **BUENA TÉCNICA** Maneja muy bien el balón con ambas piernas, aunque con la derecha es con la que mejor se defiende. En su repertorio hay buenos regates y también potentísimos disparos desde la frontal del área.

● **FUERTE CARÁCTER** Nikos Machlas siempre ha tenido condiciones para ser un líder gracias a su carácter ganador. Por ello, desde que debutó en la selección griega con 19 años se le consideró el jugador ideal para sustituir como líder del combinado a Vassilis Dimitriadis. Es un jugador que lo da todo sobre el terreno de juego porque, tal y como él mismo ha confesado, odia perder.

El Sturm Graz ganó la Liga austriaca por primera vez en su historia

Fuertes como Schwarze

Tras endosarle un contundente 5-0 al Austria de Viena, el Sturm Graz se proclamó recientemente campeón de la liga austriaca por primera vez en su historia. Lo hizo, con insultante autoridad, a falta de siete jornadas para la conclusión del campeonato. Su presidente, el empresario Hannes Kartnig, quiere ahora conquistar Europa con su equipo.

Edgar Schutz

Plankenauer

Ivica Vastic es la gran estrella del Sturm Graz.

El Sturm Graz estrenó estadio el pasado verano. Con capacidad para 16.000 espectadores, todos sentados, fue bautizado con el nombre de Arnold Schwarzenegger. Y es que el famoso actor de Hollywood nació en Estiria y pasó aquí su juventud. Y con la misma fuerza y contundencia que muestra el actor en sus películas de acción, se ha empleado el Sturm Graz con sus rivales en el presente campeonato. Y es que, tras dominar el torneo desde el principio y aprovecharse del mal momento del Salzburgo, campeón en el 94, 95 y 97, y del Rapid de Viena, que se había hecho con el título en el 96, se proclamó campeón al aventajar en 22 puntos al segundo clasificado a falta de siete jornadas para la conlusión de la liga.

El éxito del Sturm Graz tiene nombre y apellido: Hannes Kartnig. Este importante empresario austriaco dejó su agencia de publicidad en manos de su hijo para dedicarse en cuerpo y alma al club en 1.992. Desde entonces trabajó con perseverancia para llevar a Graz, una ciudad de 250.000 habitantes, el campeonato austriaco. Lo ha logrado este año, aunque ya estuvo a punto de conseguirlo en la campaña 95-96. Por aquel entonces, el Sturm Graz perdió la liga en el último partido al ser derrotado por el Rapid de Viena (0-2).

Su presidente, Hannes Kartnig, se ha empeñado en que el Sturm Graz sea uno de los grandes de Europa

Este es el Sturm Graz

- Nombre: SK Puntigamer Sturm Graz.
- Fundado: 1.909.
- Estadio: Arnold Schwarzenegger. (15.400 espectadores).
- Uniforme: Camiseta a rayas verticales blancas y negras y pantalón blanco.
- Palmarés: Dos Copas de Austria.
- Presidente: Hannes Kartnig.
- Entrenador: Ivica Osim.

Las claves. Las estrellas del nuevo campeón son, sin duda, el técnico Ivica Osim, ex seleccionador de la antigua Yugoslavia, y el delantero Ivica Vastic. El croata, nacionalizado austriaco, es un rápido atacante de gran calidad técnica, al que han empezado ya a llloverle ofertas importantes de equipos potentes como el Bayern Munich. Junto al mediapunta Reinmayr, internacional austriaco al igual que Vastic, y Mario Haas, máximo realizador del campeonato, ha formado un triángulo mágico inigualable en Austria.

Otra de las claves del triunfo del Sturm Graz es la mezcla de jugadores jóvenes y veteranos que ha utilizado Osim. Entre los veteranos destacar al alemán Franco Foda, líder de la zaga y con muchos años de experiencia en la *Bundesliga*. Jugadores importantes en el centro del

Su once tipo

negger

Su gran estrella en la presente temporada ha sido el atacante croata, nacionalizado austriaco, Vastic

campo, además del citado Reinmayr, han sido los internacionales Mahlich y Markus Schopp, que volvió a Graz en invierno tras haber militado durante dos años en las filas del Hamburgo alemán.

Europa. Hannes Kartnig, máximo dirigente del campeón austriaco, no quiere detenerse en este título liguero. Su intención es que el Sturm Graz se convierta en un equipo con aspiraciones en el fútbol europeo. Y es que su éxito más grande a nivel continental data de la temporada 83-84, cuando el equipo austriaco llegó hasta los cuartos de final de la Copa de la UEFA, donde cayó ante el Nottingham Forest en el último minuto de la prórroga. Para ello, Kartnig está dispuesto a aumentar el presupuesto del club, que esta temporada ha rondado los 3.500 millones de pesetas, a mucha distancia, por ejemplo, de Barcelona y Real Madrid, pero de largo el más importante del fútbol austriaco. Kartnig pretende también ampliar el aforo del Arnold Schwarzenegger Stadion. Y es que su aforo se ha quedado pequeño en sólo un año. Cuando se construyó, parecían más que suficientes las 16.000 localidades, pero los triunfos del Sturm Graz lo han dejado pequeño. Ya hay planes para ampliarlo hasta 30.000. Así podría servir también como sede de la Eurocopa del año 2.004, que Austria pretende organizar junto a Hungría.

Plankenauer

Reinmayr disputará el Mundial de Francia con la selección austriaca de Herbert Prohaska.

Otros jugadores destacados del conjunto de Ivica Osim son Reinmayr, Foda, Schopp y Haas

Los hombres de Osim

Nombre	Dem.	Edad	Int.
Kazimierz SIDORCZUK	p.	31	
Roland GORIUPP	p.	27	
Ferdinand FELDHOFER	d.	18	
Franco FODA	d.	32	
Darko MILANIC	d.	30	
Ranko POPOVIC	d.	30	
Mario POSCH	d.	30	Aus.
Michael BOCHTLER	d.	22	
Thomas GROBL	c.	24	
Wolfgang HOPFER	c.	22	
Tomica KOCIJAN	c.	29	
Roman MAHLICH	c.	26	Aus.
Gunther NEUKIRCHNER	c.	26	
Gilbert PRILASNIG	c.	25	Aus.
Hannes REINMAYR	c.	28	Aus.
Markus HIDEN	c.	20	
Jan Pieter MARTENS	c.	23	
Markus SCHOPP	c.	24	Aus.
Markus SCHUPP	c.	32	
Mario HAAS	a.	23	Aus.
Georg BARDEL	a.	23	
Joseph SPITERI	a.	24	Aust.
Hannes TOTH	a.	22	
Ivica VASTIC	a.	28	Aus.

Plankenauer

El Sturm Graz ha ganado por primera vez la Liga austriaca.

AVALANCHA DE AMISTOSOS

Italia-Paraguay	3-1
(Moriero -2-, Maldini/Costacurta p.p.)	
Alemania-Nigeria	1-0
(Möller)	
Bulgaria-Marruecos	2-1
(Penev y Stoilov/Bassir)	
Inglaterra - Portugal	3-0
(Shearer -2- y Sheringham)	
Irlanda-Argentina	0-2
(Batistuta y Ortega)	
Bélgica-Rumania	1-1
(Nilis/Moldovan)	
Croacia-Polonia	4-1
(Stanic -2-, Boban y Boksic/Ratajczik)	
Yugoslavia-Corea Sur	3-1
(Stankovic -2- y Jokanovic/Hwang Sun Hong)	
Suecia-Francia	0-0
Dinamarca-Noruega	0-2
(Leonhardsen y Flo)	
Escocia-Finlandia	1-1
(Jackson/Johansson)	
Austria-USA	0-3
(Stewart, McBride y Reyna)	
Irán-Jamaica	1-0
(Jarpur)	
Chile- Colombia	2-2
(Margas y Salas/Preciado -2-)	

¿Y GIANFRANCO ZOLA?

Para el partido amistoso que Italia disputó ante Paraguay, Cesare Maldini no contó con Gianfranco Zola, al que podría dejar fuera del Mundial. Y es que Maldini apuesta por Vieri y Del Piero como titulares. También es fijo en la lista Ravanelli y podría serlo Inzaghi. Así es que Zola deberá luchar por una hipotética quinta plaza con Chiesa y Casiraghi. Las opciones del jugador del Chelsea, al igual que las de Roberto Baggio, son cada vez más escasas.

PROHASKA

db. ¿Cuáles serán los objetivos de la selección de Austria en Francia?
Principalmente, jugar bien y dar espectáculo. Intentaremos clasificarnos para octavos de final. Sueño con que mis hombres ofrezcan un comportamiento, por ejemplo, como el que la selección sueca dio en Estados Unidos.

db. Ha conseguido llevar a Austria al Mundial tras faltar a esta cita en Estados Unidos.
Yo no lo he logrado. Lo han conseguido los jugadores. El capitán, Anton Polster, y el resto de futbolistas han sido los protagonistas.

db. ¿Qué representa el retorno a un Mundial para Austria?
Ha sido muy importante. Le puedo decir que en el campeonato liguero 97-98 ha aumentado en gran número la asistencia de público a los estadios.

db. ¿Quiénes son los hombres más importantes en su selección?
No me gusta destacar a uno. Lo más importante es el bloque. De todos modos, es vital el concurso de los Polster, Herzog, Kuhbauer y el portero Konsel.

ALLÒ...?

FOOTIX INFORMA

La pasada semana en el 07-33-1-49875354 pudieron comprarse las últimas entradas disponibles del Mundial. Las veinte millones de llamadas que se realizaron produjeron un auténtico caos.

Aunque todavía no es oficial, Berti Vogts ya sabe que no podrá contar con Sammer en Francia. Los médicos le han revisado y no llegará a tiempo.

La Federación de Jamaica premiará con un Suzuki al jugador más disciplinado durante el Mundial. Y es que a los jamaicanos les gusta mucho la noche.

Insistentes rumores anuncian importantes cambios en el banquillo de la selección búlgara antes del Mundial. Hristo Bonev, enemistado con varios jugadores importantes como Ivanov y Kostadinov, podría dejar su cargo a Dimitar Penev.

Problemas en la portería de Noruega para Egil Olsen. Grodaas es suplente en el Tottenham y Gill tuvo una desastrosa actuación ante Bélgica. Por ello, hizo debutar frente a Dinamarca a Thomas Myhre, titular en el Everton.

Según las estadísticas, el iraní Ali Daei pasará a la historia como el autor del gol 10.000 de la Copa del Mundo, contando los partidos clasificatorios y de todas las fases finales.

MUNDIAL

ATENCIÓN A...

MORIERO

Al iniciarse la presente temporada, el Milan le cedió al Inter dentro de la operación André Cruz porque Fabio Capello no contaba con él. Moriero se ha convertido en una de las grandes revelaciones de la *Serie A* y en fijo en las últimas convocatorias de Cesare Maldini. Rápido y técnico interior derecho, Paraguay ya conoce sus virtudes. Y es que Moriero fue el gran artífice del triunfo de la *squadra azzurra* ante la selección de Carpeggiani. El jugador del Inter consiguió dos de los tres tantos de Italia y se abrió las puertas del Mundial. En Francia, todos los porteros deberán andar con cuidado con su disparo. Chilavert ya lo conoce.

STANKOVIC

Juega en el Estrella Roja y el Lazio ya le ha fichado para la próxima temporada por 2.100 millones de pesetas. Slobodan Santrac le hizo debutar la pasada semana en la selección absoluta de Yugoslavia en un amistoso ante Corea del Sur. No le pudieron ir mejor las cosas a este joven mediapunta de 19 años.

En la segunda mitad, consiguió dos goles que sirvieron para que el combinado balcánico levantara un resultado adverso al descanso. Tras su buena actuación, puede ahora acudir al Mundial. Stankovic tiene sus mejores cualidades en la técnica, visión de juego y potente disparo.

CAMINO DE FRANCIA

SARTOR DEBUTA EN ITALIA

Cesare Maldini sigue realizando pruebas. Tras la baja de Ferrara por lesión, ha probado a varios centrales, si bien Costacurta, Cannavaro y Nesta serán los titulares. Primero probó a Torricelli, pero el de la Juventus parece no estar todavía al cien por cien tras su grave lesión. Ante Paraguay convocó a Iuliano (Juventus) y Sartor (Inter), haciendo debutar a éste. La desilusión, para Negro (Lazio).

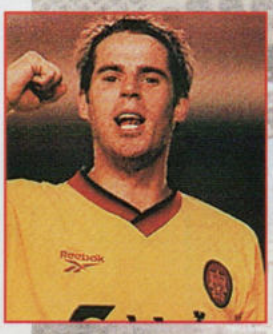
LA VUELTA DE DUGARRY

Abandonó el Barcelona a media temporada porque no jugaba. Fichó por el Olympique porque sabía que allí sería titular y podría conseguir que Aimé Jacquet volviera a confiar en él. El seleccionador francés volvió a hacerlo la pasada semana, ante Suecia. Christophe Dugarry no marcó, pero tuvo una buena actuación. Seguirá luchando con Guivarc'h, Trezeguet, Maurice...

HARKES SE QUEDA SIN MUNDIAL

Una discusión con Steve Sampson, seleccionador de Estados Unidos, dejará a John Harkes, capitán del combinado norteamericano e internacional en 90 ocasiones, fuera del Mundial de Francia. Harkes discrepa con su seleccionador con la posición que debe ocupar sobre el terreno de juego. Sampson le quería en funciones defensivas y Harkes quería pisar más el área rival.

REDKNAPP SE LESIONA



Su presencia en el Mundial no estaba asegurada, pero estaba entrando en los planes del seleccionador inglés, Glenn Hoddle, en los últimos amistosos. El centrocampista del Liverpool, sin embargo, cayó lesionado la pasada semana y deberá descansar hasta la próxima temporada. Redknapp sufre una importante lesión en una de sus rodillas.

FINIDI

Finidi tiene ganas de volver a jugar un Mundial. No pudo saborear el triunfo en los Juegos Olímpicos de Atlanta de las 'SuperÁguilas Verdes' y tiene hambre de títulos. Sabe que es difícil, pero el del Betis no descarta dar la campanada en Francia.

Jesús Gómez

- Usted ya sabe lo que es jugar un Mundial, lo hizo en Estados Unidos. ¿Es la cita más importante para un futbolista?

- Por supuesto. Es la competición que sueñan jugar y ganar algún día todos los futbolistas. Nada puede compararse con disputar un Mundial.

- En el 94, Nigeria realizó un gran torneo. En Francia se les va a exigir mucho más.

- Tenemos un equipo muy bueno, parecido al que teníamos hace cuatro años. De todos modos, lo tenemos complicado para dar alguna sorpresa, como en Estados Unidos. Ahora mucha gente nos da como favoritos y todos nos conocen muy bien.

- ¿Estar en la fase final de un Mundial ya es un éxito?

- Yo creo que sí. Hay selecciones africanas muy buenas y es difícil clasificarse. De todos modos, no vamos a quedarnos en eso. No descarto que lleguemos lejos.

- Muchos de ustedes ya

"Tras conquistar los Juegos Olímpicos, sabemos que podemos ganar a cualquiera"

ASÍ JUGAMOS: SIEMPRE AL ATAQUE

Finidi asegura que el equipo que dirige Bora Milutinovic "jugará al ataque en Francia. Esperamos que haga calor y que podamos imponer nuestra mejor condición física". El jugador del Betis propone otros jugadores además de los que cree serán titulares. "Babayaro y Amunike, por ejemplo, están lesionados, pero pueden ser titulares si se recuperan. También contará con muchos minutos Kanu, que puede entrar por Akpoborie".

LA FICHA

Finidi George
Fecha nac.: 15-04-71.
Lugar: Puthouvcort (Nigeria).
Talla y peso: 1,85 m./79 kg.

Con Nigeria:
Debut: 1.992. (Nigeria, 2 - Senegal, 1).
Partidos: 37.
Goles: 6.
Títulos: Campeón de África'94.

SU QUINIELA MUNDIALISTA

1º. FRANCIA
2º. BRASIL
3º. ALEMANIA
4º. ESPAÑA

El extremo del Betis es de la opinión que habrá mucha igualdad en Francia. "**Hay un montón de selecciones que pueden ganar la Copa del Mundo porque hay muchos equipos con un potencial parecido**". Finidi cree que Francia cuenta con ventaja por el hecho "**de jugar en casa y tener al público a su favor**". Tampoco se olvida de Brasil "**porque tiene excelentes individualidades capaces de resolver un partido en una acción aislada**". Alemania también está entre sus candidatas "**por su competitividad**" y España porque "**posee un sensacional bloque**".

PRESENTA A NIGERIA

"Será difícil dar alguna sorpresa, porque son muchos los que ya nos dan favoritos"

estuvieron en la pasada Copa del Mundo.

- Sí. Ello nos ayudará. Tenemos ya una experiencia. Veo difícil que volvamos a perder un partido como el que se nos escapó ante Italia en el 94.

- Además, usted no estuvo en Atlanta, pero la mayoría de compañeros sí.

- Sí. Nos sirvió para coger más experiencia y para ganar la medalla de oro. Tras este triunfo, sabemos que podemos derrotar a cualquiera. Nuestra mentalidad es ahora ganadora.

- El resto de selecciones africanas que disputarán el Mundial se han podido preparar en la Copa de África de Burkina Faso. Ustedes no participaron. ¿Les perjudicará?

- No lo creo. Hemos jugado muchos amistosos y todavía vamos a jugar más. No participamos por culpa de una sanción. Ya ganaremos la siguiente.

- Está jugando muchos partidos esta temporada, ¿llegará cansado al Mundial?

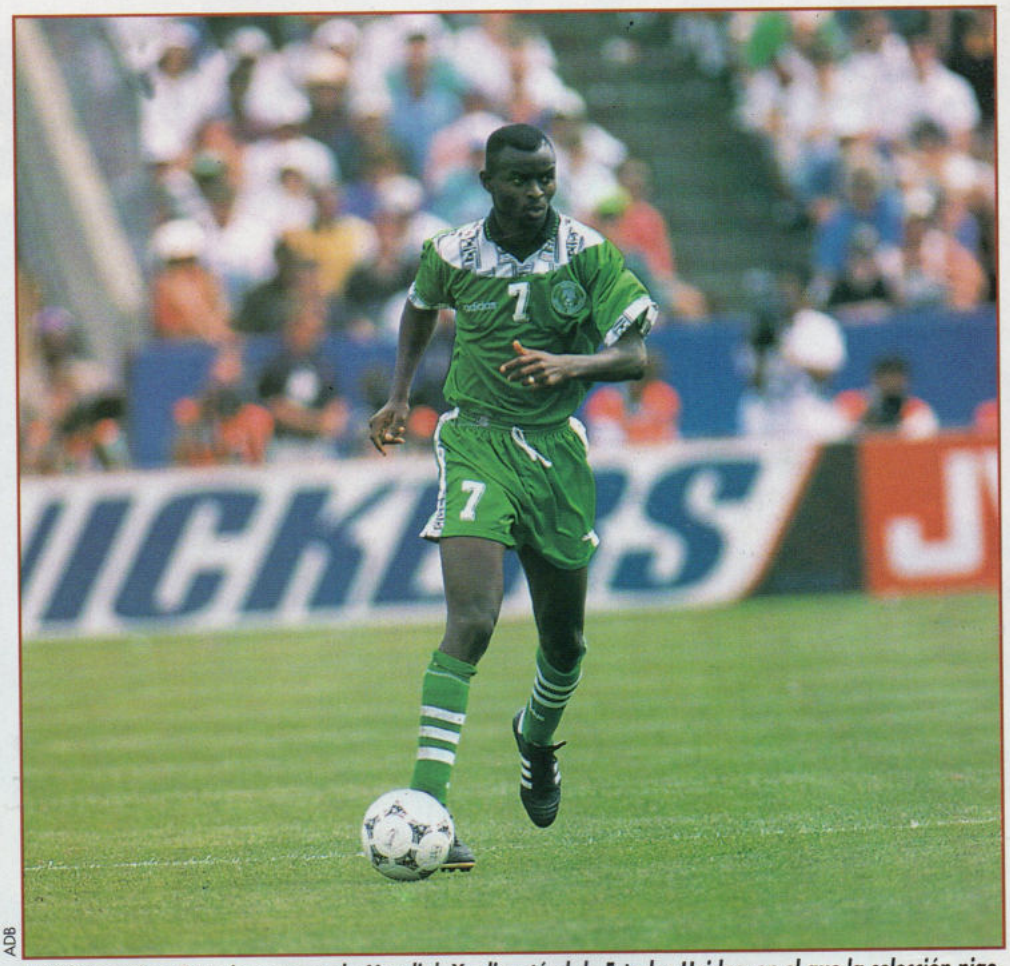
- No. Es cierto que he jugado muchos partidos de Liga, de Copa, de Recopa, con la selección, pero a mí me encanta jugar a fútbol y nunca me canso de hacerlo. Voy a llegar muy bien al Mundial y espero demostrar mi valía en Francia. Jugar tantos partidos creo que me ha hecho ganar en experiencia.

- ¿Puede ser éste el Mundial del fútbol africano?

- Es difícil aventurarlo, pero es probable. Yo puedo hablar por Nigeria y le aseguro que nuestra selección puede ganar a cualquier otra, incluída Brasil.

- De cara a la cita francesa, han podido recuperar al jugador del Inter de Milán Nwankwo Kanu. ¿Es muy importante para ustedes?

- Sí, por supuesto, porque en nuestro equipo necesitamos un jugador de sus características. Es como Kiko en la selección española. Kanu es un virtuoso del balón que además



ADB

Finidi jugará en Francia su segundo Mundial. Ya disputó el de Estados Unidos, en el que la selección nigeriana fue eliminada en octavos de final por Italia en la prórroga.

SUS PREVISIONES

1 ¿Quién será el máximo goleador?

- No tengo dudas, Ronaldo.

2 ¿Quién será el mejor portero?

- No conozco a muchos, así que me quedo con el nuestro, Shorunmu.

3 ¿Quién será el mejor jugador del Mundial?

- También puede ser Ronaldo.

4 ¿Quién será el mejor entrenador?

- Es difícil de precisar hasta que no se esté jugando el Mundial. Será uno de los que llegue hasta el final.

5 ¿Cuál será el jugador revelación del torneo?

- Es difícil apostar por alguien.

6 ¿Cuál será la selección sorpresa?

- Puede ser Sudáfrica.

7 ¿Y cuál será la selección importante que defraudará?

- No confío mucho en Italia y tampoco en Inglaterra.

8 Este Mundial pasará a la historia por...

- Porque el fútbol africano seguirá con su proyección y conseguirá algo importante.

ADB

"Nuestro rival más complicado en la primera fase será la selección española"

tiene gran facilidad para definir. Espero que no se le note su larga inactividad.

- Desde el Mundial, pasando por los Juegos Olímpicos, Nigeria ha tenido siempre problemas en la dirección técnica, con cambios en el banquillo... ¿No les perjudica tanta inestabilidad?

- Yo creo que no, ya que los protagonistas son los futbolistas, no los entrenadores. Llevamos mucho tiempo juntos y no importa que el seleccionador llegue en el último minuto porque tenemos un equipo muy fuerte.

- ¿Y qué tal con el serbio Bora Milutinovic?

- Muy bien. Vino a verme a Sevilla y me pareció un gran entrenador. Nos irá bien su gran experiencia mundialista. Ha hecho grandes cosas con selecciones modestas como Costa Rica y Estados Unidos. Con él, podemos llegar muy lejos.

- ¿Le gusta el grupo que les ha tocado en suerte?

- Me parece un grupo muy complicado, quizá el más difícil de los ocho. Las cuatro selecciones creen que pueden acceder a octavos de final y la verdad es que veo a todas con posibilidades. España es un equipo muy potente. Por eso ha estado durante tanto tiempo sin perder un encuentro. A Paraguay no la conozco muy bien pero sé que tiene buenos jugadores como Chilavert o Acuña, mientras Bulgaria cuenta con los Penev, Stoichkov, Balakov... ya fue cuarta en Estados Unidos.

- ¿Por qué fútbol se decanta, por el europeo, el sudamericano o el africano?

- Buenos futbolistas hay en todas partes. Lo que sí está claro es que en Europa es donde se practica el mejor fútbol. Por ello, todos los jugadores sudamericanos y africanos sueñan con jugar algún día en el fútbol europeo.

- ¿Qué piensa de los políticos que han querido apartar a Nigeria del Mundial por razones políticas?

- Prefiero no opinar sobre este tema. Sólo le diré que el deporte no debe ligarse a la política. Nosotros nos hemos ganado la presencia en Francia en los terrenos de juego y nadie nos puede privar de disputar la Copa del Mundo.

"No entiendo a los políticos. Nadie nos puede privar de jugar la Copa del Mundo"

ASÍ VE A ESPAÑA

Jose A. Albert

El jugador del Real Betis, que cumple su segunda temporada en el fútbol español, es de la opinión de que el peso específico de España en el concierto futbolístico internacional es suficiente para incluir a los de Clemente entre los favoritos al título. "**España es una selección con historia. Lleva mucho tiempo sin faltar a la fase final de un Mundial y sus jugadores tienen mucha experiencia en competiciones europeas. Por ello hay que tenerla muy en cuenta**". Finidi destaca también la calidad individual de algunos jugadores españoles como "**mi compañero Alfonso, Kiko, Raúl o Luis Enrique**". De todos modos, piensa que nuestra selección es muy difícil de derrotar porque "**juega como bloque. Tiene ambición y siempre busca la victoria. Además ha demostrado saber reaccionar ante situaciones adversas**".

De pie, de izquierda a derecha: Dosu, Kanu, Ikpeba, West, Amokachi y Uche Okechukwu. Agachados: Babangida, Amunike, Okocha, Babayaro y Oparaku. Este es el equipo que consiguió la medalla de oro en los Juegos Olímpicos de Atlanta. Todos estos jugadores estarán en Francia con las 'SuperÁguilas Verdes'.

ADB

ADB

El ex jugador del Barcelona Hristo Stoitchkov se desplazó a Arabia Saudí para jugar la Recopa de Asia enrolado en las filas del equipo saudita Al-Nassr.

Stoitchkov, rey en Arabia Saudí

El Al-Nassr, el club más importante de Arabia Saudí, se hizo con los servicios de Hristo Stoitchkov para disputar la fase final de la Copa de Campeones de Asia, una competición equivalente a lo que es en Europa la Supercopa. El delantero búlgaro llevó al equipo saudí a conseguir el título, participando de manera decisiva en los dos partidos que disputó. Incluso fue elegido el jugador más valioso de la final. El título es casi anecdótico. Lo realmente importante es que el presidente del club, el Príncipe Faisal, colmó los deseos de toda una afición que vibró con su equipo y disfrutó con el *crack* búlgaro.

Italia e Inglaterra, ejemplos a seguir

En mi opinión, a los clubs no les queda otro remedio que adaptarse a los nuevos tiempos. Ahora que el fútbol ha dejado de ser tan sólo un deporte para convertirse en un negocio millonario, es imprescindible y prioritario reorganizar y modernizar las estructuras deportivas y sociales, adaptar modelos de gestión propios del mundo empresarial y anticiparse, en la medida de lo posible, a los futuros cambios. Sólo trabajando con un criterio bien definido se estará en disposición de obtener buenos resultados. En este sentido, ejemplos a seguir los encontramos en Italia e Inglaterra. El más claro ejemplo es la Juventus de Agnelli, que ha incorporado a su estilo de gestión principios estrictamente empresariales, como la separación clara de funciones entre técnicos y directivos, y que gracias a ello año tras año opta a todos los títulos en liza. Las bases están ahí, aunque como siempre dictará sentencia el balón.

La UEFA se ceba con el Real Madrid

La UEFA, en un alarde más de su posición de fuerza se ha cobrado una nueva *víctima*: el Real Madrid. El espectáculo que se vivió en el Bernabéu salpica directamente la imagen que la UEFA pretende dar de su competición más emblemática y no debe extrañar, pues, la reacción del máximo estamento europeo. Desde España se ha hablado de abuso, de actitud prepotente... pero ¿puede considerarse realmente una sanción ejemplar? ¿Tiene derecho el Real Madrid a sentirse agraviado si los motivos de la sanción se verifican como ciertos? Muchos así lo entienden. ¿No sería más inteligente centrarse en las causas que han motivado la sanción para evitar en un futuro situaciones como las vividas?

José A. Albert

El sueco Lennart Johansson es el presidente de la UEFA.

El poder del fútbol

A vueltas con la participación de Stoitchkov en la Recopa de Asia, hay un hecho irrebatible. A más de 5.000 kilómetros de distancia, en pleno desierto y rodeados de plantas petrolíferas el mundo es radicalmente diferente. Las gentes, las costumbres, las tradiciones... todo menos el fútbol. Es, sin lugar a dudas, un fenómeno único. Uno comprueba cómo las abismales diferencias entre personas de razas y culturas diferentes se reducen a la mínima expresión cuando el protagonista es el balón.

La misma pasión, la misma ilusión e idénticas reacciones en el terreno de juego y en la grada. A esto le llaman el poder del fútbol. Queda demostrado una vez más que el magnetismo que ejerce el fútbol supera todas las barreras.

Por
Josep Mª Minguella

Abierto en Julio

Por
Julio Alberto Moreno

Una correcta concentración

Son muchos los que todavía no saben ni se imaginan para que sirve una concentración ni porque jugadores profesionales se tienen que reunir dos o tres días antes de jugar un partido, o incluso con una semana de antelación, en un hotel. O dos meses antes de un Mundial se tienen que ir a México como en su día me fui yo a participar con mi selección en el Mundial del 86 o en la Eurocopa del 84.

Son muchos los factores que entran en juego y que son externos al partido para que los jugadores puedan rendir al 100 % de sus posibilidades lejos de su país y de su ámbito habitual. La climatología o la altitud pueden ser factores que influyan de forma brutal. Por ejemplo, me acuerdo en México como las dos primeras semanas nos faltaba el aire. No podíamos respirar con tranquilidad e incluso nos costaba correr. Por eso se empezó la preparación de una manera suave de la mano del preparador físico Delgado Meco. De la misma forma adoptamos una dieta distinta a la habitual para evitar trastornos estomacales con los alimentos.

Todos estos condicionantes son los que hacen inevitable una concentración previa ante la cita de grandes partidos para rendir al máximo de tus posibilidades. Esta claro que un evento de este tipo es lo más importante para un jugador por lo que el trabajo hasta llegar ahí ha de ser el correcto.

El ambiente que se respira en las concentraciones de la selección en Puente Viesgo siempre es muy relajante.

El centrocampista azulgrana Guardiola es la gran preocupación de Clemente ante la próxima cita mundialista.

Los rivales pequeños ya no existen

En el fútbol que vivimos ya no existen los rivales pequeños. Lo pudimos ver en el último Mundial de USA '94 con Nigeria o en la pasada Eurocopa con la República Checa, brillante finalista. Esto demuestra que en el fútbol actual no puedes menospreciar a nadie.

Creo que Clemente cuenta con una selección muy compacta, muy bien configurada y que, hoy por hoy, no le falta nada para aspirar a lo máximo. Quizás lo único que falte es mentalizar al equipo para que se crea realmente capaz de aspirar al título mundial. Creerlo de verdad ya nos toca y estamos en el camino de conseguirlo. No temo a los rivales aunque sí los respeto. Sí temo de nuestros jugadores que no lleguen a autoconvencerse de que somos una de las más cualificadas aspirantes al título porque es así.

También me preocupa la gran saturación de partidos que llevan los jugadores de la selección y, especialmente la lesión de Guardiola que puede ser clave de cara al juego que pueda desarrollar España en el Mundial. Esperemos que Guardiola se recupere porque es un hombre importante dentro de los planes de Clemente por lo que sería de desear que llegará en plenas facultades físicas a la cita mundialista.

Europa en juego

Carlos Mira

El cancerbero del Borusia Dotmund Stefan Klos tuvo poco trabajo frente al Wolfsburg pese a encajar un gol, ya que el Dortmund le endosó cuatro.

Inglaterra

Aston Villa-Bolton	1-3
Barnsley-Arsenal	0-2
Blackburn-Wimbledon	0-2
Chelsea-Liverpol	4-1
Everton-Sheffield W.	1-3
Leeds-Coventry	3-3
Tottenham-Newcastle	2-0
West Ham-Southampton	2-4
Derby-Leicester	0-4
C. Palace-Manchester	ap.

Clasificación (36ª jornada)

Arsenal	72	Southampton	47
Manchester	68	Leicester	46
Chelsea	60	Sheffield W.	44
Liverpool	59	Wimbledon	42
Leeds	58	Newcastle	40
Blackburn	52	Tottenham	40
West Ham	42	Everton	39
Aston Villa	51	Bolton	37
Derby	49	Barnsley	35
Coventry	47	C. Palace	29

Comentario

El Arsenal acaricia ya el titulo con su triunfo frenye al Barnsley por 0-2 que le coloca a cuatro puntos del Manchester United y un partido menos. los goles del encuento fueron conseguidos por jugadores holandeses Dennis Bergkamp y Marc Overmans.

El Liverpool por su parte se despidió de participar el año próximo en la Champions League al perder frente al Chelsea con dos de los tantos conseguidos por el ex azulgrana mark Hughes. Klinsmann marcó con el Tottenham .

Alemania

Hertha-Arminia	1-1
Kaiserlautern-B. M'Gladbach	3-2
Bochum-Karlsruher	3-3
Hansa-Stuttgart	1-1
Wolfsburg-B. Dortmund	1-4
Hamburgo-Duisburgo	1-0
Schalke-W. Bremen	0-1
Colonia -Munich 1860	2-3
Bayern-B. Leverkusen	2-1

Clasificación (32ª jornada)

Kaiserlautern	63	Hamburgo	40
Bayern	62	Hertha	40
B. Leverkusen	53	Wolfsburg	39
Stuttgart	49	Munich 1860	38
Hansa	48	Bochum	35
W. Bremen	47	Karlsruher	35
Schalke	46	Colonia	35
B. Dortmund	42	B. M'Gladbach	32
Duisburgo	40	Arminia	28

Comentario

El kaiserlautern y el Bayern mantienen su pugna por consegir el campeonato tras derrotar el Bayern al tercer calsificado, Bayer Leverkusen por 2-1.

Por su parte el Borusia Dortmund goleó al Wolfsburg por 1-4 con goles conseguidos por el suizo Chapuisat que consiguió convertir dos dianas, But y Andreas Möller que atraviesa por un magnífico estado de forma que contrasta con el del resto de sus compañeros.

El Colonia pasa a zona de descenso tras sucumbir en su estadio.

Italia

Bari-Vicenza	0-0
Brescia-Bolonia	1-3
Empoli-Lecce	5-1
Juventus-Inter	1-0
Lazio-Parma	1-2
Milán-Nápoles	0-0
Piacenza-Atalanta	3-0
Sampdoria-Fiorentina	2-0
Udinese-Roma	4-2

Clasificación (31ª jornada)

Juventus	69	Milán	43
Inter	65	Vicenza	35
Lazio	56	Bari	34
Parma	55	Empoli	33
Udinese	55	Piacenza	32
Roma	52	brescia	29
Fiorentina	48	Atalanta	28
Sampdoria	46	Lecce	22
Bolonia	44	Nápoles	13

Comentario

El partido del año fue para la Juventus de Turín. Un gol de Del Piero acerca a los "bianconeri" hacia el "scudetto" y deja al Inter de Milán de Ronaldo a expensas de una proeza. Un penalti no señalado sobre la estrella brasileña desató la polémica en el estadio Delle Alpi. El Lazio de Roma desperdició una gran ocasión para asegurarse el tercer puesto. Sensini y Stanic aproximaron al Parma a ese objetivo. Desastroso Milán, que ya no pudo ni con el descendido Nápoles.

Francia

Lens-Bastia	5-1
Toulouse-metz	0-1
montpellier-Auxerre	1-1
Lyon-Cannes	2-0
Bordeaux-Chateauroux	1-0
Guingamp-Le Havre	1-2
PSG-Mónaco	1-2
Nantes-Rennes	1-1
Marsella-Estrasburgo	0-0

Clasificación (33ª jornada)

Lens	67	Le Havre	43
Metz	65	Nantes	41
Marsella	56	Montpellier	41
Mónaco	56	Toulouse	36
Bordeaux	56	Estrasburgo	34
Lyon	53	Rennes	33
Auxerre	50	Guingamp	32
PSG	50	Cannes	28
Bastia	47	Chateauroux	28

Comentario

Continúa el codo a codo entre Lens y Metz, dos modestos con delirios de grandeza. El s´bado próximo se decide la Liga. El Lens alimentó su sueño gracias a un "hat trick" de Vairelles y el acompañamiento de Smicer y Drobnjak frente al Bastia. El Mónaco con goles de Ikpeba y Trzeguet dejó KO al PSG.

Portugal

Campomaiorense-Farense	5-2
Belenenses-Rio Ave	2-4
vitoria-Braga	5-1
Leza-Chaves	0-1
Amadora-guimaraes	0-1
Oporto-Boavista	3-2
Varzim-Benfica	0-0
Marítimo-Salgueiros	1-4
Académica-S. Lisboa	ap

Clasificación (31ª jornada)

Oporto	74	Leza	37
Benfica	62	Campomaiorense	37
Guimaraes	52	Vitoria	37
S. Lisboa	51	Braga	36
Boavista	49	Académica	31
Amadora	47	Farense	31
Marítimo	47	Varzim	29
Rio Ave	45	Chaves	28
Salgueiros	43	Belenenses	21

Comentario

El Oporto conquistó su cuarto titulo consecutivo, gesta que en toda la historia del campeonato portugués sólo habia logrado el Sporting de Lisboa. A tres jornadas del final Das Antas pudo cantar el alirón con los goles de Sergio Conceiçao, Paulinho Santos y Zahovic frente al Boavista.

Carlos Mira

La Juventus de Filippo Inzaghi está a un paso de conseguir el "scudetto".

Carlos Mira

El jugador georgiano del Ajax, Arveladze, ha sido una de las revelaciones del campeonato holandés.

Bélgica

Ekeren-Westerlo	1-0
Lokeren-Harelbeke	1-0
Charleroi-Beveren	0-0
Mouscron-Amberes	2-0
Standard-Molenbeek	4-0
Gante-Lommel	2-0
Genk-Lierse	1-3
Alost-Saint Trond	3-2
Anderlecht-Brujas	

Clasificación (31ª jornada)

Brujas	74	Lommel	38
Genk	63	Alost	36
Ekeren	57	Westerlo	36
Anderlecht	50	Mouscron	35
Lokeren	49	Saint-trond	35
Harelbeke	49	Charleroi	34
Lierse	46	Beveren	28
Gante	43	Molenbeek	24
Standard	40	Amberes	22

Comentario

Decimoprimer titulo de liga para el brujas (1920, 1973, 1977, 1980, 1988, 1990, 1992, 1996 y 1998) favorecido ya antes de jugar por la derrota del Genk. El equipo de Eric Gerets puede lograr el doblete si gana precisamente al Genk en la final de la Copa, competición en la que ostenta siete títulos.

Escocia

Celtic-Hibernian	0-0
Hearts-Rangers	0-3
Dundee U.-S. Johnstone	0-2
Kilmarnock-Aberdeen	2-1
Motherwell-Dumferline	1-3

Clasificación (34ª jornada)

Celtic	70	Dumferline	36
Rangers	69	Aberdeen	35
Hearts	63	Dundee	34
Kilmarnock	46	Motherwell	34
S. Johnstone	45	Hibernian	29

Comentario

En un gran partido, el Girondins infligió una derrota al líder (5-3), en Paris. Por los locales anotaron Papín (2), Micud, Piaggio y Diawara, mientras que por los parisinos Loko (2) y Valdés, El Mónaco -gol de Henry- ganó en Caen (0-1). Esto en texto de más que en anteriores paginas, son tres lineas más, no esta mal

1ª DIVISIÓN

JORNADA **35**

PRÓXIMA JORNADA

Deportivo-Valencia
Sporting-R. Sociedad
Tenerife-Salamanca
Mallorca-at. Madrid
Barcelona-Betis
Racing-Espanyol
R. Madrid-Zaragoza
Valladolid-Mérida
Athletic-Oviedo
Celta-Compostela

El equipo de la semana

Árbitro: **PUENTES LEIRA**
Espanyol-Barcelona (6)

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Barcelona	35	23	5	7	74	44	74
2. R. Madrid	35	16	12	7	62	42	60
3. Athletic	35	15	13	7	48	42	58
4. Betis	35	16	8	11	46	46	56
5. Celta	35	16	8	11	48	41	56
6. Mallorca	35	15	11	9	52	35	56
7. R. Sociedad	34	14	13	7	55	35	55
8. At. Madrid	35	14	12	9	72	52	54
9. Valencia	35	15	6	14	52	46	51
10. Espanyol	35	11	15	9	42	30	48
11. Valladolid	35	13	8	14	36	47	47
12. Deportivo	34	11	12	11	37	37	45
13. Zaragoza	35	11	11	13	43	52	44
14. Racing	35	11	8	15	45	51	41
15. Salamanca	35	11	8	16	41	42	41
16. Tenerife	35	9	11	15	38	54	38
17. Mérida	35	9	10	16	33	51	37
18. Oviedo	35	8	13	14	33	46	37
19. Compostela	35	9	10	16	46	61	37
20. Sporting	35	2	6	27	29	73	12

GOLEADORES

Con 22:
Vieri (At. Madrid)
Con 18:
Luis Enrique (Barcelona)
Rivaldo (Barcelona)
Con 16:
Kovacevic (R. Sociedad)
Con 15:
Penev (Compostela)
Con 14:
Correa (Racing)
Con 13:
Peternac (Valladolid)
Esnaider (Espanyol)
Pauleta (Salamanca)
Con 12:
Amato (Mallorca)
Kodro (Tenerife)
Con 11:
Claudio López (Valencia)
Morientes (R. Madrid)
Con 10:
Anderson (Barcelona)
Ilie (Valencia)
Raúl (R. Madrid)
Suker (R. Madrid)
Etxeberria (Athletic)
Con 9:
Oli (Betis)
Ouèdec (Espanyol)
Juan González (Oviedo)
Pompei (Oviedo)
Dely Valdés(Oviedo)
Mijatovic (R. Madrid)
Bestchastnykh (Racing)
Giovanni (Barcelona)
Alfonso (Betis)
Con 8:
Mostovoi (Celta)

LA QUINIELA

Compostela-Valencia	1
R. Sociedad-Deportivo	
Salamanca-Sporting	1
At. Madrid-Tenerife	X
Betis-Mallorca	1
Espanyol-Barcelona	X
Zaragoza-Racing	1
Mérida-R.Madrid	X
Oviedo-Valladolid	2
Celta-Athletic	X
Numancia-Jaén	X
Eibar-Badajoz	1
Toledo-Sevilla	1
Hércules-Alavés	X
Las Palmas-Extremadura	1

2ª DIVISIÓN JORNADA 39

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Alavés	39	22	10	7	47	23	76
2. Las Palmas	39	19	15	5	71	41	72
3. Extremadura	39	21	9	9	54	36	72
4. Villarreal	39	16	16	7	45	36	64
5. Badajoz	39	14	15	10	45	35	57
6. Lleida	39	16	9	14	47	43	57
7. Sevilla	39	16	9	14	43	42	57
8. Eibar	39	14	13	12	36	28	55
9. Rayo	39	15	9	15	45	44	54
10. At. Madrid B	39	14	11	14	59	47	53
11. Hércules	39	14	11	14	47	42	53
12. Leganés	39	13	14	12	43	47	53
13. Toledo	39	13	14	12	39	41	53
14. Osasuna	39	13	10	16	35	38	49
15. Orense	39	12	12	15	35	41	48
16. Albacete	39	12	10	17	38	50	46
17. Numancia	39	9	15	15	30	48	42
18. Logroñés	39	9	15	15	33	41	42
19. Elche	39	10	11	18	41	52	41
20. Jaén	39	7	17	15	32	49	38
21. Xerez	39	8	13	18	22	43	37
22. Levante	39	8	10	21	36	54	34

PRÓXIMA JORNADA

Xerez-Jaén
Elche-Orense
Extremadura-Lleida
Badajoz-Las Palmas
Logroñés-Eibar
Sevilla-Albacete
At. Madrid B-Toledo
Leganés-Villarreal
Alavés-Rayo
Levante-Hércules
Osasuna-Numancia

GOLEADORES

Con 22:
Gluscevic (Extremadura)
Con 21:
'Turu' Flores (Las Palmas)
Con 18:
Eloy (Elche)
Con 15:
Salillas (Villarreal)
Con 14:
Serrano (Alavés)
Con 13:
Tevenet (At. Madrid B)
Catanha (Leganés)
Con 12:
Marcelino (Las Palmas)
Patri (Badajoz)
Con 11:
Prieto (Rayo)
Rueda (Jaén)
Con 10:
Munitis (Badajoz)
Carlos Torres (Badajoz)
Llorens (Leganés)
Pablo (Alavés)
Con 9:
Rodríguez (Hércules)
Molnar (Sevilla)
Manel (Logroñés)
Iván Rosado (Rayo)
Vicente (Lleida)
Con 8:
Alberto (Villarreal)
Mornar (Orense)
Óscar (Lleida)
Tsartas (Sevilla)
Paunovic (At. Madrid B)
Con 7:
Bolo (Hércules)
Orlando (Las Palmas)

RESULTADOS

Numancia-Jaén 2-2
Octavio (2) / Sellimi y Rueda.

Orense-Xerez 1-2
Edu / Batrovic y Ramírez.

Lleida-Elche 2-1
Roa y Vicente.

Las Palmas-Extremadura 2-1
Paquito y Agostinho / Gluscevic.

Eibar-Badajoz 3-1
Jaúregui, Gartzen y Kiko / Patri.

Albacete-Logroñés 1-2
Vulevic / Clotet y Tejera.

Toledo-Sevilla 1-0
Rufete.

Villarreal-At. Madrid B 1-1
Roberto / Pascual (p.p.).

Rayo-Leganés 1-0
Van de Bergh.

Hércules-Alavés 1-1
David / Karmona.

Osasuna-Levante 0-1
Ino.

JORNADA 35 — 25 y 26 de abril 1ª división

Compostela 3 — Valencia 1

Chiba (4'); Bellido (32'); Penev, pti. (44').

Mendieta, pti. (38').

Compostela	
Rafa	7
Llorente	7
(Pignol, 88')	-
Villena	6
Bellido	8
Viedma	6
Mauro	7
(Agirretxu, 90')	-
Chiba	7
Passi	6
Fabiano	7
Sion	6
(Popov, 59')	6
Penev	8

Ent: Gabriel Leis.
Otrs suplentes: Carlos y Ohen.

Valencia	
Bartual	5
Soria	5
Camarasa	5
(Gerard, 46')	6
Djukic	7
Carboni	5
Angulo	6
Mendieta	7
Milla	5
Farinós	6
Vlaovic	6
(Fernando, 83')	-
Illie	7

Ent: Claudio Ranieri.
Otros suplentes: Campagnuolo, Del Solar y Albelda.
Jugado: 26-04-98.
Árbitro: Esquinas Torres (6).
Espectadores: 11.500.
T.A.: Mauro, Llorente, Fabiano, Bartual, Carboni y Angulo.
T.R.: -
Entretenido: El Compostela se mostró muy superior en un primer tiempo muy entretenido donde ambos equipos desperdiciaron numerosas ocasiones de gol. En la segunda mitad el Valencia fue claro dominador, pero le faltó acierto en el remate mientras que los gallegos sólo intimidaron al contragolpe.

Manuel G. Solano

Salamanca 4 — Sporting 0

Loren (55'); Pauleta (60' y 64'); Manolo, p.p. (84').

Salamanca	
Stelea	6
Sito	7
Korino	8
Loren	7
Lanna	7
Popescu	6
(Edu Alonso, 65')	6
Rogerio	6
(Taira, 57')	7
Giovanella	8
Vellisca	7
César Brito	6
(Silvani, 56')	6
Pauleta	8

Ent: Txtexu Rojo.
Otrs suplentes: Aizpurua y Paulo Torres.

Sporting	
Juanjo	7
Salva	6
(José Manuel, 65')	5
Trotta	6
Nikiforov	6
Sergio	7
Mingo	6
Mario	6
David Cano	5
(Alex, 61')	6
Manolo	5
Cherisev	6
Kaiku	5
(Miguel, 57')	5

Ent: José Antonio Redondo.
Otros suplentes: Lekovic y Tomás.
Jugado: 26-04-98.
Árbitro: Iturralde González (4).
Espectadores: 18.000.
T.A.: Loren, Popescu, Giovanella y Trotta.
T.R.: Rojo, ent. Salamanca (RD).
Abultado: Excesivo premio el obtenido por el Salamanca en relación a su juego. De hecho, el Sporting ofreció una mejor imagen que su rival hasta que llegó el primer gol *charro*. Tras una primera mitad para olvidar, los locales afinaron su puntería y golearon.

Agustí Sintes

Atlético 2 — Tenerife 2

Paunovic (18'); José Mari (84').

Aguilera, p.p. (26'); Alexis, pti. (90').

Atlético	
Molina	6
Aguilera	5
Santi	6
Andrei	6
Geli	5
(Nimny, 74')	-
Bejbl	5
(José Mari, 46')	6
Vizcaíno	6
Pantic	6
Caminero	6
(Lardín, 54')	5
Paunovic	6
Vieri	7

Ent: Radomir Antic.
Otrs suplentes: Jaro y Ramón.

Tenerife	
Unzué	6
Vierklau	6
Llorente	6
Alexis	7
Dani	6
Vivar Dorado	6
Pablo Paz	6
Emerson	7
Felipe	6
(Juanele, 76')	-
Kodro	6
Makaay	5
(Domingos, 84')	-

Ent: Juan Manuel Lillo.
Otros suplentes: Andersson, Pinilla y Vidmar.
Jugado: 26-04-98.
Árbitro: López de la Fuente (4).
Espectadores: 25.000.
T.A.: Andrei, Bejbl, Pantic, Caminero, Emerson y Vivar Dorado.
T.R.: -
Final de infarto: Ni uno ni otro estuvieron a la altura de lo esperado ante la importancia de los puntos. Los canarios jugaron mejor, pero en jugadas aisladas los locales obtuvieron dos veces ventaja. El empate tinerfeño llegó de penalty en el último minuto.

Juan Carlos Casas

Betis 2 — Mallorca 1

Olías (70'); Alfonso (91').

Romero (31').

Betis	
Prats	6
Otero	5
Solozábal	5
Olías	6
(Cuéllar, 80')	-
Jaime	5
Nadj	6
Fernando	5
Finidi	6
Márquez	5
(L. Fernández, 74')	-
Jarni	5
(Alfonso, 54')	7
Oli	6

Ent: Luis Aragonés.
Otrs suplentes: Pinto y Ureña.

Mallorca	
Roa	6
Olaizola	6
Iván Campo	6
Iván Rocha	6
Romero	7
Eskurza	6
Mena	7
Soler	6
Carreras	6
Moya	6
(Stankovic, 89')	-
Gálvez	5
(Monchu, 75')	-

Ent: Héctor Cúper.
Otros suplentes: Kike, Amato y Ezquerro.
Jugado: 25-04-98.
Árbitro: Pérez Burrull (6).
Espectadores: 35.000.
T.A.: Jaime, Alfonso, Nadj, Oli, Olaizola e Iván Rocha.
T.R.: Fernando (RD, 67').
Locura: En un final de locura, el reaparecido Alfonso dio la victoria a un Betis en inferioridad númerica que. Los baleares, que merecieron mejor suerte, reclamaron como legal un gol anulad a Moya. Los verdiblancos no jugaron bien, pero la garra y la fortuna metieron de nuevo a los andaluces en la lucha por la UEFA.

Jesús Gómez

Espanyol 1 — Barcelona 1

Sergio (56').

Figo (38').

Espanyol	
Toni	6
Cristóbal	5
Soldevilla	6
Pacheta	7
Torres Mestre	6
Pralija	6
(Roberto, 87')	-
Galca	5
(Morales, 58')	6
Sergio	7
Arteaga	5
Benítez	7
(Q. Martín, 63')	5
Esnáider	5

Ent: José Antonio Camacho.
Otrs suplentes: Raúl y Luis.

Barcelona	
Hesp	7
Ferrer	7
Nadal	8
Reiziger	6
Luis Enrique	6
Celades	6
Bogarde	7
Figo	7
(Oscar, 61')	6
Giovanni	6
(Roger, 76')	-
Rivaldo	6
(Ciric, 46')	5
Anderson	4

Ent: Louis Van Gaal.
Otros suplentes: Vítor Baía y Couto.
Jugado: 15-04-97.
Árbitro: Puentes Leira (6).
Espectadores: 15.600.
T.A.: Benítez, Esnáider, Morales, Ferrer y Nadl.
T.R.: -
Descaifenado: En el derby barcelonés con menos interés de los últimos años, el Espanyol puso las ganas mientras el Barcelona se limitó a controlar la situación más pendientes de la final de Copa que del partido que estaban disputando. Los locales tuvieron el triunfo en las botas de un desafortunado Esnáider.

Pedro Díaz

Zaragoza 2 — Racing 0

Radimov (19'); Jamelli (46').

Real Sociedad	
Juanmi	6
Belsué	6
Aguado	6
Sundgren	5
Solana	6
Acuña	7
José Ignacio	6
Radimov	6
(Marcos Vales, 86')	-
Garitano	6
Jamelli	7
(Pier, 74')	-
Gustavo López	5
(K. González, 68')	5

Ent: Luis Costa.
Otrs suplentes: Konrad y Soler.

Racing	
Ceballos	6
Diego López	6
Txema	6
Schurrer	5
Javi López	4
Sánchez Jara	5
Conte	5
(Tais, 64')	5
Guerrero	5
(Abeijón, 68')	6
Bestchasnykh	7
Arpón	5
Correa	6
(Alberto, 64')	5

Ent: Nando Yosu.
Otros suplentes: Marcos y Suances.
Jugado: 26-04-98.
Árbitro: Andradas Asurmendi (4).
Espectadores: 23.000.
T.A.: Belsué, Jamelli, Sánchez Jara, Javi López y Txema.
T.R.: Garitano (RD, 66') y Schurrer, (2A, 32').
Bronco: Un Zaragoza con más ganas de marcar se llevó el partido gracias a la calidad de Jamelli. El Racing contemporizó demasiado al principio y con el marcador adverso tampoco supo inquietar a los de Costa. El colegiado fue la nota triste de un partido gris.

Pedro Bosqued

Rafa (Compostela)

Vellisca (Salamanca)

Aguilera (Atlético)

Solozábal (Betis)

Cobos (Espanyol)

Juanmi (Zaragoza)

Puntuación: 10 genial, 9 excelente, 8 muy bien, 7 bien, 6 correcto, 5 flojo, 4 muy flojo

Mérida 2 — Oviedo 0 — Celta 1

Sinval (63'); Sabas (65').

Moisés (60').

Real Madrid 2 — Valladolid 1 — Athletic 1

Hierro, pti. (60'); Suker (79').

Victor (55').

J. Etxeberria (5').

Mérida		Oviedo		Celta	
N. Montoya	7	Esteban	5	Dutruel	6
Mariano	6	Moreno	5	Oscar Vales	5
Luis Sierra	6	(Iván Ania, 65')	5	(Ito, 45')	8
Momparlet	6	Abel Xavier	5	Eggen	7
Pablo	6	Gamboa	5	**Djorovic**	8
De Los Santos	5	Manel	5	Berges	7
Jaime	6	Berto	5	Karpin	6
Sinval	7	**Onopko**	6	Mazinho	7
Pirri Mori	5	Paulo Bento	5	Mostovoi	6
(Sabas, 58')	7	(Iván Iglesias, 71')	-	Revivo	7
Cléber	6	Pompei	5	Sánchez	6
(Cortés, 72')	-	Dely Valdés	5	Cadete	5
Biagini		Juan González	5	(Moisés, 57)	8
		(Dubovski, 46')	5		
Ent: Jorge D'Alessandro.		**Ent:** Oscar W. Tabárez.		**Ent:** Javier Irureta.	
Otrs suplentes: Leo Franco y Matute Morales.		**Otrs suplentes:** Buljubasich y Rivas.		**Otrs suplentes:** Diezma, Salinas y Geli.	
Real Madrid		**Valladolid**		**Athletic**	
Illgner	6	César	7	I. Etxeberria	6
Panucci	6	Marcos	6	Larrainzar	6
Hierro	6	García Calvo	5	Carlos García	7
Sanchís	6	Peña	5	Alkorta	7
Roberto Carlos	5	Santamaría	5	Larrazabal	7
Karembeu	5	Torres Gómez	5	Urrutia	6
Redondo	6	Lozano	7	(José Mari, 65')	5
(Suker, 72')	-	Canabal	6	Ríos	6
Seedorf	6	**Víctor**	7	Guerrero	6
Amavisca	5	Peternac	5	**Alkiza**	8
(Jaime, 73')	-	(Chema, 65')	5	J. Etxeberria	7
Raúl	5	Klimowicz	5	Urzaiz	4
Morientes	6			(Jorge Pérez, 63')	-
				(Ziganda, 68')	4
Ent: Jupp Henckes.		**Ent:** Sergio Kresic.		**Ent:** Luis Fernández.	
Otros suplentes: Cañizares y Fernando Sanz.		**Otros suplentes:** Belman, Juan Carlos, Soto y Santos.		**Otros suplentes:** Valencia y Ferreira.	
Jugado: 26-04-98.		**Jugado:** 26-04-98.		**Jugado:** 26-04-98.	
Árbitro: Prados García.		**Árbitro:** Gracia Redondo (5).		**Árbitro:** Rodríguez Martel (4).	
Espectadores: 15.000.		**Espectadores:** 21.000.		**Espectadores:** 28.315.	
T.A.: Mariano, Luis Sierra, Pablo, Biagini, Cortés, D'Alessandro (ent. Mérida), Panucci, Hierro, Sanchís y Jaime.		**T.A.:** Onopko y Abel Xavier.		**T.A.:** Sánchez, Mazinho, Urrutia, Larrazabal y José Mari.	
T.R.: -		**T.R.:** -		**T.R.:** -	

Igualdad: No se apreciaron excesivas diferencias entre el finalista de la Copa de Europa y un equipo que lucha por conservar la categoría. El Mérida plantó cara al Real Madrid y a punto estuvo de conseguir la victoria, algo que impidió Suker con un golazo.

Miguel Angel González

Impotencia: El Oviedo acumuló su sexta drrota consecutiva y se sitúa lal borde del abismo. En un encuentro que fue un calco de los seis anteriores disputados por el equipo carbayón, los locales fueron incapaces de poner en práctica un fútblo siquiera efectivo. Los valliselotenas, que se conformaban con el empate, resolvieron en una jugada asilada.

José Palacios

Interesante: En un partido de colorido, el Celta tuvo que aguardar a la segunda parte para nivelar un partido que se complicó en la primera cuando el Athletic fue el dueño del medio del campo. El empate satisface más a los bilbaínos, que se ven ya en Europa.

Eduardo P. Lago

Momparlet (Mérida)

Gamboa (Oviedo)

Eggen (Celta)

Flashes

❁ Decido ya el título de Liga, el interés se centra ahora en conocer el nombre de los equipos que descenderán y promocionarán y de aquellos que disputarán competición europea la próxima temporada. Y en este último punto, la clasificación arde. De momento, se desconoce quién acompañará al Barcelona en la próxima edición del Copa de Europa. Tras los empates de Celta, Athletic y Atlético de Madrid y la derrota del Mallorca, la jornada pintaba bien para los intereses del Real Madrid, pero los blancos no pasaron del empate en el campo de un equipo que lucha por la permanencia.

❁ Precisamente el Real Madrid sigue en su línea desastrosa como visitante. Los blancos no ganan fuera desde noviembre del año pasado. Son, pues, doce jornadas las que suma el equipo capitalino sin regresar a Madrid con tres puntos en el saco, récord negativo en la historia del club.

❁ El derby barcelonés, descafeinado por la clasificación de ambos equipos, sólo parecía contar con el aliciente del pasillo que, por cortesía, el rival acostumbra a hacer al campeón de Liga. Finalmente, y no sin poca polémica y división de opiniones entre la hinchada *perica*, el equipo blanquiazul rindió homenaje a su eterno rival, el FC Barcelona.

❁ Siguiendo con el derby catalán, un encuentro tan soso sólo dejo un dato digno de comentar, el primer gol del centrocampista del Espanyol, Sergio, en Primera División. El canterano, que completó una buena actuación, se ha ganado la confianza del técnico José Antonio Camacho.

❁ Más dilatada es la trayectoria de Jorge D'Alessandro en Primera División, primero como jugador y después como entrenador. El técnico hispano-argentino celebró frente al Real Madrid su partido número 50 en el banquillo del Mérida.

❁ Otro miembro del equipo emeritense, el portero Navarro Montoya, también fue noticia en el Romano José Fouto. El excéntrico guardameta lució una camiseta sin dorsal y sin número tras ser obligado a sustituir la original por coincidencia con los colores del Real Madrid.

❁ El Valencia anda alicaído tras la lesión de Zubizarreta. No obstante, el mayor quebradero de cabeza de Ranieri es otro jugador, el argentino Ariel Ortega. El internacional celeste , concentrado con su selección en Brasil, ha reiterado su malestar y su deseo de abandonar el conjunto levantino a final de temporada, sobre todo teniendo en cuenta que Ranieri continuará en el cargo.

❁ Otro jugador con problemas es el realista Andoni Imaz. El técnico austríaco del equipo vasco, Bernd Krauss, ha decidio marginar al centrocampista debido a que no quiere "contar con jugadores que no van a seguir en el club". Imaz jugará la próxima temporada en el Athletic de Bilbao.

❁ Precisamente un jugador del Athletic, el canterano Jorge Pérez, tuvo un día aciago en Balaídos. La nueva perla rojiblanca sustituyó a Urzaiz en el minuto 63 de partido, pero sólo cinco después se marchó al vestuario en camilla tras sufrir una dura entrada del celtiña Juan Sánchez.

❁ Curiosa la expulsión del técnico del Salamanca, Txetxu Rojo. En el descanso del encuentro frente al Sporting, el técnico *charro* abordó al colegiado del encuentro, Iturralde González, en el túnel de vestuarios para reclamarle un trato igualitario sin que el árbitro le mostrase tarjeta alguna. Tras el descanso, sin embargo, el delegado del Salamanca informó al técnico que había sido expulsado por insultar al árbitro en la primera mitad.

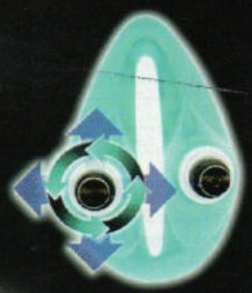
❁ El técnico del Betis, Luis Aragonés, manifestó tras soportar los silbidos de la hinchada bética: "quizá me plantee seguir aquí la próxima temporada. Mi deseo era retirarme en el Betis, pero no sé que he hecho para recibir este trato de la afición".

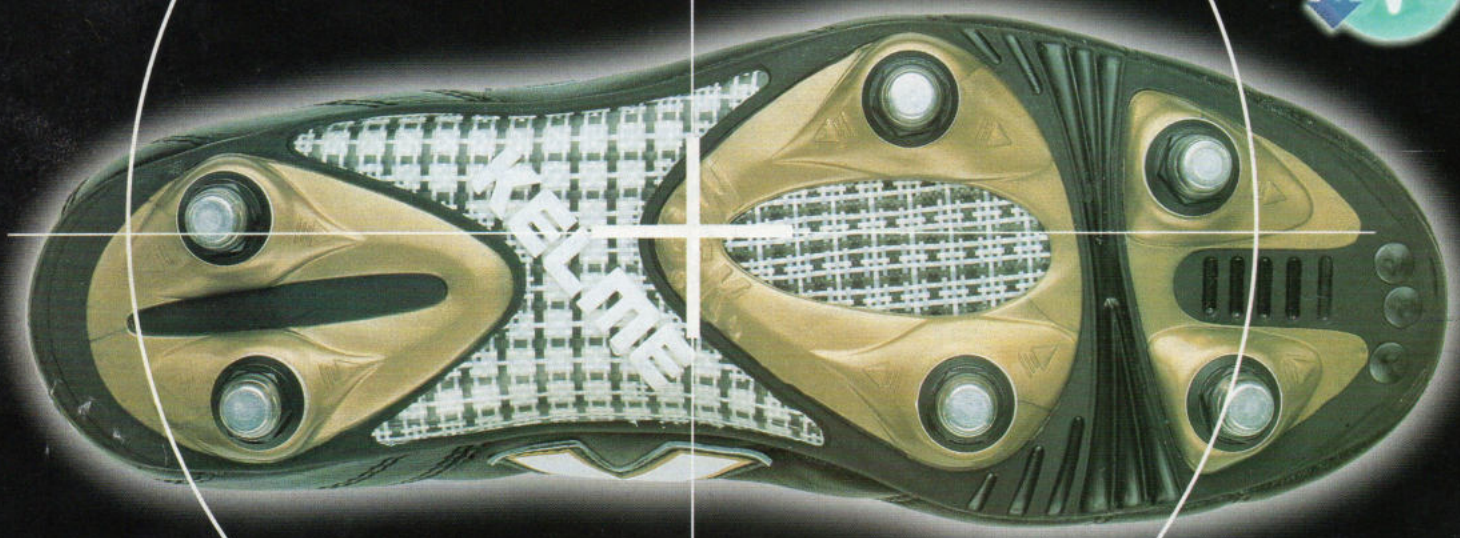
❁ La masiva presencia de jugadores extranjeros en la Liga española podría reducirse próximamente. La ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre, indicó, con motivo de la reunión bilateral entre los titulares de Cultura de España e Italia, que nuestro país apoya la proposición italiana de que sean sólo cinco los extranjeros los que puedan alinear los equipos españoles.

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

Puedes perder los nervios, pero nunca el control.

M.S.K. Multidirectional System by Kelme. La suela de tacos que gira en relación al pie.





La evolución más increíble de la suela de las botas de fútbol. Desarrollada con la más alta tecnología y los materiales más innovadores. Diseñada para revolucionar el deporte rey.

Los resultados son espectaculares: más ligeras, mayor adaptación a los movimientos del cuerpo durante el apoyo del pie y menor riesgo de lesión. Estudios realizados por el Instituto de Biomecánica de Valencia.

El nuevo MSK permite que los tacos se muevan naturalmente de acuerdo a las necesidades del jugador y en la dirección que le exija el pie. El jugador no deberá preocuparse por nada, los tacos se fijarán más o menos dependiendo de la carga que soporten.

msk

KELME®

IBV
INSTITUTO DE BIOMECÁNICA DE VALENCIA

LOCOS por el DEPORTE